



Première photo, à gauche: vue d'ensemble du magnifique reposoir érigé sur l'emplacement du collège à l'occasion du congrès — Photo du centre: Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski s'adresse à la foule lors de la cérémonie

officielle d'ouverture vendredi soir dernier. — Photo de droite: l'un des nombreux motifs d'inspiration eucharistique qui ornaient les approches du reposoir. (Photos Léon Poussard)

Le Saint-Laurent

rafraîchit
sans alourdir



Numéro 35 — 62ème Année

Jeudi le 4 Juillet 1957

Rivière-du-Loup, Qué.

Apothéose à l'Eucharistie à Rivière-Bleue

Son Exc. Mgr C.-E. Parent préside à l'ouverture du congrès régional

Réunion du Comité de Souscription

Enthousiasme des organisateurs. — Un dernier appel

Le congrès eucharistique de Rivière-Bleue a débuté vendredi soir dernier à cet endroit par un fervent hommage à Jésus-Hostie.

La cérémonie inaugurale a été présidée, par Son Exc. Mgr. C.-E. Parent, archevêque de Rimouski qui a assisté à la veillée d'armes qui a suivi, au reposoir du congrès.

En présence de nombreux dignitaires ecclésiastiques et civils, M. l'abbé Georges Côté, V. F. curé de Rivière-Bleue et président du congrès ainsi que M. Montcalm Simard maire de la paroisse ont exprimé l'attachement et la vénération de la multitude des fidèles qui ont pris part à cette manifestation à l'endroit de l'archevêque de Rimouski qui après avoir répondu aux hommages a déclaré le congrès officiellement ouvert.

La soirée a également été marquée par une demi-heure solennelle d'adoration, dirigée par le R. Père Larivière, SSS, et une messe de communion générale célébrée à 9h. 30 par le président du congrès M. l'abbé Georges Côté V.F., curé de la paroisse.

De nombreux prêtres de la région ont confessé et aidé à la distribution de la sainte communion.

Les offrandes généreuses des citoyens de la région avaient permis l'érection du magnifique reposoir du congrès, dressé dans la cour du collège près de l'église, dont les abords s'ornaient d'une profusion de décorations de caractère religieux.

Plusieurs centaines de jeunes ont pris part, vendredi, aux diverses démonstrations qui ont marqué la journée dite des enfants, qui a débuté par une messe en plein air à laquelle a officié S. Exc. Mgr Gérard Couturier, évêque du Golfe St-Laurent. Dans le sermon qu'il a prononcé à cette occasion, ce dernier a illustré le rôle de la communion fréquente comme aliment de vocations.

La grande exposition de dessins et de kiosques religieux, montée dans le sous-sol de l'église a soulevé beaucoup d'intérêt chez les centaines de jeunes qui l'ont visitée et qui constituait pour un grand nombre une révélation, la tâche missionnaire et les moyens de ha-

(suite à la page 4)

Les organisateurs de la souscription organisée en vue de doter notre village d'un pensionnat connu sous le nom de Foyer St-Vincent de Paul se sont réunis mardi soir dernier à l'Hôtel de Ville, en vue d'établir le montant des dons recueillis depuis le commencement de la campagne.

M. Hermel Desmeules, président du Comité Central et responsable de la souscription présidait cette assemblée à laquelle assistaient, outre ce dernier, Me Antonio Dubé, secrétaire; M. Oscar Gendron, trésorier; M. Guy Renaud, assistant trésorier; MM. Joe. Trottier et Marius Fortier, assistants secrétaires; le Dr Viateur Ratté, président du comité paroissial de St-Patrice; M. Jean Louis Emond, représentant de M. Chs. St-Pierre, président du comité paroissial de St-Ludger; M. Antonio Chassé; MM. Jean et H. Têtu ainsi que MM. Edgar Beaulieu; Maunic. Mercier, Lazare Beaulieu, Gérard Chouinard, Léo Roussel, René Beaulieu, Roméo Bourgoïn, Jean-

Baptiste Beaulieu, Roland Boucher, René Pelletier et B. Bérubé.

Après la compilation des rapports des présidents paroissiaux M. Hermel Desmeules a révélé qu'à date les souscriptions recueillies atteignent la somme de \$130,094.70. D'intéressantes précisions ont été fournies par le trésorier, M. Oscar Gendron sur le nombre et l'importance des souscriptions fournies par diverses associations et corps publics qui ont eu la bienveillance de manifester une générosité spéciale à l'endroit du projet.

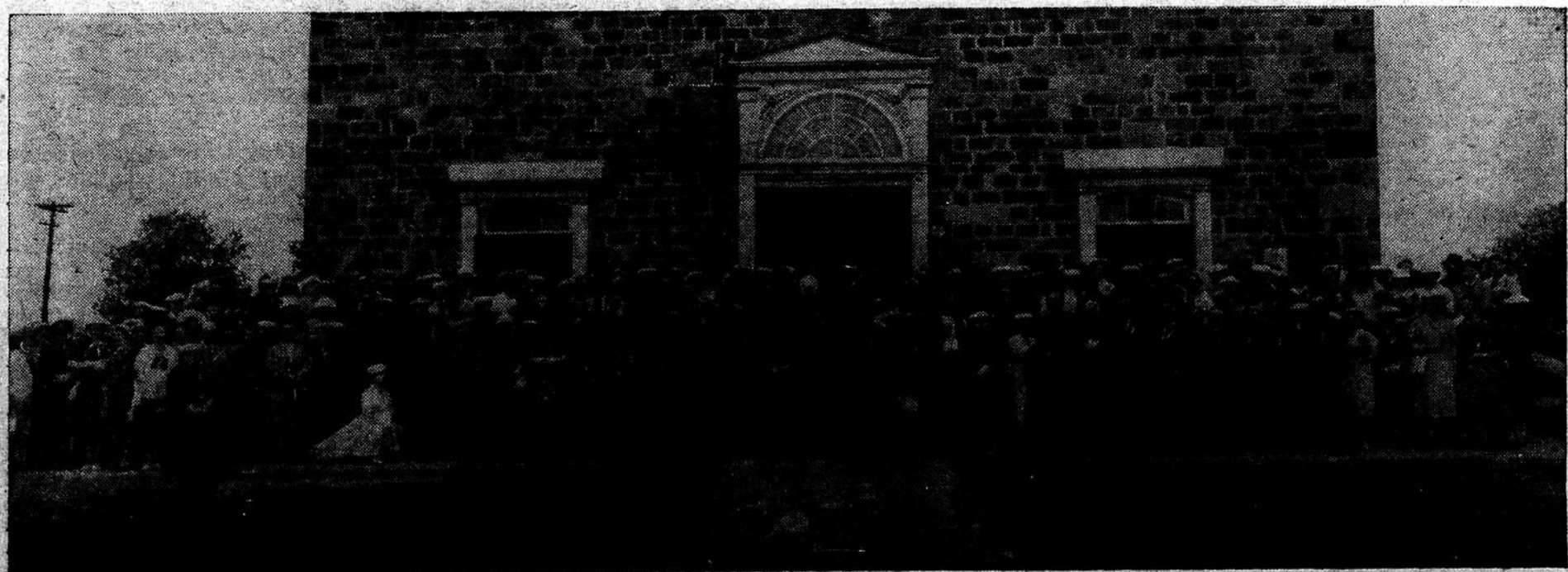
En commentant le résultat obtenu à date M. Desmeules s'est dit des plus satisfaits du chiffre des contributions recueillies à date et s'est déclaré enthousiaste quant à l'issue de la campagne qu'il compte voir se solder par un succès complet. M. Desmeules a en outre affirmé être très touché par la charité et la compréhension dont fait preuve notre population à l'endroit de l'Oeuvre du Patro dont a-t-il dit, chacun à

Rivière-du-Loup réalise pleinement l'importance pour le bien-être moral et physique de nos jeunes et l'avancement de la cause de l'éducation en notre ville. M. Desmeules a aussi eu des paroles de félicitations à l'adresse des généreux sollicitateurs qui sacrifient sans compter leurs loisirs pour recueillir les contributions du public. M. Desmeules a conclu en disant que plusieurs souscripteurs désireux d'accroître le montant de leur contribution seraient revus et qu'il n'était pas exagéré d'escompter voir le montant des dons atteindre \$150,000.00 d'ici le 15 juillet.

Des mesures ont également été prises pour accroître la sollicitation auprès de groupements et d'établissements de commerce, ce mode de contribution s'étant affirmé très fructueux à date.

L'organisation de souscription dans les paroisses appelées à bénéficier des avantages du futur pensionnat a également été mise au point.

(suite à la page 7)



Groupe d'invités d'honneur et des anciennes élèves du Couvent "centenaire" de Cacouna (Voir pages 3 et 6). (Photo Sudlo Laviole)

Le Saint-Laurent

Fondé
en
1895

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
l'Imprimerie du "Saint-Laurent" Limitée,
193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Québec.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue
Française du Canada — Membre de la Key French
Weekly — Membre de Central Press Canadian.

ABONNEMENT: CANADA: 2.00 — ETATS-UNIS: \$2.50

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa.



LA CONFEDERATION CANADIENNE...

Ce fut lundi la fête du Canada, — que certains attardés appellent obstinément le "Dominion Day", comme si notre pays n'avait dépassé de loin le stage premier du Dominion de 1867...

Ce jour-là, nous recevions le numéro de juillet de "Sélection" — la filiale canadienne du "Reader's Digest" américain —, qui affichait en première vedette un article intelligent de Bruce Hutchison, un des journalistes canadiens d'expression anglaise qui connaît le mieux notre pays d'un océan à l'autre. A noter incidemment qu'il est rédacteur en chef d'un quotidien de la Colombie britannique, le "Daily Times" de Victoria.

Son article s'intitule: "Le Canada, victoire de la tolérance". On pourrait en discuter quelques passages: mais l'ensemble est d'un beau tenant, et franchement "national".

Hutchison souligne l'évolution des idées au Canada, en matière de compréhension mutuelle, chez les deux races-mères, la française et l'anglaise. Au départ, c'est-à-dire lors de la conquête de 1760, les deux groupes se caractérisaient déjà par des oppositions naturelles, provenant de leur histoire particulière. Qui dit "opposition" dit pas nécessairement "inimitié" définitive, encore moins "haine" irrémédiable. Suivant le mot d'apparence paradoxale — mais qui énonce une vérité certaine —, "qui se pose s'oppose". En somme, il s'agissait alors comme aujourd'hui d'un fait de la rencontre de deux civilisations différentes sur le plan social et sur le plan religieux mais désormais associées, par la force des choses... et des armes, sur le plan politique.

Notre histoire depuis lors a connu des vicissitudes variées. Il y eut souvent mécontentement; et les luttes parlementaires bien connues, de 1791 à 1848 surtout, furent marquées d'incidents parfois acerbes et même violents. Un groupe, celui des conquérants, avait espéré l'assimilation des vaincus: ces derniers s'obstinaient à tromper cet espoir.

Mais ces antinomies de base n'avaient cependant pas empêché un groupe ou l'autre de poser des actes décisifs. Hutchison rappelle la "décision" de 1775 qui mit le Canada français du côté des britanniques, en dépit des invitations des "insurgents" anglo-américains. Il y eut récidive lors de la guerre de 1812-1814, alors que le Canada français confirma son attitude de 1775, en dépit des chicanes parlementaires de l'époque. Pourquoi "chicanes parlementaires"? Mais parce que la Grande-Bretagne nous avait octroyé un Parlement, un régime constitutionnel, en 1791, dotant la colonie biraciale d'institutions politiques de forme britannique. On avait même distingué les groupes en constituant deux Canadas distincts, — le Bas-Canada à prédominance française, et le Haut-Canada, résolument détaché des influences françaises, juridiquement reconnues par l'Acte de Québec de 1774.

Ce régime politique nouveau amena les Canadiens français à profiter des avantages politiques qu'il leur ménageait. Aidés par des Canadiens de langue anglaise, ils travaillèrent à la reconnaissance de l'autonomie canadienne,

en vertu des principes démocratiques qui sont la base des traditions constitutionnelles britanniques.

L'Union des Canadas eut beau se faire en 1841, dans l'intention de réagir contre cette tendance, c'est sous ce même régime que le "gouvernement responsable", en d'autres termes l'autonomie canadienne, fut accepté par la métropole en 1848, grâce à une alliance franco-anglaise des politiques canadiens de l'époque. Les principes de base de la Confédération de 1867 devaient sortir de ces conquêtes autonomistes. Non seulement les Canadiens décidèrent-ils eux-mêmes des articles organiques de la constitution de 1867, mais ils posèrent aussi les fondements de cette "tolérance" que loue Bruce Hutchison.

Ce n'est pas à dire que tout ait marché sur des roulettes depuis 90 ans que dure la confédération canadienne. Elle s'est développée à tous égards, en étendue et en profondeur, parvenant en 1926-1931 au régi medu Statut de Westminster et à la dignité d'une puissance internationale, comme disait M. André Siegfried, ce Français qui a si bien suivi notre évolution vers l'indépendance; mais elle a fini par offrir le tableau d'une "double culture", le fait irrécusable d'une "coexistence" de deux civilisations qui ne peuvent se passer l'une de l'autre. Si différents qu'ils soient par leurs traditions particulières, les deux groupes sont "canadiens" par le coeur, les Français ayant même "choisi" leur patrie depuis 1700, depuis deux siècles et demi, ce qui donne une belle avancé à leur "conscience nationale"...

Ce que nous venons d'écrire en marge de l'article de "Sélection" nous semble serrer la réalité historique de plus près que ne font d'habitude nos amis anglo-canadiens. Bruce Hutchison est cependant un de ceux qui semblent comprendre le mieux nos positions, même s'il laisse de côté le problème assez scabreux du traitement infligé aux minorités franco-catholiques au Canada.

A tout événement, on se plaira, pensons-nous, à lire quelques jugements de ce confrère sympathique.

Commentant une conversation où un interlocuteur du Québec lui avait dit que nous avions quelque raison d'être chatouilleux lorsque nos droits sont en cause, Bruce Hutchison enchaîne:

"Chatouilleux en matière politique, peut-être. Il n'en reste pas moins qu'on ne trouve nulle part ailleurs peuple plus raisonnable et plus intelligent que les Canadiens français moyens; quant à leurs intellectuels, l'Anglo-Saxon moyen doit se sentir devant eux plutôt barbare et illettré. C'est une grande erreur de croire que tous les Canadiens français sont taillés sur le même modèle et qu'ils forment une sorte de masse homogène, fortement imprégnée de préjugés religieux et raciaux, de nostalgie et de souvenirs amers. Ils sont en fait aussi différents entre eux, aussi divisés sur les problèmes de l'heure que n'importe quel peuple.

Une autre erreur consiste à les considérer comme des Français exilés, alors que leurs racines en France, ont été coupées, d'abord par la conquête, puis par la Révolution française, qui leur a fait horreur, 3 siècles et demi de



IL FAUT SE DEPASSER...

Le congrès de reffrançisation aura des répercussions importantes chez nous.

Il y aura là quantité d'aspects à étudier, et la rédaction du journal a du pain sur la planche pour longtemps, comme il se doit.

Je n'ai pas coutume d'accrocher mes photos de chromé-queur aux grandes idées, et je m'excuse de mon intrusion actuelle.

Mais je m'en voudrais de ne pas souligner un mot magnifique d'un de nos journalistes, Conrad Langlois, dans la "Patrie" (antidatée) du 7 juillet.

"Chose certaine, nous ne pouvons plus, nous contenter de rester tout simplement ce que nous sommes ou ce que nous avons toujours été; nous devons au contraire, devenir tout ce que nous pouvons être, sans briser la continuité de ce qui doit nous reffrançiser".

Bravo! c'est là résumer, de façon lapidaire, nos devoirs pressants, pour aujourd'hui et pour demain.

En somme, il faut se dépasser, dans son idéal personnel et dans son activité. Il faut devenir meilleur, plus instruit, et viser plus haut pour le but à atteindre...

Nous nous contentons actuellement de l'existence facile, alors que cette indolence collective, cette paresse en face de l'effort, nous mène à la ruine.

Lundi soir, un Néo-Canadien parlait de notre liberté canadienne, de notre bonheur de vivre hors de la tyrannie et de la persécution... Seulement, après ses années d'expérience outre-mer et chez nous, il SAVAIT qu'il avait des responsabilités envers sa patrie nouvelle, et que des dangers menaçaient réellement cette liberté.

Lui, il SAVAIT! Combien de nous se figurent qu'il n'y a qu'à se laisser vivre, sans rien faire pour mériter de vivre?... Il va falloir, je pense, que le Néo-Canadien réapprenne l'histoire du pays aux Canadiens de naissance...

Ce que le Néo-Canadien redoute pour sa nouvelle patrie, c'est un ennemi qui est encore au large... Le nôtre, à nous Français du Québec, il se trouve parmi nous, en nous-mêmes...

Pour se dépasser, il va falloir se secouer vigoureusement, dans la famille, à l'école, dans la vie publique, partout!

La fierté française, qui est sur tout de lèvres, comment se traduit-elle en pratique? Certainement pas dans la langue que nous parlons ni dans la fidélité à nos traditions...

Le congrès de reffrançisation nous taille de l'ouvrage... Il est grand temps de se mettre à l'oeuvre!

PETIT JEAN

Magnifique album-souvenir du centenaire du couvent de Cacouna

Magnifique volume de 200 pages sous couverture dorée. Contient l'histoire du couvent de Cacouna depuis cent ans et la chronologie de la paroisse de Cacouna de 1673 à 1957. De nombreuses photographies et des anecdotes amusantes. Achetez cet album-souvenir au prix de \$2.00 par la poste.

S'adresser à M. le curé J.-B. Beaupré, Cacouna.

de présence sur notre sol ont fait d'eux des Canadiens, et rien d'autre".

Et ailleurs: "Canada, si le "Français" ne peut plus se dégager de l'"Anglais", la réciproque est également vraie. Partout où elle touche terre, la culture française plante une nouvelle semence dans une société à prédominance britannique. Nous autres Anglo-Saxons avons beaucoup à apprendre de nos compatriotes gaulois, ne serait-ce avec toute chose que l'art de vivre. Je connais assez bien les deux Canadas, et je suis convaincu que les Canadiens français sont, au fond, beaucoup plus heureux que nous. Peut-être pourraient-ils nous révéler le secret de leur sérénité".

Il est certain que la Confédération canadienne ne peut progresser que si les deux groupes majeurs qui l'ont instituée usent — sans doute de tolérance — mais principalement de sympathie.

Le langage de Bruce Hutchison, dont la sincérité est évidente, sonne agréablement à nos oreilles. C'est la pensée d'une élite qu'il exprime et nous sommes heureux de constater que cette élite s'accroît au sein des provinces anglo-canadiennes.

Il reste tout de même qu'il n'est pas encore possible d'esquiver le problème que nous avons dit à bon droit "scabreux", du traitement ménagé aux minorités franco-catholiques. Car il est trop évident que le fait d'une double civilisation canadienne, de la nécessité d'une "double culture" réclamée ou vantée par les meilleurs esprits de la nation, n'a pas encore atteint les groupes législatifs qui continuent de se montrer réticents à l'égard du Canada français et de ne tenir aucun compte de la "coexistence" culturelle qui conditionne et caractérise la Confédération canadienne.

Succès des fêtes du Couvent de Cacouna

Plusieurs personnalités religieuses et civiles assistent à ces fêtes

par LAMBERT CLOSSE

De belles fêtes se sont déroulées à Cacouna, dimanche et lundi à l'occasion du Centenaire du Couvent des Soeurs de la Charité. Préparées depuis quelques mois par une publicité intelligente, le succès fut complet.

Les fêtes ont débuté dimanche, le 30 juin par une messe solennelle chantée dans l'église paroissiale par M. le chanoine François Thibault, curé de Bonaventure et enfant de la paroisse. Il était assisté de MM. les abbés Léon Lebel et Claude Lebel, comme diacre et sous-diacre.

À l'Évangile, M. le curé de la paroisse de Cacouna, dans une belle allocution que nous reproduisons dans une autre colonne de ce journal, a offert ses souhaits et a exprimé ses vœux à la Communauté des Soeurs de la Charité. Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. Père Réal Lebel, S.J. de la paroisse.

Dans son sermon, le R. Père Lebel a fait un court historique du Couvent et en termes choisis il a félicité les religieuses et les anciennes élèves en cet anniversaire si joyeux pour tous.

Une assistance très nombreuse remplissait l'église à cette messe célébrée à 11 heures. Plus de 80 religieuses de différentes communautés, toutes anciennes élèves, et plus de cinq cents anciennes élèves, venues de tous les coins de la province, étaient présentes.

Un magnifique programme de chant fut rendu par la chorale des filles du Couvent, sous la direction d'une religieuse avec Mlle Ghislaine Bossé à l'orgue.

À midi, un beau banquet fut servi à 250 convives à la salle paroissiale. Parmi les convives on remarquait de nombreux membres du clergé, notamment M. l'abbé J. B. Beaupré, curé, qui présidait; M. le chanoine François Thibault, curé de Bonaventure; le R. Père Réal Lebel, S.J.; M. l'abbé Wilfrid Dionne aumônier des Servantes de Jésus-Marie de Rimouski;

M. l'abbé L. Jos. Lavoie, curé de St-Arsène; M. l'abbé H. Roy, curé de St-Modeste; M. l'abbé Roger Beaulieu, curé de St-Juste; M. l'abbé H. Bouchard curé de Nazareth; M. l'abbé Omer D'Amours, curé de Sayabec; M. l'abbé Wilfrid D'Amours, curé de St-Valérien, MM. les abbés Léon Lebel, Guy Plourde et Claude Lebel et le R. P. Jean Louis Michaud, P. M.E.

À quatre heures, après la visite du Couvent, une photographie du groupe des anciennes élèves fut prise devant l'église, un salut solennel fut chanté dans la chapelle du Couvent par M. l'abbé Wilfrid Dionne, aumônier à Rimouski.

Le souper fut servi à l'Hôtel Mansion House à 200 visiteurs. Le soir à 8 heures à la salle paroissiale une soirée a été donnée par les élèves actuelles du Couvent. (Voir le programme dans une autre colonne). À cette soirée très bien réussie, il y avait une assistance de plus de 400 personnes.

Les remerciements ont été faits par M. le curé J. B. Beaupré.

Lundi matin à 8 heures dans la chapelle du Couvent, un service funèbre a été chanté par M. l'abbé Omer D'Amours, pour les anciennes religieuses, élèves et bienfaitrices défuntes.

Lundi soir a eu lieu à la salle paroissiale la répétition de la soirée présidée par M. le chanoine Emile Guimont, curé de L'Isle-Verte, délégué de S. E. Mgr. C.-E. Parent Archevêque de Rimouski.

À l'occasion de ces fêtes un album-souvenir de luxe a été publié par M. le curé et fut distribué aux visiteurs ainsi qu'une copie de la Bénédiction Apostolique de S. S. Pie XII, obtenue par l'entremise du R. Père Lebel, S.J.

Les Fêtes du Centenaire furent couronnées de succès.

Toutes les anciennes sont re-parties enchantées de la réception si sincère et si sympathique qu'elles ont reçue de la part des religieuses et des organisatrices de ces belles fêtes.



(Marmen Photo)

Première pelletée de terre enlevée à l'aéroport

Le début des travaux d'aménagement du futur aéroport municipal de Rivière-du-Loup a donné lieu à une brève cérémonie lundi dernier, sur le site choisi à cet effet par le Ministère Fédéral des Transports dans les limites de la paroisse de Notre-Dame du Portage.

En présence de nombreux officiels et d'un groupe de citoyens de notre ville, de Notre-Dame du Portage et de diverses parties du comté, Son Hon. le maire Rosaire Gendron a levé la pelletée de terre traditionnelle marquant l'ouverture des travaux entrepris en vue de la réalisation de ce projet d'engorgement.

Outre ce dernier on remarquait parmi les personnalités présentes à cette manifestation: M. l'abbé Gérard Hudon, curé de Notre-Dame du Portage; Me Jean Paul St-Laurent, député de Témiscouata aux Communes; le Dr Alphonse Couturier, représentant du comté de Rivière-du-Loup à la Législature provinciale; M. Jack Lewis, président de la firme Lewis Bros. Asphalt and Paving Limited, de Montréal responsable de l'exécution des travaux; M. Elzéar Bernier, maire de Notre-Dame du Portage; M. Georges Caron, président de la Commission Scolaire de Notre-Dame du Portage; les échevins Léopold Pelletier, Henri Proulx, Maurice Blanchette et Charles Martin; M. Henri Têtu, président de la Chambre de Commerce; M. Léon Pelletier, vice-président de cette association; M. Jean Casgrain, représentant de la Ligue des Citoyens; le Dr H. Provencher; Me Louis Dugal; M. Lucien Bédard, N.P.; MM. Antonio Chassé et Paul Eugène Vieu, commissaires et plusieurs autres.

Dans l'allocution qu'il a prononcée à l'issue de la cérémonie d'inauguration, Son Honneur le maire Rosaire Gendron a d'abord exprimé la reconnaissance des contribuables de la ville à l'endroit de l'hon. George Marler, ancien ministre des transports et de Me Jean-Paul St-Laurent, responsables pour une large part de l'heureuse issue des négociations entreprises en vue de doter Rivière-du-Loup d'un aéroport répondant aux exigences actuelles du transport aérien civil.

Après avoir dit que la possibilité d'une liaison par voie d'airs avec le reste du pays contribuerait à augmenter l'importance déjà considérable de Rivière-du-Loup comme centre de communications M. Gendron a rendu hommage aux

membres des conseils municipaux de la ville et de Notre-Dame du Portage, à la Commission Scolaire de cette localité et à la Chambre de Commerce, dont la collaboration a secondé efficacement les efforts de M. Marler et de Me St-Laurent. Parlant du projet lui-même le maire a révélé qu'une première piste d'envol en asphalte, d'une longueur de 6000 pieds et d'une largeur de 200 pieds, orientée de l'ouest à l'est, serait d'abord construite. Des aires bétonnées donnant accès aux hangars, seront adjointes à la piste précitée qui sera étayée sur toute sa longueur d'un remblai de pierre concassée d'une largeur de 150 pieds. Ajoutant que le plan initial comportait également une seconde piste d'envol, orientée nord-sud, et dont la construction serait entreprise plus tard, M. Gendron a révélé que le parachèvement de la première piste était prévu pour le 15 octobre. En terminant, ce dernier a rappelé que la tâche n'était pas terminée et que des entreprises de transport aérien susceptibles d'assurer un service à l'heure fixe ou autre, ou disposées à utiliser le futur aéroport comme point d'escale seraient pressenties sous peu à ce sujet. M. Gendron a conclu en exprimant l'espoir que la collaboration désintéressée de chacun qui a rendu réalisable ce projet, se continuerait pour sa survie et son expansion.

Invité par M. Gendron à prendre la parole Me J. Paul St-Laurent a rappelé le rôle de premier plan joué par M. Marler dans l'aboutissement du projet d'aéroport, et félicité la population de Rivière-du-Loup pour l'apport financier fourni en vue de l'acquisition des terrains. Le député de Témiscouata a aussi remercié pour leur coopération les propriétaires des emplacements cédés à la Cité, de même que tous ceux qui à quelque titre que ce soit ont contribué au succès de cette

initiative. Me St-Laurent a terminé en se disant assuré que la piste d'envol pourrait rivaliser avantageusement avec celles du même genre actuellement en usage.

Une courte allocution a aussi été prononcée par M. Jack Lewis, de Montréal, auquel incombe la responsabilité des travaux. S'exprimant en français, ce dernier fait part de son intention d'apporter toute l'attention désirable à l'exécution des installations de l'aéroport qu'il considère d'importance primordiale pour l'avenir économique de Rivière-du-Loup et du Témiscouata.

Succédant à M. Lewis, M. Elzéar Bernier, maire de Notre-Dame du Portage a transmis les remerciements de son conseil et des contribuables de la municipalité qu'il représente au T. H. Louis St-Laurent, ancien premier ministre, à Me Jean-Paul St-Laurent et à la population de Rivière-du-Loup ainsi qu'aux principaux artisans d'une réalisation qui s'imposait et dont les heureux effets profiteront à toute la région.

M. l'abbé Gérard Hudon, curé de Notre-Dame du Portage a pour sa part félicité tous les responsables de cette initiative, et en particulier la population de Notre-Dame du Portage qui a réalisé dès le début l'importance du projet d'aéroport et y a apporté son entier appui. Ce dernier s'est dit heureux que Notre-Dame du Portage, dont les intérêts sont étroitement liés à ceux de Rivière-du-Loup contribue à étendre son rayonnement au Canada et à l'étranger dans le domaine du transport aérien.

De courtes allocutions ont également été prononcées par le Dr Alphonse Couturier, représentant du comté de Rivière-du-Loup à la Législature provinciale et par M. Léon Pelletier qui s'est fait le porte-parole de la Chambre de Commerce locale.

Mise au point des conservateurs au sujet de l'aéroport

Au milieu d'une petite réunion semi-publique, clandestinement organisée, avaient lieu récemment la cérémonie de la première pelletée de terre et la bénédiction à notre "célèbre" aéroport.

Curieuse coïncidence, les notables invités sauf un, étaient tous des libéraux notoires.... La raison à cela est, sans doute, que les contribuables conservateurs de Rivière-du-Loup ne seront pas appelés à contribuer au paiement du prix d'achat des terrains au coût de \$75,000.00.

Dire qu'un jour — il n'y a pas si longtemps — on nous

promettait que la politique ne serait plus mêlée aux affaires municipales.

Musique, s'il vous plaît... en attendant d'autres commentaires. Mais signalons immédiatement qu'il n'y avait pas de ministre à la bénédiction de l'aéroport, le premier juillet. La raison en est simple: c'est qu'il n'y a maintenant que des ministres conservateurs au Canada: ils ne pouvaient donc, en toute justice, être invités à une réunion qui avait toutes les caractéristiques d'un meeting libéral.

Un groupe de conservateurs de Témiscouata

Cours de chant grégorien à Ste-Anne de la Pocatière cet été

Sainte-Anne de la Pocatière (DNC) — Les cours de chant grégorien, destinés surtout aux instituteurs et institutrices, religieux et laïques seront donnés cet été au collège de Ste-Anne de la Pocatière du 15 au 27 juillet par l'éminent professeur si avantageusement connu M. Claude Tessier de l'Université Laval. Les élèves qui veulent suivre les cours du 1er et du 2ème degré sont priés de

demandeur leur inscription d'ici au 10 juillet à l'abbé Léon Destroismaisons, président de la Commission Sacrée qui leur attestera par écrit leur admission. Les premiers inscrits seront les premiers servis. D'autres élèves qui voudraient se perfectionner en chant grégorien ou en harmonie pourront aussi être admis à ces cours à certaines conditions.

Aux électeurs de Témiscouata

Je remercie tous ceux qui m'ont témoigné leur confiance lors des élections du 10 juin dernier. Sincères remerciements surtout à mes collaborateurs et organisateurs dévoués.

Je reste maintenant dans la lutte, profitant de la situation qui m'échoit, pour continuer de revendiquer la part de droits et de privilèges qui revient à mes compatriotes et à mes concitoyens.

Veillez croire en l'assurance de mon entière collaboration et de mon entier dévouement à vous servir.

Antoine Fréchette

Apothéose à l'Eucharistie

(suite de la page 1)
 ter sa réalisation.
 Au cours de l'après-midi, a eu lieu au reposoir l'émouvante cérémonie de l'Offrande Joyeuse qui, selon Mgr Parent, s'est déroulée l'un des gestes les plus prometteurs du congrès et la bénédiction des malades à laquelle a présidé S. Exc. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmundston. La prédication avait été confiée au R. Père Godard,

qui s'est employé à démontrer comment par son action pacificatrice l'Eucharistie apporte réconfort et soulagement à ceux qui souffrent.

Cette démonstration a été suivie à quatre heures par une messe basse, de communion, célébrée par Mgr Eudore Desbiens P.A. V.G. Une heure d'adoration prêchée par le R. Père A. Larrivée, SSS et la bénédiction nuptiale de plusieurs couples de nouveaux époux ont clôturé la journée. La bénédiction nuptiale a été présidée par Son Ex. Mgr C.-E. Parent qui a également prononcé le sermon de circonstance.

Au cours de l'avant-midi de dimanche, journée de triomphe au Christ-Roi, Mgr Parent qui officiait à la pontificale d'ordination a procédé à l'ordination de nouveaux prêtres; M. l'abbé Maurice Griffin, de Ste-Rose du Dégelé, prêtre du diocèse et M. l'abbé Ovide Côté, de Cacouna, Prêtre des Missions Etrangères.

Son Excellence était assistée à l'autel par M. le chanoine Antoine Gagnon supérieur du Petit Séminaire de Rimouski; de M. l'abbé Herman Roy, curé de Sully, et le R. Père G. Griffin, CSV agissaient comme diacre et sous-diacre d'honneur. Le diacre et le sous-diacre, étaient M. l'abbé L. Hudon, directeur du Grand Séminaire de Rimouski et le R. Père Maurice Côté, CSV. Outre Mgr Eudore Desbiens, vicaire général du diocèse un nombreux clergé avait pris place au choeur.

Après avoir exalté la dignité incomparable du sacerdoce d'antiquité de Rimouski a poursuivi son allocution en décrivant l'atmosphère familiale nécessaire à la germination et la sauvegarde de nombreuses vocations dans les foyers du diocèse.

Rappelant ensuite que la prédication, les réflexions des longs

Consécration de l'église de St-Marc du L. Long

Dimanche le 27 juin avait lieu la consécration de l'autel principal de l'église de St-Marc du Lac Long, Les Etroits par Son Exc. Mgr C. E. Parent archevêque de Rimouski.

Mgr Eudore Desbiens, Vicaire Général a consacré l'autel en l'honneur de la Ste-Vierge. M. le chanoine Léonard Lebel, chancelier du diocèse a consacré l'autel en l'honneur de saint Joseph.

Cette nouvelle église a été inaugurée solennellement par une grand-messe pontificale chantée par Son Exc. Mgr l'Archevêque le lendemain, 28 juin en la fête du Sacré-Coeur.

C'est la première fois dans toute l'histoire diocésaine qu'une église est consacrée dès sa construction, avant que la messe y soit célébrée.

Cette église en pierres d'une capacité de 500 places, entièrement à l'épreuve du feu, remplacera celle qui fut incendiée le jour de l'An 1956. Elle fut consacrée 11 mois après le début des travaux.

M. Charles Edouard Pelletier de St-Louis du Ha! Ha! a été l'entrepreneur général.

mois qui ont précédé le congrès, de même que la croisée de sacrifices et de prières entreprise depuis un an avaient eu pour objet la multiplication dans le diocèse, des foyers où la pureté des moeurs, la sainteté de la vie quotidienne et l'esprit d'abnégation furent générateurs et favorables à l'épanouissement de nombreuses vocations sacerdotales, religieuses et missionnaires, Mgr Parent a dit que les parents étaient les premiers responsables si leurs foyers constituaient des jardins où des cimetières de vocations.

Trois vœux ont été émis au terme de ces grandes assises eucharistiques. Une fidélité sans défaillance au précepte dominical et une participation plus active au sacrifice de la messe, centre du catholicisme. Une fréquentation plus assidue du sacrement de l'Eucharistie la prière mutuelle et la droiture d'intention d'une vie conforme au titre d'enfant de Dieu. Enfin, que le premier vendredi de chaque mois devienne fête eucharistique avec exposition du Sacrement pendant toute la durée du jour, lorsque possible, dans chacune des églises et chapelles du diocèse, des adorateurs devant s'y relayer à chaque heure.

En dépit d'une température inclemente, qui n'a pas favorisé les déploiements extérieurs, le Congrès Eucharistique de Rivière-Bleue constitue un témoignage édifiant de ferveur et de foi.

Nominations ecclésiastiques dans le diocèse de Rimouski

M. le chanoine Antoine Gagnon, directeur des Ecoles Technique et de Marine, est nommé Supérieur du Séminaire;

M. l'abbé Jean-Baptiste Gauvin, principal de l'Ecole normale de Ste-Rose du Dégelis, remplira la même fonction à Mont-Joli.

M. l'abbé Robert Michaud, ci-devant directeur du petit Séminaire, est nommé directeur spirituel au grand Séminaire.

M. l'abbé Joseph-M. Chamberland, professeur à l'Ecole Technique, est nommé assistant-directeur de la même Institution.

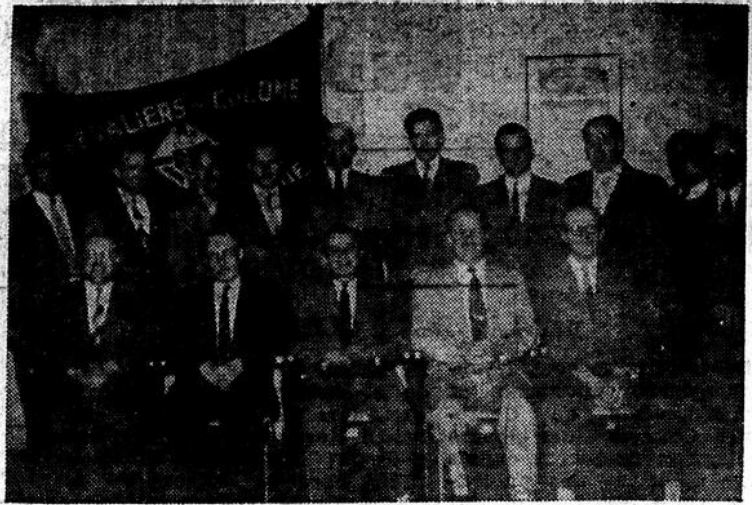
M. l'abbé Léonard Belzile, directeur spirituel au grand Séminaire, est nommé principal de l'Ecole normale de Ste-Rose du Dégelis.

M. l'abbé Pascal Parent, jusqu'ici professeur au petit Séminaire, est nommé directeur de la même Institution.

Isle-Verte

M. et Mme Léonard Dubé née Rose-Aimée Tardif de l'Isle-Verte font part à leurs parents et amis de la naissance

Les Chevaliers de Colomb de T.-Pistoles



Sur cette photo nous remarquons, de gauche à droite, 1ère rangée, assis: MM. Robert Lévesque, J.-Ant. Lauzier, Gérard Desrosiers, J.-Armand Rioux, Yves-A. Rioux. — 2ème rangée, debout: MM. Léon D'Amours, intendant; Amand Gagnon, Thomas Laforest, Victorin Larrivée, Albert Bouchard, Gérard-Aurèle Dubé, Omer Caron, Charles Rioux, Charles Dionne et Jean Gagnon (gardien).

Fête à l'occasion du cinquantième du couvent de St-Philippe de Néri

De brillantes manifestations ont marqué, dimanche le 30 juin et lundi le 1er juillet, le cinquantième anniversaire de la fondation du couvent de St-Philippe de Néri, que dirigent depuis le début les Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie. Un comité avait lancé des invitations à tous les anciens et anciennes élèves du couvent qui répondirent nombreux à l'appel, puisque d'aucuns vinrent même des Etats-Unis. Le R. P. Adolphe Michaud, o.m.i., économiste de la nouvelle province de l'Est des Oblats de Marie Immaculée, célébra la grand-messe dimanche, qui fut suivie d'un "Te Deum" Après le prône par M. le curé, l'abbé Thomas Pelletier, Mgr Ernest Dumais, p.d., donna le sermon, dans lequel il souligna l'oeuvre accomplie dans le domaine de l'éducation, par les Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie, depuis qu'elles acceptèrent en 1907 la direction du couvent. Il rappela que cette fondation a fait sui-

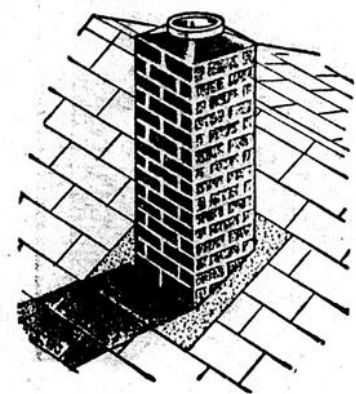
te à un magnifique legs testamentaire d'un ancien curé, l'abbé L.-O. Tremblay, décédé en 1903, et que c'est son successeur, l'abbé P. Lemay, qui en entreprit la construction. A midi, un banquet réunissait dans le couvent jubilaire tous les anciens et anciennes élèves. M. le curé Pelletier clôtura la série des allocutions prononcées à cette occasion en tirant les conclusions de ce jubilé d'actions de grâces.

Aucun indice . . .

Par un jour de pluie, il y a deux ans, une jolie femme quittait le salon de beauté pour se diriger vers son automobile. Trois jours plus tard, on trouvait son cadavre nu dans un pré. Il n'y avait aucun indice.

Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet (10e Anniversaire) cette passionnante histoire vécue, où toutes les polices des Etats-Unis et le FBI conjuguèrent leurs efforts pour résoudre l'énigme d'un meurtre brutal. Achetez SÉLECTION de juillet aujourd'hui: 26 articles d'intérêt durable, tirés des meilleurs livres et revues de l'heure, et condensés pour vous épargner du temps.

Renseignez-vous sur la Cheminée Selkirk



Garantie ne jamais flamber.

Plus de 25 ans d'usage. Obtenez tous les détails chez votre agent autorisé

Robert Dubé

Tél. 718s4 St-Clément
 Co. Riv.-du-Loup

Qualité Service Bas Prix

Emile D'Amours

Epicier - Boucher
 et Licencié
 63 Fraserville
 Tél. 2813
 Rivière-du-Loup



Granix demi-seau avec couvercle en nylon, plein du meilleur savon pour seulement \$1.75

- Farine Robin Hood, sac 7 lbs . . . 55c
- Oignons marinés Primrose, 16 oz. . . 35c
- Jus de tomates Raymond, 20 oz. 2 p. 31c
- Pêches tranchées York, choix, 28 oz. . 43c
- Poires York de choix, 20 oz. . . . 28c
- Confitures fraises pures Raymond, 2 lbs 79
- Nettoyeur à plancher Johnson, 40 oz. 44c
- Kleenex format économique, le pqt. 20c

Assortiment de produits congelés
 Bird's Eye et York

- Poules bien préparées et fraîches tuées 49c
- Foie de boeuf, la lb. 15c
- Veau de lait, rôti d'épaule ou soc . . . 39
- Boeuf haché, 2 lbs. 65c

Réclamez vos coupons Gold Star

Fruits et légumes frais gardés dans des comptoirs réfrigérés. — Bière et Porter

Tél. 2732

91, rue Fraser

SERVICE DE TELEVISION

Bérubé Radio & TV Service
 Rivière-du-Loup, P.Q.

Réparation générale d'appareils de radio et de télévision de toutes marques

JACQUES BERUBE, prop.
 Diplômé de Teccart

AVIS

AUX PROPRIETAIRES DE BOUCHERIE

Etant donné les longues heures de travail (65 heures par semaine), il serait raisonnable de fermer les portes à 6 heures le samedi soir.

A cet effet, les soussignés ont décidé un arrêt de travail, à partir de SAMEDI LE 13 JUILLET à moins qu'une entente n'intervienne.

Aux propriétaires de coopérer.

Les Commis-Boucher

SPECIAUX !

VENDREDI et SAMEDI

- Beurre **10 lbs. . . . 5.90**
- Poulet frais, 5-6 lbs. **la livre . . . 60c**
- Boudin frais **la lb. . . . 30c**
- Saucisse fraîche **3 lbs. . . . 1.00**
- Boeuf haché **3 lbs . . . 1.00**
- Boeuf haut côte **la livre . . . 28c**
- Boeuf bas côte **la livre . . . 12c**
- Bologna complet **la livre . . . 23c**
- Lard, soc ou époule avec gras **la livre . . . 40c**
- Agneau, devant complet **la livre . . . 45c**
- Jambon épaule **la livre . . . 55c**
- Dinde, 10 à 16 lbs. **la livre . . . 58c**
- Graisse Jewel ou Domestic **la livre . . . 30c**

Jambon, Veau Agneau, Boeuf de l'Ouest
Plus de marchandise en payant argent comptant

Camille Gendron
BOUCHER
201 Lafontaine
Tél. 3521

Chez les Chevaliers de Colomb de L'Islet

A leur dernière assemblée mensuelle du 18 juin, les Chevaliers de Colomb du Conseil 3454 de L'Islet ont procédé à l'élection de leur exécutif pour l'année 1957-58.

Au cours de la saison prochaine les différents postes seront occupés par MM. André Rousseau, grand chevalier réélu; Philippe Lacombe, député grand échevalier élu; Andréa Tondreau, chancelier élu; Emery Lamarre, secrétaire archiviste, réélu; Roland Thibault, secrétaire archiviste adjoint réélu; Hector Tondreau secrétaire trésorier, réélu; Georges Caron, c-rémoniaire, réélu; Romuald Leclerc, avocat, réélu; Dr Gilbert Courcy, médecin, réélu; Lauréat Carlos, 1er garde intérieur, réélu; Auguste Bélanger, 2ème garde intérieur, réélu; Fernand Caouette, 1er garde extérieur, réélu; Désiré Bard, 2ème garde extérieur, réélu; J. Emile Fréchette, 1er syndic, 3ème année; Jos. R. Gaudeau, 2ème syndic; Martial Tardif, 3ème syndic, 1ère année; Jos. A. Morin, porte drapeau; aumônier, M. l'abbé Robert Landry; Armand Gamache secrétaire financier. L'ex-grand Chevalier le Dr Gérard Plourde reste en fonction.

Cabano

MARIAGES:

M. Gérard Bérubé a uni sa destinée à Mlle Céline Ruest, tous deux de Cabano, le 29 juin dernier.

M. Camille Labrecque a épousé Mlle Marcelle Gagnon, fille d'Auguste, mesureur de bois.

M. Raymond Caron a épousé Mlle Alberte Tardif, tous de Cabano.

Nos vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Radio Sacré-Coeur

Lundi: P. Mauric, s.j.: Interview sur les disques Géli-neau.

Mardi: P. Albert Burns, s.j.: Saint Isaac Jogues.

Mercredi et jeudi: P. Antonio Dragon, s.j.: Apprends à vivre; 1-Se relever tout de suite; 2-Je tomberai encore.

Vendredi: P. Rosaire Legault s.j.: Pour de belles vacances.

Samedi: P. Emile Mullers, s.j.: Réponse à une dame.

Chant: lundi, Collège de Provence, France; mardi, Chorale de Caughnawaga; mercredi, Scolasticat S.Joseph, Montréal; jeudi, Soeur du Bon-Conseil, Montréal; vendredi, MM. Carpentier et Coulombe, Dolbeau; samedi, Institut Familial de Nicolet.

Rivière-du-Loup: CJFP 1400 kc, 7 heures p.m.
Edmundston: CJEM 570, 7.30 hures a.m.
Ste-Anne de la Pocatière: CHGB 1350, 4.15 heures p.m.



(Marmen Photo)

Première messe à Cacouna de M. l'abbé Ovide Côté

En présence des membres de sa famille et d'une assistance nombreuse de co-paroissiens, M. l'abbé Ovide Côté, P.M.E., a chanté sa première messe lundi en l'église St-Georges de Cacouna.

Fils de M. et Mme Sylvio Côté de cette paroisse ce dernier avait été élevé au sacerdoce la veille à Rivière-Bloue, en même temps que M. l'abbé Maurice Griffin, de Ste-Rose du Dégelé, par Son Exc. Mgr Chs-Eugène Parent, archevêque de Rimouski.

Le nouveau prêtre était as-

sisté à l'autel par M. l'abbé André Leblanc P.M.E., de Kamouraska, et M. l'abbé Gaston Villeneuve, P.M.E. de St-Stanislas de Roberval comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Jean-Baptiste Beaupré, curé de Cacouna faisait fonction d'assistant. Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. P. Réal Lebel, S.J de Montréal.

Outre ce dernier avaient pris place au chœur: M. l'abbé J.-Louis Michaud, P.M.E.; M. l'abbé Guy Plourde de Cacouna; M. l'abbé Léon Lebel, missionnaire à la Jamaïque; Mgr François Thibault, P.D. curé de Bonaventure; M. l'abbé Wilfrid D'A-mours, curé de St-Valérien de Rimouski; M. l'abbé Patrice Picard, P.M.E.; M. l'abbé Claude Label de Cacouna, ecclésiastique au Séminaire de Rimouski; le T. Rév. Père Diégo, le R. Père François-Joseph et les RR. FF. Edgar Julien et Rémi du Monastère des Pères Capucins de Cacouna.

Parmi les parents du nouvel ordonné qui occupaient des places d'honneur à l'avant de la nef on remarquait le père et la mère de ce dernier, M. et Mme Sylvio Côté; ses frères: Claude Côté de Montréal; Ovide, Laurentien, Gilles et Germain Côté de Cacouna. Ses soeurs: Mlle Jacqueline Côté de Cacouna et Mme Paul Dionne née Sylvia de Montréal. Son beaufrère: M. Paul Dionne de Montréal; la R. Etrangères.

Mère St-Ignace de Loyola du couvent de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, etc.

A l'issue de la messe un banquet groupant près de 90 convives a été servi à l'Hôtel Windsor de Rivière-du-Loup.

Avant pris place à la table d'honneur présidée par le nouveau prêtre, M. l'abbé J.-Beaupré curé de Cacouna qui agissait comme maître de cé-monies; M. et Mme Sylvio Côté; M. Léo Vaillancourt maire du village de Cacouna et Mme Vaillancourt; M. Adélard Michaud, maire de la paroisse de Cacouna et Mme Michaud; le R. Père Réal Lebel, S.J.; M. l'abbé Jean Louis Michaud, P. M.E. et M. Emile Côté.

Des allocutions ont été prononcées par M. l'abbé Jean-Bte. Beaupré, curé de Cacouna; M. l'abbé Jean Louis Michaud, P. M.E.; le R. Père Réal Lebel, M. l'abbé Claude Lebel et le nouvel ordonné.

Né à Cacouna en 1931 M. l'abbé Ovide Côté a fait ses études primaires à Cacouna et ses études secondaires au sé-minaire de Rimouski. Avant d'entrer au Séminaire des Mis-sions Etrangères de Pont-Viau, près de Montréal. Après un an de théologie à cet endroit, M. l'abbé Côté se ren-dra au Pérou où il a été assigné à un champ d'apostolat confié aux Prêtres des Missions Paul Dionne de Montréal; la R. Etrangères.

Activités colombiennes à Rivière-du-Loup

Comme principal intérêt chez les Chevaliers de Colomb dernièrement il y a eu les élections de l'exécutif de l'Ordre pour l'année 1957-58 au Conseil 2402 de Rivière-du-Loup comme rapporté dans notre dernière édition.

Les Chevaliers de Colomb ont été heureux de voter un don de \$1,000. pour l'Oeuvre du Patronage St-Vincent de Paul.

Une résolution de sympathies a été votée à l'unanimité à la famille du frère Jacques St-Onge, décédé récemment dans des circonstances tragiques.

Antérieurement des résolutions de sympathies ont été adoptées à l'occasion du décès du frère Léonidas Gagnon et de M. Ernest Poussard, pères de deux de nos frères.

S. P. DUGAL
Publiciste

LISEZ ET FAITES LIRE "LE SAINT-LAURENT"

MAISON A VENDRE

Maison de 10 appartements située au No 53 rue St-Cyrille. Avec terrain pour emplacements.

Pour informations s'adresser par

TEL. 4216

35-37-p.

A VENDRE

Réfrigérateur de marque Frigidaire en parfaite condition. Prix d'aubaine.

S'adresser à

377 Lafontaine,

Tél. 3884

35-p.

Spéciaux! Spéciaux!

- Oranges Sunkist pour le jus, 2 doz. . . 59c
- Soupes Aylmer, tomates ou légumes 4 boîtes pour . . . 49c
- Pêches, bte 20 onces, 2 pour . . . 51c
- Bonnes patates blanches, la poche . 95c
- Instant pudding Sherriff, 4 pqts. . . 19
- Blé soufflé, gros sac 13 pintes . . . 51c
- Barres de chocolat aux cerises, 6 p. 29c

Assortiment complet de produits congelés York

Magasinez le vendredi soir pour avoir un choix de légumes frais. Ouvert le vendredi soir et fermé le samedi soir.

Magasin Lapointe

Téléphone 2630

4 St-Elzéar

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de St-Emile d'Au-clair demande les services d'institutrices diplômées pour l'année scolaire 1957-58.

Bons salaires payés. Bonnes écoles, car 4 écoles sont neuves, deux n'ayant pas encore servi.

Les intéressées devront s'adresser à

Madame Gérard Sylvain,

Secrétaire-Trésorière

Allocution prononcée par M. l'abbé J.-B. Beaupré



Bénédictio apostolique de S. S. Pie XII aux anciennes élèves et aux bienfaiteurs du couvent de Cacouna

"Haec dies quem fecit Dominus, exultemus et laetemur in ea". C'est aujourd'hui le jour que le Seigneur a fait, réjouissons-nous et passons-le dans l'allégresse". P. 117, vers. 23 Mes révérendes Soeurs, mes chers frères,

Oui c'est d'elles-mêmes qu'elles jaillissent du coeur ces paroles du psalmiste, suggérées par la joyeuse et émouvante cérémonie qui nous rassemble dans cette église aujourd'hui. Car ce jour est à plus d'un titre un jour de joie et d'allégresse profonde.

C'est un jour de joie pour notre Divin Maître qui voit réunie dans ce beau temple tant de pieuses religieuses et de ferventes mères de famille, anciennes élèves du cher couvent centenaire de notre paroisse, qui ont reçu des 188 religieuses qui se sont succédées dans cette maison, une formation morale et intellectuelle solide.

C'est un jour de joie pour la belle et méritante Communauté des Révérendes Soeurs de la Charité, qui depuis cent ans, se dévoue si généreusement dans cette paroisse à l'éducation et à l'instruction des jeunes filles.

Je n'ai pas besoin d'ajouter que ce jour est aussi un jour de grande joie pour la paroisse de Cacouna.

Votre présence nombreuse, le bonheur réel qui réjouit vos figures, votre reconnaissance, disent assez haut que tous nous sommes unis d'esprit et de coeur.

C'est donc bien véritablement le jour que le Seigneur a fait et il convient de le passer tout entier à faire monter vers Dieu

les accents émus de notre vive reconnaissance.

Peut-être conviendrait-il d'en rester là et de ne pas amoindrir par de faibles paroles, le sens d'une fête, à laquelle suffit sa propre éloquence. Mais mon coeur de pasteur de cette paroisse, humble successeur des curés si pieux et si dévoués qui m'ont précédé, ne serait pas satisfait si je n'évoquais pas quelques vivants souvenirs à l'occasion de ce centenaire.

Lors de la fondation de notre couvent en 1857 la paroisse de Cacouna avait un demi-siècle d'existence. M. le chanoine Joseph Cléophas Cloutier qui fut curé ici de 1850 à 1887 fut le fondateur du couvent. Ce fut l'oeuvre préférée de ses 37 ans de ministère à Cacouna. Il y mit tout son coeur et lui donna tous ses biens.

Dès 1854, il fit des démarches auprès de la Communauté des Révérendes Soeurs de la Charité de Québec pour avoir des religieuses. Le couvent fut construit grâce au dévouement du curé et avec la générosité de ses paroissiens. Un terrain fut cédé gratuitement par MM. J. B. Beaulieu et Pierre Abel Marquis. Le 27 mai 1857, la vénérée Mère Mallet, accepta d'en prendre la direction et c'était la première mission de cette communauté fondée à Québec en 1849.

Le 20 août 1857, M. le curé Cloutier se rendit à Québec et la R. Mère Mallet lui présenta les trois fondatrices choisies pour Cacouna: Soeur Marie-de Jésus, supérieure, Soeur St-François-Xavier et Soeur St-Joseph.

Mère Mallet, accompagnée des Soeurs St-Amable et St-Alphonse, voulut venir elle-même installer ses religieuses dans notre couvent le 30 août 1857. Le voyage se fit en bateau jusqu'à la Rivière-du-Loup et en arrivant ici, comme le couvent n'avait pas encore d'ameublement, les religieuses logèrent chez Mm. Benjamin Dionne pendant 12 jours.

La bénédiction solennelle du couvent eut lieu le 6 septembre et les religieuses en prirent possession le 11 septembre, avec un groupe de quinze jeunes filles pensionnaires.

Mgr Chs. Frs. Baillargeon accorda la faveur d'une chapelle avec la Sainte Réserve le 9 novembre 1858.

La première messe dans la chapelle fut dite par M. le curé J. C. Cloutier le 15 novembre 1858, assisté de MM. les abbés Octave Hébert et Eloi Victorin Dionne, curés de St-Arsène et de St-Modeste. Depuis cent ans, plus de 9500 jeunes filles sont passées dans les murs de notre couvent. Son front vénérable porte avec fierté une belle couronne de vocations religieuses, écloses sous

son influence. Nous en avons retracé 70, dont quarante-quatre dans la Communauté des Révérendes Soeurs de la Charité.

Au cours de ses cent ans d'existence le couvent de Cacouna n'a pas connu la prospérité matérielle et du moins elle est venue lentement. Si au cours de son histoire il lui poussa deux ailes, il les doit au dévouement de MM. les curés Cloutier et Landry et à la belle et grande générosité des paroissiens de Cacouna.

Notre couvent centenaire a connu des joies au cours de ses cent ans d'existence mais aussi trois deuils sont venus se mêler aux joies. En 1919, ce fut le décès de Soeur St-Cyr; en 1912 de Soeur Ste-Rose de Jésus et en 1923 de Soeur St-Sirice.

En ces jours d'allégresse, nous sommes convaincus que ces trois missionnaires, du haut du ciel, se réjouissent avec nous.

Mes révérendes Mères et chères anciennes élèves, rendons ensemble de dignes actions de grâces à Dieu et demandons-Lui de continuer à protéger notre beau et cher petit couvent et toutes les dévouées religieuses qui continuent l'oeuvre si belle et si utile, de l'éducation et de la formation chrétienne de nos jeunes filles.

Jean-Louis Ouellet accusé de manslaughter

Jean-Louis Ouellet de St-Jean de Dieu subira prochainement son enquête préliminaire devant le juge A. Michaud en rapport avec la mort accidentelle de Régis Michaud, du même endroit, qui a perdu la vie dans un accident de la route survenu à Cacouna le 17 juin dernier.

La victime on s'en souvient avait été tuée instantanément lorsque l'automobile conduite par Ouellet sur une section rectiligne de la chaussée avait culbuté dans le fossé à la suite d'une embardée tard dans la soirée.

A l'enquête tenue vendredi à la morgue Gilles Bernier sous la présidence du Dr Antonio Paradis, coroner du district, le jury a attribué la tragédie à la vitesse excessive du véhicule dans lequel se trouvait Michaud et rendu un verdict de mort accidentelle avec responsabilité criminelle de la part de l'accusé. Une accusation de manslaughter a immédiatement été logée contre ce dernier par Me Jean-Paul Bérubé, C.R., substitut du procureur général, qui dirigeait l'enquête.

Comment ce journal aide les annonceurs...

Enregistrer des ventes

Vous avez à votre disposition le meilleur système d'analyse de publicité jamais inventé: la caisse enregistreuse.

Lorsque vous publiez une annonce, vous surveillez la sonnerie de la caisse enregistreuse le lendemain; si elle sonne fréquemment, vous savez que votre annonce a porté fruit. Les ventes, en dernière analyse, sont la principale raison pour laquelle la majorité des gens font de la publicité.

Votre expérience dans la vente et la connaissance de vos produits et services trouvent un parfait complément dans notre propre expérience comme typographes, analystes du marché, gens de presse et de plus, nous-mêmes annonceurs.

Permettez-nous de vous démontrer comment cette expérience, alliée à la connaissance précise de notre public*, peut vous aider à enregistrer un plus grand nombre de ventes en annonçant d'une manière plus efficace.

Venez nous voir cette semaine



Le Saint-Laurent

*Ce journal est membre de l'Audit Bureau of Circulations, une association coopérative sans but lucratif, groupant des éditeurs, annonceurs et agences de publicité. L'audit de notre tirage est fait régulièrement par les auditeurs expérimentés de l'ABC et leurs rapports sont mis à la disposition de nos annonceurs, sans aucune obligation.



MESURE DE SERVICE... MARQUE D'INTEGRITE

Fin de Semaine

Homard frais cuit, dernière semaine

| | |
|------------------------------------------|------------|
| Saumon fra's la livre | 75c et 80c |
| Filets de morue, bte 5 livres | 1.65 |
| Fromage Velveeta, bte 2 livres | 1.05 |
| Fromage Velveeta, bte 1 livre | 59c |
| Tarte de famille, pommes ou bleuts | 25c |
| Framboises congelées, grosse bte. | 39c |
| Confitures fraises pures Smith's, 16 oz. | 35c |
| Marmelade orange pure, Smith's, 2 lbs. | 37c |
| Marinades sucrées Libby's, 9 oz. | 19c |
| Soupe aux légumes Clark, 4 btes | 49c |
| Blé d'Inde sur épis, grosse bte, 2 pour | 49c |

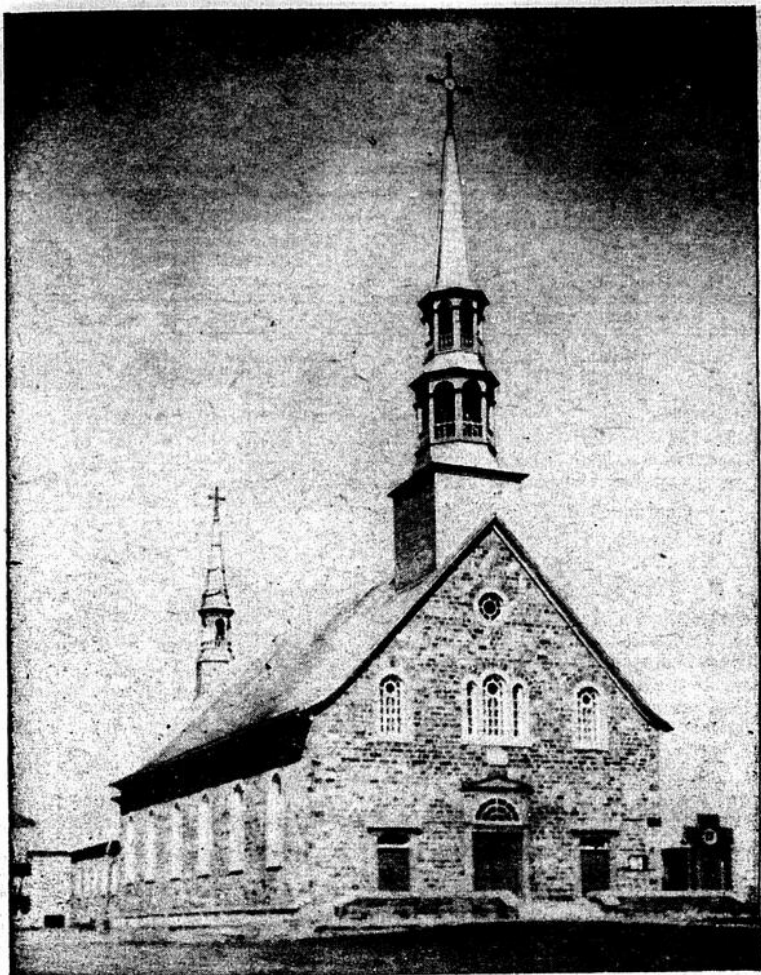
Poissons frais tous les jours de la semaine

JOS. CHARTIER

MARCHE DE POISSON
GROS ET DETAIL

52 Fraserville

Tél. 2977



L'église de Cacouna construite en 1845, consacrée en 1897. Monument historique en 1957

Funérailles de Mme J. Deschênes

St-Jean de Dieu (DNC) — Mercredi le 19 juin dernier avaient lieu en l'église paroissiale les funérailles de dame Johnny Deschênes, née Marie Côté, décédée le 16 juin à l'âge de 85 ans et 8 mois.

M. l'abbé Charles Parent vicaire de la paroisse fit la levée du corps. M. l'abbé Roland Labrie, petit neveu de la défunte et vicaire à St-Robert de Rimouski chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés Charles Parent et Jean de Dieu Sénéchal, comme diacre et sous-diacre.

Portaient la dépouille mortelle: MM. Prudent Pelletier, Albert Leblond, Antonio Roussel, Joseph Côté, Isidore Roussel, William D'Auteuil, Léon Bélanger, et Edmond Rioux. M. Omer Ouellet portait la croix. La quête fut faite par Mmes Isidore Roussel et Brudent Pelletier.

La défunte laisse dans le deuil ses fils et filles: Clara de St-Jean de Dieu; Mme Wilfrid Baril née M.-Louise de Taunton, Mass.; Alphonse de Québec; Arthur de St-Jean. Ses belles-filles: Mme Joseph Deschênes de St-Jean; Mme Séverin Côté de Cabano. Ses neveux et nièces: M. Octave Deschênes, M. et Mme Adélar Côté, M. et Mme Albert Roy, M. et Mme Wesley Philipps, M. et Mme Henri Thériault, M. et Mme Ferdinand Pelletier tous de St-Quentin; M. Cléophas Côté de Cacouna; M. et Mme Isidore Labrie de Trois-Pistoles; M. Arthur Deschênes de Jonquière; M. Charles Deschênes de Montréal; M. et Mme Désiré Sénéchal, M. et Mme André Leblanc, Mlle Yvonne Sénéchal, Mme Emilia Emond et M. Pit Sénéchal tous de Taunton; son petit-fils Roméo Robichaud.

La maison J. A. Dupuis de St-Cyprien avait la direction des funérailles. Nos sincères condoléances à la famille.

Dr Ivan Lessard
MEDICINE GENERALE
 Maladies du coeur
 Médecine interne
 Bureau: 2 à 4 et 7 à 8 hres
 excepté le samedi
 560 Lafontaine Tél. 3356
 Rivière-du-Loup

OUVERTURE D'UN NOUVEAU MAGASIN DE COUPONS

Madame Annette Mercier a le plaisir d'annoncer à la population de Rivière-du-Loup et des environs l'ouverture d'un nouveau magasin de coupons situé à 426 Lafontaine.

A cette occasion Mme Mercier vous offre des spéciaux dont les prix sont incroyablement bas.

Coton importé de France dont le prix régulier est de \$1.79 la verge. Très spécial pour cette occasion: 89c la verge.

Coton satin importé de Suisse, prix régulier \$2.49. Extra spécial \$1.49.

Toile imprimée seulement 35c la verge. Jersey nylon pour seulement 3c l'onc, etc.

Venez bénéficier de ces aubaines.

Mme Annette Mercier
 426 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél. 4118

Accidents de la circulation à Rivière-du-Loup

Un autobus des lignes Lemelin conduit par M. Raoul Quinn a été endommagé dans l'après-midi de dimanche par l'automobile de M. Joseph Mercier de Lac Mégantic au moment où il contournait l'angle des rues Lafontaine et Fraser, en route pour Québec. L'accident est imputable au chauffeur de l'automobile qui a déclaré n'avoir pas observé le feu rouge du signal lumineux installé à cette intersection. Les deux véhicules ont subi des dommages sans importance. Personne n'a été blessé.

Les automobiles de M. Jean-Baptiste Landry de Cacouna et de M. Roger Boucher, 205 rue Témiscouata sont entrées en collision lundi sur le Boulevard Cartier. M. Boucher s'appretait à doubler une autre automobile lorsque survint en sens inverse celle de M. Landry qu'il ne put éviter. Les deux véhicules ont été lourdement endommagés mais leurs conducteurs s'en sont

tirés indemnes. L'automobile de Mlle Evangéline Bernier, domiciliée à 59 rue Raymond, a subi de lourds dommages mardi soir, lorsqu'elle a été heurtée par celle de M. Myrte Messier d'Iberville

à l'angle des rues Raymond et Alexandre. Le chauffeur du dernier véhicule a déclaré n'avoir pas vu l'indicateur d'arrêt à cet endroit et avoir poursuivi sa route, ce qui a causé l'accident.

Fillette renversée par un camion

Une fillette de 1 ans a subi des blessures dans un accident de la circulation survenu vers une heure de l'après-midi mardi à l'angle des rues Lafontaine et du Chemin Fraserville, à proximité de l'Hôtel Ophir.

La victime, Lisette Ouellet, dont les parents demeurent à 177 St-André a été heurtée et renversée sous les roues d'une camionnette de livraison alors qu'elle arrivait à la jonction des artères précitées pour s'engager sur la rue Lafontaine.

La bicyclette qu'elle montait a été rendue inutilisable après avoir été trainée par le véhicule sous lequel elle était coincée. Apparemment le chauffeur, M. Réjean Gagnon, domicilié à 31 rue Taché n'aurait pas aperçu la fillette qui passait dans la trajectoire de la camionnette alors qu'elle se dirigeait vers la gare.

Ce dernier et M. Léonard April, propriétaire de l'Hôtel Ophir s'empressèrent de porter secours à Mlle Ouellet qui fut immédiatement transportée à l'hôpital dans la voiture de taxi de M. Robert Rioux.

Aux dernières nouvelles l'examen radiographique n'a révélé aucune fracture mais la victime demeure sous observation souffrant de blessures superficielles.

Réunion du Comité . . .

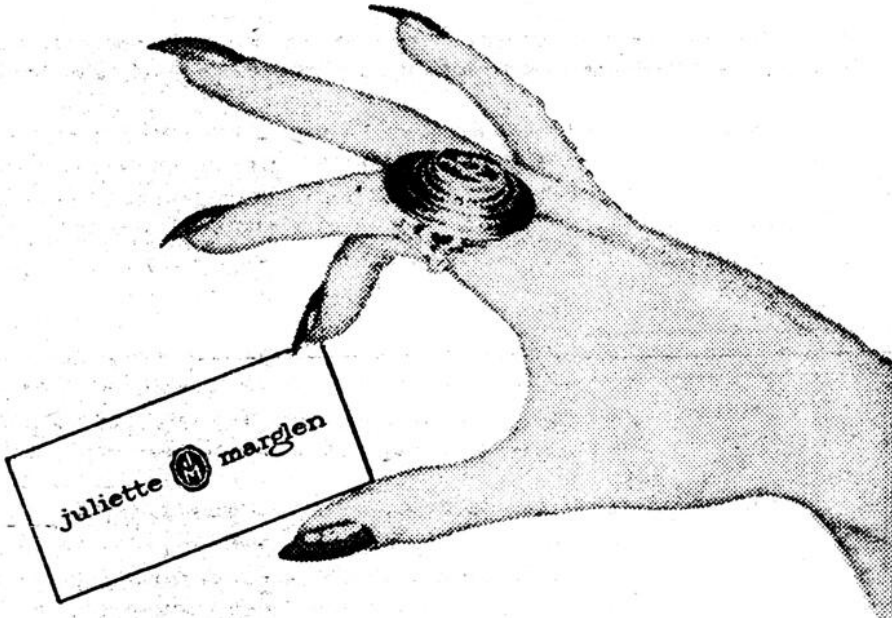
(suite de la page 1) Plusieurs membres du comité central et solliciteurs ont accepté de faire partie du comité spécial formé à cet effet. Ces derniers sont: MM. Hermel Desmeules, l'abbé Paul Emile Raymond, Oscar Gendron, Benoit Chabot, m.p.; Me Georges Chassé Lazare Beaulieu, Jean Têtu, Me Antonio Dubé, Marius Fortier et Jos. Trottier.

Comme on peut le constater les résultats obtenus à date dépassent les prévisions les plus optimistes et il ne fait aucun

doute que le montant de la souscription recueillie sera de beaucoup supérieur à celui qu'ont fixé les organisateurs de la campagne. Cette nouvelle réjouira sans doute tous ceux qui souhaitent le début très prochain des travaux de construction du futur Foyer St-Vincent de Paul. Les personnes qui pour quelque raison n'auraient pu encore apporter leur contribution peuvent le faire sans délai en communiquant avec l'un ou l'autre des membres du comité central où le sollicitateur de leur choix.

A VENDRE
 Ensemble de barbière comprenant 2 chaises, un grand miroir combiné avec base et tiroirs, une tondeuse électrique, 2 fluorescents, etc. A vendre immédiatement à très bas prix pour cause d'abandon.
 S'adresser au bureau du "Saint-Laurent"
 35-37-p-p.

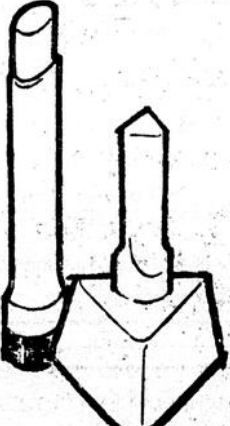
Rarement, voire jamais, avons-nous été aussi fiers d'annoncer une nouveauté — empreinte de fraîcheur et de tranquillité, elle a la discrétion d'un murmure. C'est l'histoire de



Entre vos doigts, c'est comme un pinceau d'artiste . . . sa forme ovale classique épouse le contour de vos lèvres . . . son mince étui doré est une merveille de commodité et une joie pour les yeux. C'est nouveau . . . c'est le rouge à lèvres de forme **ovale** . . . **2.50**

Pour assortir la teinte de vos ongles à celle de vos lèvres . . . pour leur donner l'éclat d'un bijou scintillant . . . Juliette Marglen vous propose son nouveau **Nail Glacé** . . . **1.50**

Elle a emprunté ces riches teintes à la palette des plus grands maîtres du monde . . . six couleurs classiques — éternellement féminines, divinement flatteuses: **Cézanne Cerise** . . . **Rousseau Rouge** . . . **Rembrandt Ruby** . . . **Degas Mauve** . . . **Mondrian Coral** . . . **Lautrec Orange**



Pharmacie Belle

Rémi Belle, pharmacien chimiste
 110 Lafontaine Rivière-du-Loup Tél. 3439

ANNONCES CLASSÉES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la maille avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:
 Annonce ordinaire . . . 80.75
 Annonce encadrée . . . 1.50
 Pour publication le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

CORSETS SPENCER — Vous venez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantis conserver leur forme. Madame Maurice Girard, 343 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél. 2669, 12-55-p.

ATTENTION BUCHERONS — Pour l'achat d'une scie mécanique de marque Homelite, voyez votre vendeur autorisé. M. Chs. Rioux, propriétaire de l'Hôtel Rioux, St-Jean de Dieu, comté Rivière-du-Loup, Tél. 801. Il a toujours en main des scies de seconde main, pièces de rechange, réparations et conditions faciles de paiement désiré. Aussi vendeur demandé, bonne commission.

VENDEURS DEMANDES — Soyez en affaires pour vous-mêmes. Vente exclusive de marchandises d'ustensiles nécessaires à tout chef de maison. Ces items n'étant vendus dans aucun magasin il n'y a pas de compétition. Profit de plus de 500%. Ecrivez immédiatement pour obtenir gratuitement le catalogue illustré donnant le prix de détail. Une liste confidentielle du prix de gros sera envoyée gratuitement. Murray Sales, 3822 rue St-Laurent, Montréal. 35 à 43

MAISON A VENDRE
 Maison meublée à vendre à la Pointe de Rivière-du-Loup, sur le bord de la mer, grande maison complètement meublée, convenable pour une maison de pension, garage qui pourrait être converti en résidence, 4 grands lots, site idéal pour cabines. Prix raisonnable.
 The Royal Trust Co.
 5 rue Ste-Anne
 Québec 4
 30-35-p-p.

A VENDRE PIANOS
 Neufs de marque "Quidox" de seconde main, de toute marque, reconditionnés à neuf avec garantie.
 S'adresser à
 Laurent April
 St-Hubert Tél. 705x8
 1-52

PEINTURE SERVI-KOTE
 Très Spécial
 \$3.90 le gallon
 \$1.25 la pinte
 OMER RIOUX
 Tél. 2600 176 Lafontaine
 38 j. n. o.

IMMEUBLES O. RIOUX
 TEL. 2600 Rivière-du-Loup RES. 3664
 176 rue Lafontaine O. Postal 208
 Nous achetons, vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.

A VENDRE

TERRE A VENDRE — 15 milles de Québec avec maison, grange, garage, poulailler, eau courante, électricité, instruments aratoires; 2 chevaux, bêtes à cornes. Terre de 40 arpents de largeur par 3 arpents et 3 perches. A vendre pour cause de maladie à bon marché. S'adresser à Alphonse Leclerc, Plage St-Michel, Bellechasse. 33-38-p.

A VENDRE — Oldsmobile 1949, sedan de luxe, hydraulique. S'adresser à 118 Fraser, Tél. 2022. 34-35-p-p.

A VENDRE — Poêle à l'huile, une glacière et d'autres articles. S'adresser par Tél. 2309. 35-p.

A VENDRE — Poêle à l'huile L'Islet émaillé blanc avec serpentin S'adresser à Hme Alphonse Madore, 196 St-André. 35-36-p.

A VENDRE — Poêle à l'état de neuf, marque L'Islet, avec brûleurs à l'huile, carburateur, water front, barils. Valeur de \$270, pour \$150.00 S'adresser à Mme Ernest Maranda, 6 de la Cour, Tél. 2566 35 j. n. o.

A VENDRE — Bois de chauffage d'érable, livrés à domicile. S'adresser à Louis Alfred Bérué, St-Emile d'Anclair, Tél. 703x16. 35-38-p.

A VENDRE — Bouilloire de 3 x 8 pieds, pratiquement neuve, moteur 25 forces en très bonne condition, serre-joints, drills électriques, sableuse portative ainsi que tester à humidité. S'adresser Raoul Côté, St-Elo, Tél. 714-12. 35-p.

A LOUER

A LOUER — Emplacement pour bureau ou magasin. S'adresser à l'Hôtel Château Grandville, 94 Lafontaine, Rivière-du-Loup. 31 j. n. o.

MAISSON A LOUER — De spt appartements soit en logement ou en chambre. S'adresser à Mme Adrien Deschênes, 51 Iberville, Tél. 2148. 35-p.

PROFESSEURS DEMANDES — On demande 3 professeurs diplômés pour enseigner à l'École Mgr Desmarais de Val d'Or. RRéférences Salaires: Brevet A, minimum \$2500, maximum \$4400; Brevet supérieur, minimum 2700; maximum 4600; brevet A, minimum 2800; maximum 4750; bac. en péd., minimum 2900; maximum 4900; licence en péd., minimum 3200; maximum 5500. Pour renseignements s'adresser au Préfet des Etudes, 877 Plessis, Val d'Or, Qué. 35-37-p-p.

ON DEMANDE — Une bonne pour ouvrage général du 10 juillet au 20 août. Famille sans enfant. S'adresser à Mme Langella, Notre-Dame du Portage, Tél. 3954. 35-p.

DEMANDES — Homme ou femme pour continuer Route établie dans Rivière-du-Loup pour Produits Watkins annoncés dans Sélection. Pas d'argent invest. Aucune expérience de vente requise car nous vous entraînons. Revenu minimum de \$60. par semaine. Adressez votre application à F. Granger, 350 St-Roch, Montréal 35-38-p-p.

A VENDRE

Magasin pouvant servir pour tout genre de commerce, avec maison privée. Garage avec outillage. A vendre pour cause de santé. S'adresser à

Garage J. G. Lefrançois
 Tél. 2233 12 rue Lévis
 Rivière-du-Loup
 30 j. n. o.

Téléphone 4242

Bureau: 296 Lafontaine

DOCTEUR
André CREVIER
OPTOMETRISTE

Examen des Yeux

Ajustement des Lunettes

Avis Public

CANADA
 Province de Québec
 District de Kamouraska
 No 19562

COUR SUPERIEURE

Le treizième jour de mai mil neuf cent cinquante-sept.

TURGEON ET JOBIN LTEE, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires à 205, Montmagny, en les cité et district de Québec, demandeurs,

vs
LUCIEN CARON, domicilié à St-Cyprien, dans le district de Kamouraska, défendeur.

Attendu qu'il appert par le rapport de P. E. Martin de Rivière-du-Loup, huissier exploitant, écrit au dos de notre assignation dans cette cause, que le défendeur Lucien Caron est absent de la province de Québec, et qu'il n'y a ni domicile, ni lieu de résidence ordinaire, ni place d'affaires.

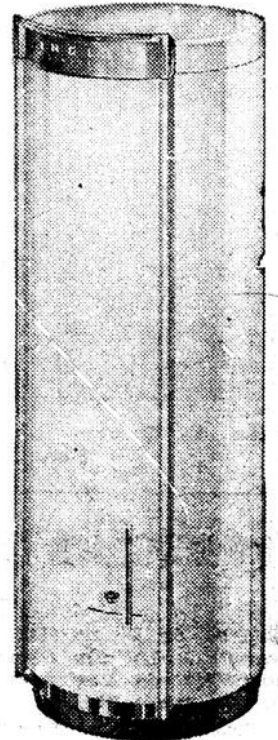
Il est ordonné par le notaire, sur motion de Turgeon et Jobin, demanderesse, que par un avertissement à être inséré deux fois en langue française dans le "Saint-Laurent", journal publié dans le district de Kamouraska, et deux fois en langue anglaise dans "The Chronicle Telegraph", journal publié dans le district de Québec, le défendeur soit assigné de comparaitre devant cette cour, en la présente cause, dans un mois à compter de la dernière insertion du dit avertissement, frais à suivre l'issue du procès.

MARIUS D'AMOURS, P. C. S.

VRAIE COPIE
 Marius D'Amours, P.C.S., 34.35

Toute l'eau chaude qu'il vous faut à meilleur marché avec le chauffe-eau

INGLIS



Nap. Dumont Ltée
 Plomberie et Chauffage en gros
 37 rue St-Louis
 Rivière-du-Loup

VENDEURS DEMANDES

Pour vendre batteries de cuisine ni en Stainless Steel ni en aluminium mais UNE VERITABLE DECOUVERTE en fonte émaillée de Belgique. Ustensile le plus sanitaire et le plus parfait que la science ait trouvé. Exclusivité européenne, distribuée au Canada par des Canadiens. Nouveau plan de vente exclusif. Avons besoin de 5 vendeurs sérieux, possédant une automobile. Ecrivez à

Casier Postal 220-G

RIVIERE-DU-LOUP

HOMME DEMANDE

Une Société Mutuelle très bien connue demande un représentant sérieux pour les districts de Rivière-du-Loup et Kamouraska. Il devra s'occuper de la vente et de la perception à domicile. Devra aussi avoir automobile. Références exigées. Plusieurs avantages sont offerts aux candidats: Avances sur commission, boni pour automobile, Fonds de pension, Assurances de la Croix-Bleue. S'adresser à

J. Ludger Martin

5 rue Tanguay RIMOUSKI, Qué. Tél.: RA 3-3273
 Service National de Placement, 204 Lafontaine, Tél. 3571

GEO.-ED. LANGLAIS

COURTIER EN IMMEUBLES

- Résidences
- Fermes
- Industries
- Hôtels
- Maisons à revenus
- Chalets
- Commerces
- Terrains
- Evaluations
- Prêts Hypothécaires

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Directeur de La Chambre d'Immeubles de Québec. Membre de l'Association des Chambres d'Immeubles de la Province de Québec et de Canadian Association of Real Estate Boards.

56 rue Iberville Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: 4300
 56 rue St-Jean Québec, P.Q. Edifice Hôtel Victoria
 Téléphones: LA 2-4081 — LA 2-8382

ATTENTION — Les personnes intéressées à faire réparer du linge pour la rentrée des classes ou n'importe quel genre de couture voudront bien s'adresser par Tél. 4327. 35-p.

ON DEMANDE — Une bonne pour service général pour les mois de juillet et août. Bon chez soi. Bon salaire. S'adresser à Mme F. McKenna, Notre-Dame du Portage 85-p.

STANLESS HOME PRODUCTS Ltd. — Vous offre ses produits de toilette de ménage, qualité plus ou de belles primes à gagner. Connaissez-vous quelqu'un qui aimerait travailler à l'année? Temps plein ou partiel. Salaires au pourcentage. Pour vos commandes ou renseignements adressez-vous à G. A. Isabel, 14 St-Laurent, Rimouski, Tél. RA 3-6380.

HOMMES, FEMMES MAIGRES. GAGNEZ 5, 10 15 LIVRES ... Et plus de vie. Résultats doubles avec les Tablettes toniques Ostret; chair et vigueur nouvelles. Améliorent manque d'appétit dû à insuffisance de fer. Pormat d'introduction 60c seulement. Toutes pharmacies. 35-p-p.

31-p-p.
PIGURES D'INSECTES
 Empoisonnement par l'herbe à puces etc.
EMPLOYEZ



CALAMATUM

DESCRIPTION

Calamatum est un pansement dessiccateur, légèrement astringent, contenant de la Calamine, de l'Oxyde de Zinc et du Campho-Phénol.

AVANTAGES

Calamatum présente sur les lotions ordinaires, les avantages ci-dessous énumérés: ses ingrédients forment une pellicule uniforme qui adhère et demeure sur la partie traitée où elle dégage toute sa puissance thérapeutique empêchant ainsi l'infection de s'étendre. Non grasseux, sèche rapidement et ne tache pas les vêtements. Il ne nécessite pas l'emploi de bandages. Calme la douleur. Diminue la démangeaison. En vente dans toutes les pharmacies.

Lisez et faites lire le "Saint-Laurent"

ABSENT

Le Dr Yves Godbout

sera absent de son bureau

du 1er juillet au 5 août.

34-37-p-p.

ON DEMANDE

Personnel demandé pour hôtel d'été à Notre-Dame du Portage.

S'adresser à

Portage Inn
 Tél. 3919

N.-Dame du Portage

33-35-p-p.

TERRAIN A VENDRE

Situé sur le bord du fleuve, à l'entrée de Cacouna. Grève privée et droit de pêche inclus, 150 x 200 pds Endroit magnifique pour construction de chalet.

Les intéressés devront communiquer par téléphone 4245 le soir.

34-36-p-p.

AU PRINCESSE

"La Maison du Souvenir"

"La Maison du Souvenir" est un film à grand spectacle qui retrace, à travers l'histoire d'une maison d'éditions musicales, près d'un siècle de musique italienne.

Il s'agit, en somme, d'une super-revue; les beaux opéras qui claironnèrent au siècle dernier, sous l'instigation de Verdi, Rossini, Puccini, Bellini, Donizetti, cavalcadent gaillardement. Et la foule éperdue des musiciens... eux, les femmes qu'ils aimèrent, les interprètes... fait revivre cette fastueuse époque. C'est la phase la plus brillante de l'histoire de la musique italienne, que nous fait revivre le présent film, et

les amateurs de chant et de musique, seront plus que comblés par cette grandiose réalisation en couleurs, soutenue par une distribution de premier plan: Roland Alexandre, Julien Carette, Elisa Cegani, Danièle Delorme, Marta Toren, Micheline Presle et Paolo Stoppa. De plus vous entendrez les voix de Mario Del Monaco, Tito Gobbi, Gina Matterna, Italo Stajó et Renata Tebaldi. Tous les fervents du "bel canto" ne manqueront pas de voir au Princesse "La Maison du Souvenir" à l'affiche pour 2 jours seulement, mercredi et jeudi, les 10 et 11 juillet. C'est une exclusivité.

(Comm.)

Mgr G. Couturier à St-Louis du Ha Ha

Le peloton d'une Cie des Fusiliers du St-Laurent et d'un groupe de vétérans de Cabano ont été passés en revue, dimanche 30 juin dernier par Son Exc. Mgr Gérard Couturier, évêque du Golfe St-Laurent à l'issue de la grand-messe paroissiale en l'église de St-Louis du Ha! Ha!, paroisse natale de ce digne Prélat. Celui-ci était accompagné de son père et de sa mère, M. et Mme Alphonse Couturier et d'un grand nombre de membres du clergé. Son Excellence a été aumô-

nier des Fusiliers du St-Laurent au Camp de Rimouski, No 55 ainsi qu'au delà des mers, pendant la dernière guerre. Une partie de la population de la paroisse était présente à cette revue. Se on sa sympathique habitude Mgr Couturier adressa la

parole à chaque membre de cette unité ce qui a été apprécié de tous. Nous garderons un souvenir tangible de cette cérémonie.

Cette unité était sous le commandement du Capitaine René Pelletier et du C. S. M. Sylvio Dumais.

Centenaire du Couvent de Cacouna

Les chemins de mon enfance ont croisé le seuil du vieux couvent. Dans l'ombre des salles closes, derrière le pupitre de bois Les jours ont passé calmes et sereins. Du livre de Dieu et du livre des hommes, le savoir A pénétré mon esprit. Devant moi une femme en coiffe de tulle noir, un Christ D'argent sur le coeur, Travaille, se dévoue et prie, Pour moi, pour des centaines

D'autres cette vie consacrée se dépense. Les années passent puis un jour je m'engouffre dans la vie. Le couvent immuable, retiré discrètement derrière l'église, Sonne sa cloche de bronze, ajoute des années à son fardeau de jours. A travers vents et marées il accueille, protège, façonne Des milliers d'enfants. Et je marche de la joie à la peine et de la peine à la joie, Des fils blancs traversent mes cheveux et un jour on me dit: "Il est centenaire, le vieux couvent"

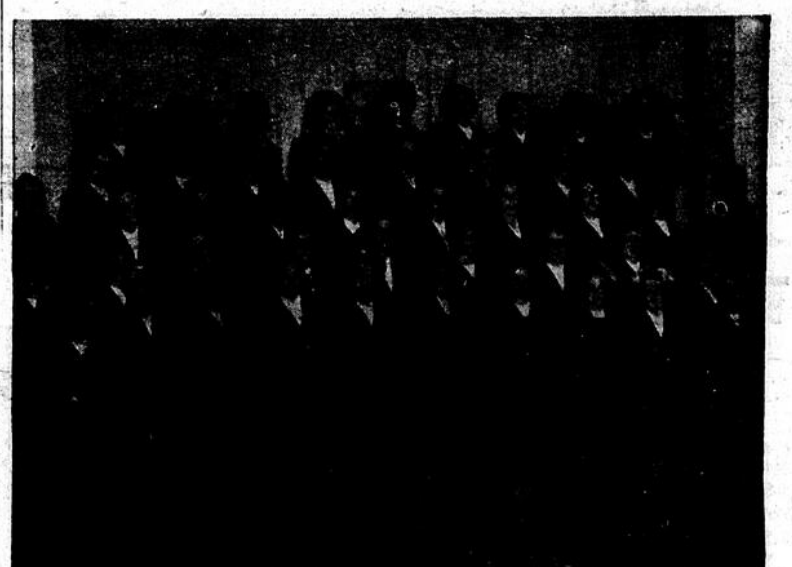
Alors toutes les cloches sonnent, toutes les voix chantent tous Les cierges sont allumés: IL a cent ans. Il a cent ans. La porte du centenaire, s'ouvre pour les jeunes d'autrefois. De tous les coins nous accourons comme des enfants A la voix de leur mère. Mélon un moment la reconnaissance et le regret, la reconnaissance Et l'Espoir. Retrouvons pour un jour notre âme d'enfant. Cherchons des lambeaux d'illusions oubliés jadis Entre deux larmes. Les chemins de mon enfance ont croisé le seuil du vieux couvent Et l'ombre de sa charité a embelli mes jours. Georgette Larouche

Tragique accident à Cabano

Nous apprenons en dernière heure que le jeune Clermont Thériault, âgé de 11 ans s'est fait écraser par un véhicule automobile de Notre-Dame du Lac. Le service et la sépulture ont eu lieu en notre paroisse le 2 juillet. Nous prions la famille éprouvée de bien vouloir agréer nos sincères condoléances.

Sentences sévères

Plusieurs individus accusés d'avoir conduit des véhicules automobiles alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool ont écopé de sentences sévères lors de leur comparution devant le juge Alexander Michaud ces jours derniers. En plus de fortes amendes, les prévenus se sont vu enlever leurs permis de conduire pour des périodes allant de trois mois à deux ans.



Les élèves du Couvent de Cacouna (1957)

AVIS

Nous offrons à nos clients seulement la planche murale Gyproc et Sheetrock au prix de \$41.00 le mille pieds.

Livraison de nos entrepôts

NAR DUMONT LEE

37, St-Louis R.vière-du-Loup, Qué. Tél. 2753

Théâtre PRINCESSE

JEUDI—VENDREDI—SAMEDI, 4-5-6 juillet:
Dana Andrews et Ken Smith dans
"COMANCHE"
CinémaScope en Technicolor
Un film d'aventure, d'action et d'amour
En plus: Nouvelles et Caricatures

DIMANCHE et LUNDI, 7-8 juillet:
Esther Williams, Victor Mature et Walter Pidgeon dans la version française en technicolor
"LA PREMIERE SIRENE"
Un film à grand déploiement, une féerie aquatique avec la reine des ondes
En plus: Caricatures

MARDI SOIR, 9 juillet — 8.15 heures — A la scène
Jean Grimaldi présente le plus grand spectacle de vedettes jamais vu: Yvan Daniel, Carmen Déziel, Bazou, comédien; Manda, comédienne; Roger Roy, accordéoniste; Carmen et son trio; Armand Desrochers, guitariste et chanteur et René Duval, animateur.
3 heures de musique, chant, danse, comédie.
Admission: 75c taxe incluse

SPECIAL MERCREDI et JEUDI, 10-11 juillet:
Roland Alexandre, Elisa Cegani, Danièle Delorme, Marta Toren Micheline Presle, Paolo Stoppa dans un film en technicolor
"LA MAISON DU SOUVENIR"
Un film musical à grand spectacle, à la gloire de la musique italienne.

VENDREDI et SAMEDI, 12-13 juillet:
Glenn Ford Gloria Graham et Boderick Crawford dans la version française
"DESIRS HUMAINS"
C'est un drame prenant et saisissant
En plus: Nouvelles et Comédie

DEUX REPRESENTATIONS le soir, continue de 7h. 30 à 11 heures — Le dimanche 2h. 30 — 7h. — 9h.

THEATRE Programme continu

CAPITOL chaque soir de 7 à 11 hres

SUR NOTRE ECRAN GEANT
LE PLUS VASTE DE RIVIERE-DU-LOUP

JEUDI et VENDREDI, 4-5 juillet:

TAB HUNTER and NATALIE WOOD
That 'Battle-Cry' guy! That 'Rebel Without a Cause' girl!

"The Burning Hills"

WARNER BROS. CINEMASCOPE WARNERCOLOR

Screen/Play by IRVING WALLACE Produced by RICHARD WHORF Directed by STUART NEISLER

—2ème FILM EN COULEURS—

Abbott et Costello rencontrent le Capitaine Kidd
Version française

Attention!
CE SONT LES VACANCES, PROFITIEZ-EN!

Samedi le 6 juillet à 2 heures.
Grand spécial pour toute la famille
Tous seront admis, grands et petits

Venez vous récréer au Capitol
3 heures d'un magnifique spectacle
ADMISSION: 35¢

SAMEDI—DIMANCHE—LUNDI, 6-7-8 juillet:

Nul ne peut rester insensible au drame d'une jeune mère faussement accusée par son mari

Pardonne moi

Raf Valone
Tamar Lees

—2ème FILM EN COULEURS—

Un musical moderne — Très gai, plein de chant
Fred Astaire et Cyd Charisse dans
"TOUS EN SCENE"

MARDI et MERCREDI, 9-10 juillet — 2 GRANDS FILMS

One quiet Sunday morning it suddenly became the most important thing in the world to be

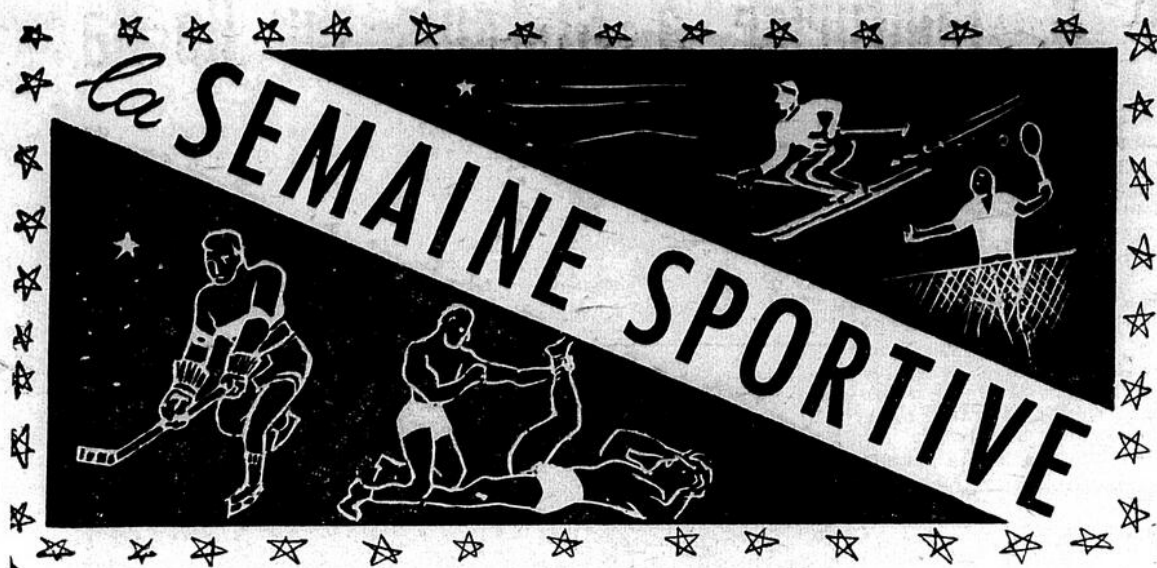
"The Fastest Gun Alive"
from M-G-M starring
GLENN FORD · JEANNE CRAIN · BRODERICK CRAWFORD

—2ème FILM—

Les Hommes ne comprendront jamais

ATTENTION BIEN TOT: MARCELLINO

LISEZ ET FAITES LIRE "LE SAINT-LAURENT"



SPECIAL
DE LA SEMAINE
BICYCLES POUR GARÇONS
 Avec transmission 3 vitesses, équipés de dynamo, sac à outils, garde-chaîne, etc.
A un prix aussi bas que \$49.95
J. T. Miville & Fils Ltée
 Distributeur des Peintures Decoratone et Crown Satin
 392, Lafontaine Rivière-du-Loup Tél. 2357

par: G. RELUCKEY

Tous ensemble à la balle molle au Terrain de Jeux

Le sport de la balle molle renaît en notre ville. Cette fois il faut que chacun fasse en sorte que ce soit pour de bon! Nous formons, il nous semble, une population assez importante et sommes imbus d'assez d'esprit sportif pour permettre à "au moins" un sport estival de subsister. Les équipes de la nouvelle ligue sont entièrement composées d'athlètes locaux, de jeunes désireux de se produire, de s'améliorer constamment et d'impressionner favorablement et aussi de vétérans doués d'une connaissance du jeu fort précieuse et remplis du plus sincère désir de former, d'initier les vedettes d'aujourd'hui.

LE NOUVEAU BUREAU DE DIRECTION

Vendredi dernier, à une réunion spéciale convoquée à cette fin, on procéda à l'élection d'un nouveau bureau de direction. Sa composition est rassurante: tous ses membres sont reconnus comme des sportifs avertis, désintéressés et comme des gens d'action.

En voici les noms: Lucien Lemieux, président; Roméo Ouellet, vice-président; le Dr Camille Léveillé, secrétaire; Jean Casgrain, Robert, Léo et Fabien Beaulieu, Herman Bourdeau, Charles-Eugène Hébert, Albert Lepage, Cyrille Pelletier, Hormidas Ouellet et Léo Thorat, directeurs.

Voilà un choix judicieux au sujet duquel, à moins d'être bien difficile, on ne saurait rien trouver à redire.

Avant-hier soir, une autre réunion a eu lieu qui groupait les membres de ce bureau de direction ainsi que les propriétaires de clubs. La saison est passablement avancée mais on entend ne rien faire à la légère ni ne rien laisser au hasard.

Sportifs de Rivière-du-Loup, renseignez-vous vite sur la cé-

Courses de chevaux à St-Clément

Dimanche le 7 juillet à 2 heures il y aura des courses de chevaux sur la piste locale si la température le permet.

Admission: adultes 60c, enfants 25c.
 En foule dimanche à 2 heures.

Cacouna

Mardi le 9 juillet à 9 heures sera chanté en l'église de Cacouna, le service anniversaire de M. Pierre Michaud.

dule adopté, et, à moins de motifs graves, faites-vous un devoir de n'en pas manquer une seule joute. Soyez sensibles au dévouement des pionniers de cette nouvelle ligue qui, ces dernières semaines, ont sacrifié leurs loisirs pour en arriver à un résultat dont chacun de nous doit se réjouir. Enfin, répondez spontanément à l'appel des joueurs, des "vôtres" qui, sans espoir de récompense pécuniaire, veulent bien vous offrir une distraction saine et très intéressante.

Lutte à T-Pistoles

DIMANCHE LE 7 JUILLET

Finale 2 dans 3, 6) minutes
LES FRERES TOGO

P. et L. BAILLARGEON
 Semi-Finale, 30 minutes
GYPSIE JOE

vs **RED LYONS**

Préliminaire 20 minutes

DICK CARON
 St-Paul de la Croix

vs **PAUL BEDARD**

Au Mexique



Gonzague Kirouac, lutteur et promoteur très bien connu dans notre région, est parti en fin de semaine pour le Mexique. Kirouac séjournera durant quelques années dans ce pays afin de se qualifier comme lutteur professionnel. Il est accompagné de Gérard Coulombe, de St-Epiphane.

ECHEC AU CONQUERANT DES ALPES



Montréal a reçu récemment la visite d'un alpiniste risque-tout, Gaston Rebuffat, qui jouit d'une grande réputation dans les Alpes. Mais quand il a voulu donner un échantillon de son agilité, dans les bureaux de l'Office du tourisme français, il a été victime d'une crevasse, en l'occurrence une fissure dans la boiserie de carton-pâte, à trois pieds à peine du sol. Par la photo de droite, on a une meilleure idée de son talent en pleine montagne. Rebuffat a 36 ans et poursuit actuellement une série de conférences en Amérique du Nord. Il ira ensuite au Japon. Pourquoi il a un métier aussi dangereux? Par amour de la nature et de la solitude, et c'est sa façon à lui de chercher le bonheur.

La valeur n'attend pas

Récemment à Atlantic City eut lieu le grand marathon de nage de 25 milles, marathon mixte et une canadienne encore toute jeune s'est classée deuxième parmi les femmes qui y ont pris part. Il s'agit de Muriel Ferguson, de Toronto, institutrice de sa profession. Seulement une femme et huit hommes sont parvenus avant elle à la ligne d'arrivée. Pour sa belle performance, Muriel a touché \$1,100. Elle n'a que 20 ans.

Williams vs Détroit

Si Ted Williams, des Red Sox de Boston, ne remporte pas cette année le championnat des frappeurs de la Ligue Américaine, il pourra s'en prendre au personnel de lanceurs du club Détroit. A date, contre les artilleurs de cette équipe, il n'a cogné la balle que pour une moyenne de .182. Sa moyenne contre les autres clubs de la ligue est de .406.

Et Musial...

Bien que l'incomparable Stan Musial ait maintenant 15 années de plus que lorsqu'il débuta dans les majeures, il a toujours la même "ligue" ou peu s'en faut. En effet, Musial ne pèse aujourd'hui que 7 livres de plus qu'à son entrée dans la Ligue Nationale. "C'est simple, dit-il. Je ne prends jamais de collation ni de dessert". Messieurs que votre embonpoint inquiète, notez la recette!

Gratis... Gratis... Gratis...

CADEAUX D'UNE GRANDE VALEUR

Vous pouvez gagner très facilement un superbe appareil de télévision 1957 General Electric ou l'équivalent. C'est très simple, demandez notre circulaire et vous verrez.

J. Arthur Albert

Magasin de Meubles et d'Accessoires Électriques
SAINT-CYPRIEN

Ecole Secondaire Mgr-Boucher

St-Pascal de Kamouraska

Pensionnat - Externat

Les Frères des Ecoles Chrétiennes

Cours scientifique général du Département de l'Instruction Publique

Pensionnaires 8e à la 12e année

Entrée le 3 septembre à 8 heures p.m.

Aux Amateurs de Sport Nautique

Il me fait plaisir de vous annoncer que je suis le représentant de la maison Rousseau et Frères Inc. pour les comtés de Kamouraska, Témiscouata et Rivière-du-Loup distributeur des célèbres marques Peterborough et Cris-Craft pouvant vous fournir les plus récents modèles de yachts, chaloupes et canots ainsi que les kits complets avec explications pour fabrication par vous-même.

Je puis vous fournir les différents modèles de moteurs hors-bord Evinrude ainsi que le Fageol, moteur hors-bord ou intérieur.

Je vends et pose la fibre de verre et fais la réparation générale de bateaux ainsi que le test et réparations de tous genres de moteurs et je puis vous fournir tous les accessoires désirés.

Un catalogue vous sera fourni sur demande. Je sollicite votre patronage et une visite sera bienvenue.

Achille Chartier

24 Bellevue

Rivière-du-Loup



(Manne Photo)

Photo prise à l'occasion de l'initiation des Filles d'Isabelle, Cercle St-Patrice, No 753, dimanche le 2 juin ainsi qu'à l'occasion de leur 10ème anniversaire de fondation.

Emission de nouveaux timbres-poste Funérailles de M. Régis Michaud

Le Ministère des Postes a donné aujourd'hui quelques détails sur les deux timbres-poste qui seront émis le 14 août à l'occasion du XIVe congrès de l'Union postale universelle.

L'Union postale universelle, fondée en 1874 et dont le siège est à Berne, groupe tous les pays du monde en un seul territoire postal pour l'échange réciproque des correspondances. Environ tous les cinq ans, les délégués des pays-membres se réunissent en congrès afin

d'arrêter le règlement et de décider des questions administratives concernant la circulation des correspondances entre les pays. Le Canada est membre de l'Union depuis 1878.

Le XIVe congrès de l'Union s'ouvrira à Ottawa le 14 août 1957. C'est le premier à avoir lieu au Canada; du reste, pour ce qui est de l'Amérique du Nord, il n'aura été précédé que de celui de Washington, en 1897. Depuis 83 ans, malgré les guerres et les bouleversements de toutes sortes, l'Union postale n'a cessé de faciliter les échanges internationaux de dépêches. C'est là un bel exemple de ce que peut la collaboration entre les pays, quand les efforts tendent à des fins pacifiques et utiles.

Record peu banal

La chienne de race coolie d'un résident du comté de Témiscouata semble en voie d'établir un record peu banal dans les annales de l'espèce canine.

L'animal, âgé de cinq ans, et répondant au nom de "Princesse" a en effet mis au monde 55 chiots depuis 1954. Le propriétaire de la bête, M. Wilfrid Dubé de St-Jean de la Lande, affirme que chaque nouvelle portée compte de 13 à 14 rejetons, tous vivants et parfaitement constitués.

Des deux timbres qui marqueront la tenue du Congrès, celui de 5c est de petit format et celui de 15c, de grand format. Sur chacun figurera le cor postal, reconnu partout comme symbole du caractère universel de la Poste. Ils seront tous deux de couleur bleu foncé. Les dessins sont l'oeuvre de M. Carl Mangold, de Montréal et l'impression en a été confiée à la Canadian Bank Note Company, Limited, d'Ottawa.

St-Jean de Dieu (DNC) — Une famille avantageusement connue vient d'être cruellement éprouvée par la mort de M. Régis Michaud, fils de M. et de dame Alice Rioux, de St-Jean, décédé accidentellement à Cacouna le 17 juin à l'âge de 21 ans et 6 mois. D'imposantes funérailles lui ont été faites vendredi le 21 juin en l'église paroissiale où de nombreux amis et de distingués personnages ont tenu à rendre un dernier témoignage d'estime et d'amitié.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Honoré Michaud, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Mme Olivier Ouellet née Lily de St-Jean de Dieu; Mme Napoléon Deschênes née Jeannine de Montréal; Bertrand de St-Jean; Gilberte de Montréal; René de St-Jean; Mme Laurenti Sirois née Antoinette de Montréal; Gaston de Québec; Jacques de St-Jean de Dieu. Ses beaux-frères: M. M. Olivier Ouellet, Napoléon Deschênes, Laurent Sirois. Ses belles-soeurs: Mme Bertrand Michaud née Blanche Malenfant, Mme René Michaud née Annette Lavoie, Mme Gaston Michaud née Gisèle Belzile. Ses grands-parents: M. et Mme Arthur Rioux de Ste-Françoise. Ses oncles et tantes: M. et madame Charles Michaud de Sully; M. et Mme Arthur Michaud du Lac des Aigles; M. et Mme Téléphore Michaud, Joseph Michaud, Horace Michaud, Dominique Michaud de St-Jean de Dieu; M. et Mme Dominique Turcotte de St-Cyprien; Mme Cécilia Milliard de Québec; M. et Mme Charles Rioux, du Massachusetts; M. et Mme Eloi Rioux, Joseph Rioux et Willie Rioux de Ste-Françoise; M. et Mme Jean Leblond, Montréal; M. et Mme Ernest Bernier de Trois-Pistoles; M. et Mme Adéard Drapeau de Kénogami; M. et Mme Jean Marie Gagnon de St-Médard et M. et Mme Alfred Rioux de Montréal. Ses neveux et nièces: Paul et Lise Deschênes; Georges Deschênes, Bernard et Julie Ouellet, Danielle, Renée, Arlette, Bruno et Louise Michaud; Carole, Jeannot et Serge Sirois.

M. le curé Charles Parent fit la levée du corps. Le service funèbre fut chanté par M. le curé Alexis April assisté de MM. les abbés Joseph Lauzier, curé de Ste-Rita et Jean F. Drapeau, comme diacre et sous-diacre.

Portaient le corps: MM. Gérard, Roger, Fernand, Jean-Nil Rousseau, Gérard Soulard et Daniel Jean. La croix était portée par M. Valère Jean. Les porteurs d'honneur étaient M. M. Henri Lévesque, Yvon Lévesque, Robert Morency, Roland Rousseau, Rhéaume Rioux, Patrice Rioux. La quête fut faite par MM. Régis Tremblay et Denis Drapeau.

La chorale de St-Jean interpréta la messe de Pietro Yon. A l'orgue Mlle Lorraine Rousseau.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Rioux et Frères de Trois-Pistoles.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie auxquels nous joignons les nôtres.

Trois arrestations en fin de semaine

La dernière fin de semaine a été marquée par trois arrestations qui ont eu leur écho en Cour Municipale. Lors de sa comparution devant Me Henri Chassé, lundi un individu de St-Jean de la Croix a admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir conduit un véhicule automobile alors que ses facultés étaient amoindries par l'usage d'alcool et a été condamné à 500.00 d'amende plus les frais. Son permis de conduire a également été annulé pour une période de trois mois.

Un autre individu originaire de St-Fabien de Rimouski et contre lequel pèse une semblable accusation a recouvré sa liberté sur paiement d'un cautionnement de cent dollars et devra comparaître le 9 juillet prochain.

Un jeune homme arrêté au volant d'une automobile pour excès de vitesse s'est également vu infliger une amende de dix dollars et a été l'objet d'un sévère avertissement de la part du chef de police Edouard Thé-

riault. Aux quartiers généraux de la Sûreté Municipale on nous informe qu'un nombre considérable d'automobilistes ont encouru les pénalités prévues par la loi pour infractions aux règlements de la circulation. On nous informe également que de nombreux autres détenteurs de billets de stationnement qui ont omis de se présenter pour le règlement de l'amende prescrite seront prochainement avisés de la faire, à défaut de quoi ils seront l'objet de procédures intentées en Cour Municipale. En communiquant ces détails, le chef de police Edouard Thériault a fait remarquer qu'une amélioration sensible se manifeste dans l'observance des règlements de circulation dans les limites de la ville. Ce dernier a toutefois ajouté que les infractions sont encore très nombreuses et invite les automobilistes à la plus grande prudence afin de réduire au minimum le nombre des accidents et des sanctions.

Tirage au Poste CJFP



Son Honneur le maire Rosaire Gendron remet ici l'étriquette chanceuse à Mlle Dionne, animatrice de la ronde enfantine Catelli, en présence de M. Luc Simard, représentant lors du tirage de la magnifique bicyclette offerte par les Mai-

sons Catelli et Habitant, mercredi le 19 juin. L'heureux gagnant de la bicyclette fut le jeune Jean-Charles Deschênes, 8 ans, demeurant à 6 rue Têtu, Trois-Pistoles. Nos félicitations. (Lavoie Photo)

A LOUER

2 chalets avec ameublement au complet situés à la grève de Cacouna.

Pour informations s'adresser à

Fernand Tardif

Tél. 2182 Le soir 2872

Rivière-du-Loup

PIQUE-NIQUE AGRICOLE

Le 8 juillet à 1.30 heure p.m. à la Station Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière aura lieu un pique-nique agricole pour tous les cultivateurs et leurs épouses du comté de Rivière-du-Loup.

Cordiale invitation à tous. Un goûter à prix populaire sera servi le soir.

VOS
IMPRIMES
REFLETENT
VOTRE
ENTREPRISE



Votre papier à lettre, vos enveloppes, vos factures et vos autres imprimés sont souvent les seuls moyens par lesquels vos clients jugent de la valeur de votre entreprise. Il importe donc que votre papeterie soit soignée.

Confiez-en l'impression à

Imprimerie du Saint-Laurent



LIMITÉE

103, rue Lafontaine

Rivière-du-Loup, Qué.

Tél.: 2288

Carnet Social

—Mlle Andrée Tétrault est retournée à Montréal après avoir passé la fin de semaine à Rivière-du-Loup invitée de Mlle Renée Côté.
—Mme Edmond Boulay de T. Pistoles était de passage à Rivière-du-Loup ces jours-ci.
—MM. Jos. Pelletier et Amélie Martin étaient de passage à Québec en fin de semaine.
—Mlle Irène Michaud de Montréal a passé une huitaine de jours chez sa mère, Mme

Théodile Michaud de St-Paul le la Croix.
—M. Paul Paré d'Edmundston est présentement en visite chez ses tantes.

NAISSANCES:

Le Dr et Mme Jacques Nadeau né, Thérèse D'Amours de l'Isle-Verte annoncent la naissance d'un fils Louis, né le 8 mai et baptisé le 19, Parrain et marraine: M. et Mme Irénée Nadeau, grands-parents de

l'enfant. Mme Jacques Nadeau portait son fils sur les fonts baptismaux.

A l'hôpital Général de Verdun est né le 12 juillet, une fille baptisée le 23 sous les prénoms de Marie, Lise, Jocelyne, enfant de M. et Mme Jean Louis Gasse, née Gisèle Laplante de Montréal, Parrain et marraine: M. et Mme Emile Lalonde, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Adéodat Gasse, grand-maman de l'enfant.

MARIAGES:

Mme Omer Gagnon annonce le mariage de sa fille Louise à M. Léon Guérette, voyageur fils de M. et Mme Albert Guérette de St-François-Xavier.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Patrice le 20 juillet à 8 heures.

Le 20 juillet à 9.30 heures, en la chapelle du Séminaire de

Valleyfield sera béni le mariage de Marie-Paule Sirois, g.b.g., fille de M. Arthur Sirois de Rivière-du-Loup avec M. Paul-Emile Léger, fils de M. et Mme Donat Léger de St-Timothée, Beauharnois.

M. et Mme Charles-Eugène Lebrun annoncent le mariage de leur fille Charlotte à M. Ronald Leclerc, fils de M. et Mme Thomas Leclerc de Montréal.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame de Montréal samedi le 17 août à 8 heures a.m.

M. et Mme Pierre Caron font part du mariage de leur fille Raymonde à M. Gérard Jouvin, fils de M. et Mme Timothée Jouvin de St-Epiphane.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Paul de la Croix, mercredi le 10 juillet à 9 heures.

M. et Mme Narcisse Côté annoncent le mariage de leur fille Violette à M. Régis Caron, fils de M. et Mme Pierre Caron.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Paul de la Croix mercredi le 10 juillet à 9 heures.

M. et Mme Pierre Caron font part du mariage de leur fille Gemma à M. Viateur Côté, fils de M. et Mme Narcisse Côté de St-Paul de la Croix.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Paul de la Croix mercredi le 10 juillet à 9 heures.



BRUITS DE MA VILLE

Vol à l'Épicerie Devost

Au cours de la nuit de jeudi dernier, un vol avec effraction a été perpétré à l'Épicerie Wilfrid Devost, 238 rue Lafontaine. Les auteurs de ce forfait se sont emparés d'une somme de \$80.00 contenue dans le tiroir-caisse.

La Sûreté provinciale enquête actuellement sur cette affaire.

Chalet incendié

Un chalet situé sur les bords du lac de la Grande Fourche à St-Hubert propriété de MM. Charles et Jacques Miville a été détruit par les flammes dans la nuit de dimanche dernier.

On est d'avis que l'incendie a été allumé par la foudre.

Le règlement No 384 est adopté

Le règlement No 384 concernant le zonage sur la rue Lafontaine a été définitivement adopté mardi soir à l'assemblée publique des électeurs-propriétaires.

Après le délai fixé par la loi, aucun électeur n'a exigé la tenue d'un referendum. On sait que ce nouveau règlement prohibera la construction de postes d'essence sur notre principale artère.

Cette assemblée était sous la présidence du premier, M. l'échevin Henri Proulx.

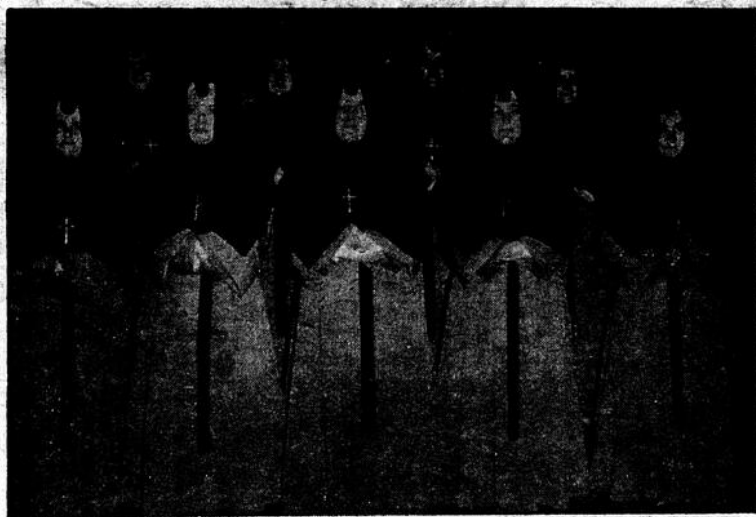
Travaux de \$9321.00

Suivant les plans et estimés préparés par M. J. Maurice Cloutier, ingénieur, il en coûterait à la Cité une somme de \$9321.00 pour effectuer les travaux d'égoûts et d'aqueduc requis pour la prolongation de ces services à une partie de la rue St-Paul.

Ce projet a été référé au Comité d'aqueduc pour étude.

Signature d'un contrat

M. le maire Rosaire Gendron a été autorisé mardi, à signer un contrat devant être éventuellement conclu entre la Congrégation des Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles, M. Albert Guérette et la Cité, relativement à la vente d'un terrain situé sur la rue St-Pierre et portant le numéro de cadastre P-210.



Le personnel actuel du Couvent de Cacouna

Jeune homme sérieux demandé

Pour travailler comme second à la cuisine. Désireux d'apprendre ce métier. Bon salaire. Logé, nourri. S'adresser à

CASE POSTALE 200

Saint-Pascal, Co Kam.

Le magasin Léopold Pelletier est reconnu pour ses SPECIAUX

UNE VISITE VOUS EN CONVAINCRA!

Vendredi de 1 à 6 heures

Steak de ronde, la lb. . . . 57c Thé Lipton, 60 sacs 73c

Spéciaux Fin de Semaine

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------------|
| Produits pour bébés Heinz, bte 11c | Jus tomates 20 onces, 15c |
| 12 boîtes assorties 1.25 | 48 onces 31c |
| Céréales pour bébés Heinz 22c | Poulet entier, bte 3 1-4 lbs . . . 1.79 |
| | Pois verts Idéal, No 4 18c |
| | Caramel Grenache, 2 bocaux . . 49c |
| | Café Red Rose Instant, gros boc. 1.00 |
| | Jiffy Baker, bte 1 livre 49c |
| | Papier toilette Westminster, 4 roul 41 |
| | Eau javel concentrée Unic 18c |
| | 32 onces 18c |
| | Fromage canadien doux 45c |
| | Pâte à dents Colgate, 2 pour . . 49c |



Beurre de peanut
York
45c

Demandez nos produits congelés



Birds Eye

Spécial: Cigarettes EXPORT, PLAYERS, MATINEE, DU MAURIER: \$3.30 le carton.

Vente DEUX pour UN "MONARCH"

Pudding Eponge Monarch, Assorties

26c la boîte — Une boîte gratis



Tarte réfrigérée sans cuisson

Monarch, 10 onces, assorties.

33c la boîte — Une boîte gratis

Ce soir à 8.30 heures au Parc Blais grand concert par l'Harmonie de Rivière-du-Loup sous la direction de M. Adrien Girard.

Ce concert est une gracieuseté du Magasin Léopold Pelletier

LEOPOLD PELLETIER

ÉPICIER BOUCHER

57 Hôtel-de-Ville

Tél. 3516

Le Saint-Laurent

TRANSPORT D'ANJOU INC.

25, rue Lavolette Téléphone: 3444

Rivière-du-Loup

TRANSPORT LOCAL ET A LONGUE DISTANCE

Service de télétype entre tous les bureaux
La plus importante organisation du genre
dans le Bas de Québec.

PUBLIE TOUS LES JEUDIS

4 Juillet 1957

RIVIERE-DU-LOUP

Démonstrations patriotiques



La St-Jean-Baptiste a été soulignée à Rivière-du-Loup par de belles démonstrations patriotiques. Sur cette photo prise au Parc Blais, on voit Son Honneur le maire Rosaire Gendron, adressant la parole à la foule. (Marmen Photo)

En marge du Centenaire du Couvent de Cacouna

(A l'occasion du centenaire du Couvent de Cacouna, le 30 juin 1957).

La célébration du centenaire de notre ALMA MATER évoque de douces réminiscences que je veux te faire partager pour les revivre plus intensément!

Te souvient-il du jour pas si lointain où, pour la première fois, tu t'acheminais, un peu craintive, vers le couvent? Ce premier contact avec la bonne Soeur de la Charité qui s'accueillait si maternellement n'est-il pas demeuré vivace en ton coeur?

Je vois encore le sourire rassurant et tout empreint de bonté de Mère Ste-Thais qui, te conduisant à la classe de Mère St-Antonio, lui dit: "Je vous amène ma petite fille" et sur un ton tellement maternel que ton coeur battait très fort, n'est-ce pas? C'était, tu l'ignoraient alors, le début de tes onze années d'études.

Permetts-moi de te rappeler la patience à toute épreuve et la grande bonté de Mère St-Antonio qui, à cette époque, enseignait à des élèves de différents cours, tous dans la même

classe; il s'y trouvait même quatre petits garçons de ton âge et des grandes filles qui parfois, étaient monitrices.

Ne penses-tu pas aussi à cette bonne Mère St-Raymond; ta courageuse première maîtresse de piano qui te faisait peut-être verser des larmes, mais t'a préparée avec tant de patience aux examens du "Dominion College"? Je revois aussi des rigures encore bien vivantes en ton coeur, telles sont: Mère Ste-Anastasia dont la délicatesse et l'affabilité n'avaient pas d'égaux; Mère Ste-Rose-de-Marie dont le sourire bienveillant demeure ineffaçable. C'était un plaisir, un devoir charmant, une douce tâche que d'étudier sous leur habile direction; comme preuve à l'appui, tu te souviens combien nous avons pleuré lorsque la première a été dirigée vers un autre couvent et quand la dernière est décédée?

Que de chers souvenirs n'évoques-tu pas en pensant à Mère St-Lambert, pianiste virtuose cachée sous cette douce Sr. de la Charité qui pendant quatre ans t'a initiée aux beautés de l'art et de l'harmonie? La bonté et l'humilité la caractérisaient, mais la technique de son enseignement était insurpassable? Chanceuse es-tu d'avoir pu l'apprécier!

Et te voici presque grande; tu entres à l'Académie et c'est Mère St-Déodat qui t'enseigne les matières du programme de l'Université Laval en cette première année de l'affiliation de notre couvent. Il faut malgré soi être sérieuse car Mère St-Déodat enseigne à l'être et à travailler "vite et bien"; avec maîtrise, elle expliquait aussi facilement les équations algébriques que les prémisses des syllogismes. Religieuse de petite taille et très timide, elle possédait maintenant une culture supérieure et son enseignement est d'une haute portée morale; dévouée à l'excès, elle ne craint pas de travailler après les heures de classe avec les candidates aux examens; avec elle, tout réussit! Que d'élèves lui doi-

(suite à la page 14)

Me Georges Chassé élu Fidèle Navigateur de l'Assemblée Archevêque Roy

Vendredi dernier le 28 juin, s'est tenu la principale assemblée annuelle de l'Assemblée Archevêque Roy de l'Ordre des Chevaliers de Colomb du 4ème Degré pour la région de Rivière-du-Loup.

Le Fidèle Navigateur, Sire Chevalier Gérard Desrosiers, de Trois-Pistoles, détenteur de cette fonction depuis deux ans, a remercié tous les Sires Chevaliers présents de leur collaboration qu'ils lui ont accordée depuis ces deux ans.

Puis l'on procéda aux élections qui donnèrent le résultat suivant:

Fidèle Chapelain: Mgr Jules Rancourt.

Fidèle Navigateur: Sire Chevalier Georges Chassé, avocat.

Fidèle Capitaine: Sire Chevalier Henri Chassé, avocat.

Fidèle Amiral: Sire Chevalier Gérard Desrosiers.

Fidèle Pilote: Sire Chevalier J. Sylvio Michaud.

Fidèle Contrôleur: Sire Chevalier J. A. Lauzier.

Fidèle Scribe: Sire Chevalier Robert Lévesque.

Fidèle Garde Intérieur: Sire Chevalier J. L. LaTerreur.

Fidèle Garde Extérieur: Sire Chevalier C. Auguste Martin.

Fidèle Premier Syndic: Sire Chevalier J. Ernest Allard.

Fidèle Deuxième Syndic: Sire Chevalier Léon DAmours.

Avec les Scouts de St-Patrice au camp

Depuis lundi déjà nos scouts sont au camp. Ils vivent des jours heureux sur les bords de la rivière du Loup, dans la belle paroisse St-Joseph de Kamouraska. Dimanche prochain, le 7 juillet ce sera la journée de la visite des parents et des amis; vous êtes tous invités à visiter notre camp. L'ouverture du camp pour les visiteurs se fera à 2.15 heures p.m.

A 3h, 20, M. le Commissaire Diocésain Albert Alarie remettra la badge de SCOUTS DE LA REINE à quelques-uns de nos scouts et la BADGE DE BOIS (brance éclairer) au chef de camp, Deneil Viel. Ce sont les décorations les plus hautes que les scouts et les chefs peuvent

(suite à la page 23)



Fidèle Troisième Syndic: Sire Chevalier Henri Bélanger. Président du Comité des Patrons: Sire Chevalier Léopold Pelletier.

Après les remerciements dusage l'assemblée Arch. Roy a adopté à l'unanimité une résolution de condoléances à notre Fidèle Chapelain, Mgr Jules Rancourt, à l'occasion du décès de Mme Edouard Rancourt, épouse de son frère.

S.-P. DUGAL, N.P.

Examen de la vue - Ajustement de Lunettes

J. H. Pelletier, O.D.

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

Bureau et Laboratoire

104 rue Lafontaine

Tél. 2773

(Voisin du Château Grandville)

Soyez tranquille... HFC réglera vos soucis d'argent



Que vous ayez besoin de \$200, \$500 ou même \$1,000, c'est HFC que vous devez consulter. Vous y trouverez un service courtois, appuyé par 79 années d'expérience. La maison de prêts domestiques la plus importante du Canada vous fournit des fonds le jour même et vous offre un grand choix de modes de remboursement. Passez ou téléphonez aujourd'hui chez HFC.



HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada

J. J. Richard, gérant

358 rue Lafontaine, deuxième étage, téléphone 3514
RIVIERE DU LOUP, P.Q.

Non seulement un emploi... mais une CARRIÈRE D'AVENIR



Aujourd'hui, l'Aviation est une industrie essentielle et les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent une carrière des plus intéressantes et profitables.

Avez-vous songé aux avantages que vous offre une carrière de technicien dans l'Aviation?

- Emploi permanent
- Instruction complète dans une spécialité de l'aviation moderne
- Excellentes conditions de vie et de travail
- Occasions d'avancement
- 30 jours de congé payés par année

Vous recevrez une instruction poussée en entretien, réparation et fonctionnement de:

- moteurs aéronautiques
- charpente d'avion
- systèmes hydrauliques
- radio-radar
- instruments électroniques
- matériel de construction

Les cours débutent bientôt! Faites de l'Aviation votre carrière. Renseignez-vous auprès du conseiller d'orientation de l'Aviation ou postez le coupon ci-contre:

Centres d'orientation de l'Aviation,
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitoli, 146, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'adresser, sans obligation, tous renseignements sur les carrières techniques dans l'Aviation.

NOM

ADRESSE

VILLE..... PROV.....

DEGRÉ D'INSTRUCTION

ÂGE..... CAPS-40



L'Aviation Royale du Canada

La mode



La page féminine

A table

par
Ida Bailey Allen

On ne répétera jamais trop que dans le domaine de l'alimentation, comme ailleurs, la qualité n'épêche aucunement de faire des économies. Tout au contraire. Il y a aussi le fait que l'on achète trop souvent des produits qui ne sont pas nécessaires. A l'épicerie, il ne faut pas être victime de l'impulsion du moment. C'est pour cela que la bonne ménagère doit toujours préparer la liste de ses emplettes, pour ne rien laisser au hasard.

On ne saurait attacher trop d'importance à la question des achats. Par exemple, combien de femmes achètent des vivres en conserve sans trop se rendre compte de ce qu'il y a d'écrit sur l'étiquette de chaque boîte? Ces renseignements sont pourtant importants, surtout si l'on a à calculer le nombre de portions nécessaires pour le menu. Un restaurateur serait rapidement en faillite s'il procédait comme nombre de ménagères. Pourtant, il y a beaucoup d'argent à économiser si l'on sait faire attention et profiter des aubaines.

Un cuisinier, de nos amis, nous soumet en exemple le cas de ces boîtes de langue de boeuf en conserve qu'on trouve dans la plupart des bien-aimées religieuses ont des accumulé des mérites qu'elles ont sans doute retrouvés dans servir, assez pour 20 tranches. Com- l'autre vie. Malgré tout, tu bien de livres de langue faudrait-ais combien nous avons appréc- il acheter à la boucherie pou- partie leur inlassable dévouement. venir au même résultat? Eh bien, Et c'est déjà la fin de tes il faudrait une langue de 3 1/2 à 4 études: Mère Ste-Agilberte, une livres, qui se vend à environ 49 religieuse qu'on pouvait qualifi- cents la livre. Comme la boîte fier d'aristocrate, tant elle réflé- de conserve se vend à peu près tait le respect et le souci de la au même prix, il y a donc écono- culture umaine; elle était douée mie de temps et d'effort, et même d'un grand caractère et d'une d'argent, à se procurer cette viande haute distinction. Soeur de la Charité dans toute l'acceptation de en conserve.

Et cette langue de boeuf se sert de très bien, froide, avec une salade de légumes et macaroni, comme cune les sentiments de son pou- au Danemark. Il y a aussi bien des pr, idéale, basé sur des convic- hommes qui aiment, dans leur tions religieuses solides; c'est boîte à lunch, des sandwiches de pourquoi, tu te souviens, les langue de boeuf, avec du pain de élèves de notre classe l'aimaient seigle.

LE DINER DE DEMAIN

- Jus d'agrumes (citron, pamplemousse, orange)
- Langue de boeuf sautée, avec saladé de pommes de terre "Hot Virginia"
- Chou-fleur sur rôti avec sauce au fromage
- Cossetarde aux pommes et citron
- Thé Café Lait

Toutes les mesures sont données en tasses. Recettes pour servir de 4 à 6 personnes.

Langue de boeuf sautée: Mettre au froid 1 boîte de langue de boeuf (1 1/2 livre). En couper une partie en minces tranches dont chaque moitié est recouverte de moutarde de table. Disposer en sautoir, mon bien-aimé, c'este semble comme des sandwiches. prisonnier sui veuillez toujours Enduire de mayonnaise et couvrir sur moi".

Oui, grâce à Mère Ste-Rose de Viterbe que tu sais prier; c'est elle qui t'a répété les mêmes prières pendant tant d'années! Se doutait-elle que les intonations de sa voix vélaient sa flamme intérieure? Elle t'obtenait peut-être alors la force morale nécessaire pour supporter les épreuves de la (suite à la page 21)

Faire rapidement sauter des deux côtés dans un peu d'huile végétale.

Servir avec de la salade aux pommes de terre "Hot Virginia".

Salade de pommes de terre "Hot Virginia": Mélanger 4 tasses de pommes de terre en purée, chaudes, bien assaisonnées, 1 tasse de céleri cru croustillant, haché fin, 1 cuillerée à soupe d'oignon râpé, 2 cuillerées à soupe de cornichons finement hachés, 1 oeuf dur haché, et 3/4 de tasse de "dressing", soit fait à la maison soit commercial. Faire chauffer et battre à fond. Garnir avec du persil haché.

St-Jean de Dieu

MARIAGE:
Samedi le 22 juin M. le vicaire Charles Parent bénissait le mariage de Mlle Yvonne Sénéchal, fille de M. Joseph Sénéchal et de dame Yvonne Lizotte avec M. Patrice Dupuis, fils de M. Joseph Dupuis et de dame Yvonne Landry de St-Paul de la Croix.

Votre abonnement est-il échu?... Si oui veuillez le renouveler immédiatement.

AYEZ UNE PEAU JEUNE

Sur cinq lettres que je reçois, trois se plaignent de la sécheresse de la peau. C'est de saison! Le soleil, le vent et la poussière ont une large part de responsabilité pour cet état contre lequel il importe de réagir, car la sécheresse de la peau n'est que le début de toute une série d'affections, dont les moindres sont la rugosité, le "farinage" et les petites lignes qui, en s'incrétant, deviendront des rides profondes.

La "jeunesse" de la peau dépend du bon fonctionnement de petites glandes qui sécrètent une matière huileuse. Dès que ces glandes cessent de fonctionner, pour quelque cause que ce soit, il faut restaurer à la peau la matière grasse que les glandes ne fournissent plus. Comme il est embarrassant de se promener avec une peau grasseuse, il vaut mieux profiter de la nuit pour restaurer à la peau son onctuosité.

C'est pourquoi je recommande l'usage, chaque soir au coucher, d'une crème de nuit aux vitamines "F", parce que ce sont les seules vitamines qui puissent, par application externe, faire pénétrer dans la peau, les riches huiles similaires à celles que sécrètent les glandes.

Durant cette saison, ne manquez pas, chaque soir, d'appliquer une telle crème et votre peau conservera son onctuosité, sa "jeunesse", en dépit du vent, des poussières d'ela route ou autres causes de l'assèchement de la peau. Ce traitement s'applique non seulement au visage, mais également aux bras et naturellement aux mains.

Pourquoi ne pas faire venir mon feuillet sur les soins du visage? Il comporte des rensei-

gnements tout à fait désintéressés et aucune réclame. Ce feuillet, ainsi que les autres que j'ai préparés à l'intention de mes lectrices de ce journal, vous sont adressés gratis contre l'envoi d'un timbre de 5¢ pour chaque feuillet. Il suffit d'adresser ses lettres à Cousine Blanche, 50 - 8ème Avenue, Pointe aux Trembles, Montréal 5. J'ai toute une série de ces feuillets à votre disposition, comportant en plus des soins du visage, du soin des cheveux, des yeux, du développement reur excessive ou du défaut

normal du buste, de la mal- contraire: l'embompoint local ou général; de l'enlèvement des poils follets sans avoir recours à l'électrolyse; de la transpiration si désagréable par les temps chauds; des poids et mesures normaux selon votre âge et votre grandeur.

N'hésitez pas à m'écrire, je me fais un plaisir de vous renseigner sur tous vos problèmes de beauté, soyez assurées que vous aurez en moi une confidente discrète et sympathique.

Cousine Blanche

En marge du Centenaire . . .

(suite de la page 13)

Il est bien permis de croire qu'en ce jour de réjouissances intimes, cette chère disparue si attachée à notre ALMA MATER ainsi que les autres religieuses décédées, partagent Là-Haut notre joie et la doublement de cette suavité que nous ressentons au fond de nos coeurs, à rappeler leur cher souvenir.

Que serait ce centenaire de notre couvent si Mère Ste-Catherine de Suède n'y avait dépensé les trente meilleures années de sa vie? Quelle âme d'apôtre! C'est ce qui a rendu son dévouement inlassable: maîtresse de piano, de chant, du pensionnat, organiste de toutes les fêtes, elle s'est occupée de toutes et de chacune de nous; son coeur de mère aimait ses enfants et nous le lui rendions tu le sais! Sévère et douce à la fois, profondément éducatrice, elle a su façonner les âmes et les conduire à Dieu. C'est Mère Ste-Catherine qui nous a appris à connaître comment la Providence se manifeste; elle nous a montré à rechercher constamment la volonté de Dieu; avec un tact remarquable, elle a formé plusieurs générations d'élèves qui lui gardent toute leur filiale gratitude.

Ne vois-tu pas dans tes souvenirs, chère compagne, quelques heures où tu étais portée à plaisanter pendant la classe? C'était au retour quotidien du coeur de langue anglaise; heu-

res pendant lesquelles nos bonnes Mères St-Grégoire de Naziance et plus tard Mère Marie de Toutes Grâces, se sont épuisées, tour à tour, et avec quelle patience, à nous inculquer la langue de Shakespeare. Ces bien-aimées religieuses ont accumulé des mérites qu'elles ont sans doute retrouvés dans l'autre vie. Malgré tout, tu bien de livres de langue faudrait-ais combien nous avons appréc- il acheter à la boucherie pou- partie leur inlassable dévouement. venir au même résultat? Eh bien, Et c'est déjà la fin de tes il faudrait une langue de 3 1/2 à 4 études: Mère Ste-Agilberte, une religieuse qu'on pouvait qualifi- cents la livre. Comme la boîte fier d'aristocrate, tant elle réflé- de conserve se vend à peu près tait le respect et le souci de la au même prix, il y a donc écono- culture umaine; elle était douée mie de temps et d'effort, et même d'un grand caractère et d'une d'argent, à se procurer cette viande haute distinction. Soeur de la Charité dans toute l'acceptation de en conserve.

N'est-ce pas elle qui a su faire en chacune cette nécessaire confiance en soi qui permet de se tirer d'affaires en toutes circonstances? Notre siècle appelle cea la débrouillardise. Nous avons appris à nous en servir à la manière virile de Mère Ste-Agilberte à qui nous devons la grande part de nos réussites dans la vie.

Te souvient-il d'une religieuse que, instinctivement, on qualifiait de sainte, tant elle était pieuse et bonne? Ce serait blesser son humilité que de la nommer; tu sais avec quelle ferveur elle récitait la prière, à la visite quotidienne à la chapelle; je crois l'entendre encore: "Je vous salue, Jésus-Hostie, le plus gracieux des Enfants des hommes; je vous salue, mon bien-aimé, c'este semble comme des sandwiches. prisonnier sui veuillez toujours sur moi".

Oui, grâce à Mère Ste-Rose de Viterbe que tu sais prier; c'est elle qui t'a répété les mêmes prières pendant tant d'années! Se doutait-elle que les intonations de sa voix vélaient sa flamme intérieure? Elle t'obtenait peut-être alors la force morale nécessaire pour supporter les épreuves de la (suite à la page 21)

Le lainage extra fin, dans une délicate teinte de gris, peut se porter fort bien en robe de jour pour tout genre de sortie. Pour remplir l'encolure carrée, rien de mieux qu'un foulard de soie verte égayée de pois rouges. Les boutons du corsage sont des disques dorés, et les longues coutures verticales de haut en bas donnent un joli effet de panneau. La ceinture est de cuir avec accessoires dorés comme les boutons.

St-Octave de Métis

BAPTEME:

A été baptisé Joseph, Réjean, enfant de M. et Mme Léopold Vaillancourt. Parrain et marraine: Armand Vaillancourt, frère de l'enfant et Mlle Lucie Vaillancourt, soeur de l'enfant.

FETE-DIEU:

Le procession de la Fête-Dieu a eu lieu dimanche et le reposoir fut dessé chez M. Jean Martin.

Plus de Canadiens emploient le Sel Windsor

Riv.-du-Loup, P.Q.—D'un bout à l'autre du pays, les épiciers signalent qu'un nombre toujours croissant de ménagères canadiennes emploient le SEL WINDSOR, tant pour la cuisine que pour la table. Invité par les épiciers à mentionner diverses applications de produit, les ménagères ont fourni maintes suggestions intéressantes:

Quand vous faites de bons, une pincée de WINDSOR peut en rendre merveilleusement la saveur. Le sel fait ressortir le naturel des autres ingrédients et rend plus délicieuses les dises faites à la main.

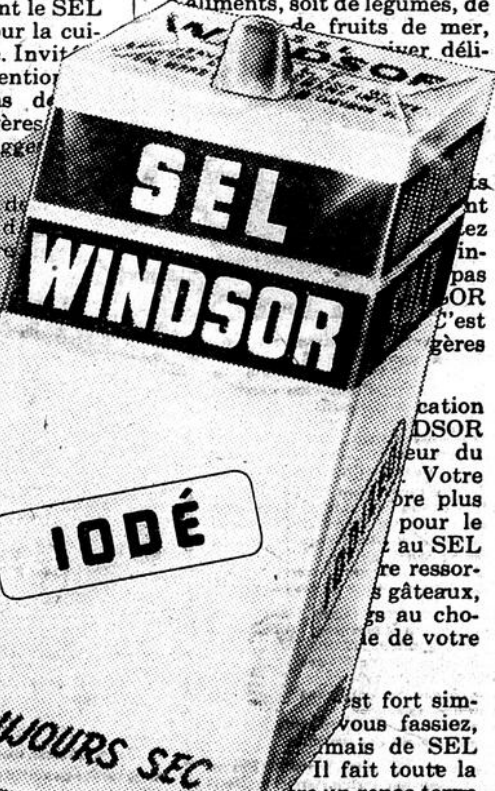
Quand vous faites du poulet, saupoudrez WINDSOR et de vous verrez la différence. Ajoutez l'assaisonnement lorsque le poulet est léché et prêt à être servi. Le sel fait fondre le beurre.

Quand vous faites des céréales chaudes, un peu de WINDSOR rend vraiment plus savoureux les enfants plus fin, plus croquant et plus savoureux que les autres.

La saveur des jus de fruit au déjeuner se réveille de plus en plus au Canada. Les jus d'orange, de tomate, de pomme et même de pamplemousse sont très en faveur. Et vous les trouverez encore plus savoureux, si vous prenez l'habitude de mettre une pincée de

SEL WINDSOR dans votre verre de jus, chaque jour.

Si vous servez des restes d'aliments, soit de légumes, de fruits de mer, de viande, un peu de sel Windsor rendra délicieux.



Quand vous faites du poulet, saupoudrez WINDSOR et de vous verrez la différence. Ajoutez l'assaisonnement lorsque le poulet est léché et prêt à être servi. Le sel fait fondre le beurre.

Quand vous faites des céréales chaudes, un peu de WINDSOR rend vraiment plus savoureux les enfants plus fin, plus croquant et plus savoureux que les autres.

Quand vous faites du poulet, saupoudrez WINDSOR et de vous verrez la différence. Ajoutez l'assaisonnement lorsque le poulet est léché et prêt à être servi. Le sel fait fondre le beurre.

Quand vous faites des céréales chaudes, un peu de WINDSOR rend vraiment plus savoureux les enfants plus fin, plus croquant et plus savoureux que les autres.

La saveur des jus de fruit au déjeuner se réveille de plus en plus au Canada. Les jus d'orange, de tomate, de pomme et même de pamplemousse sont très en faveur. Et vous les trouverez encore plus savoureux, si vous prenez l'habitude de mettre une pincée de



Pour un Monument Funéraire de bon goût

Adressez-vous en toute confiance à

M. Chs-Eug. Pouliot

de Rivière-du-Loup

43 Ch. Fraserville

Tél. 3190

Représentant attitré de

J.-L. Thériault & Fils Ltée

MANUFACTURIERS

Québec

- Pierre de construction
- Prix modérés
- Travail d'experts





La meilleure
bière au
Canada

DOW — LA SEULE BIÈRE
'CLIMATISÉE'

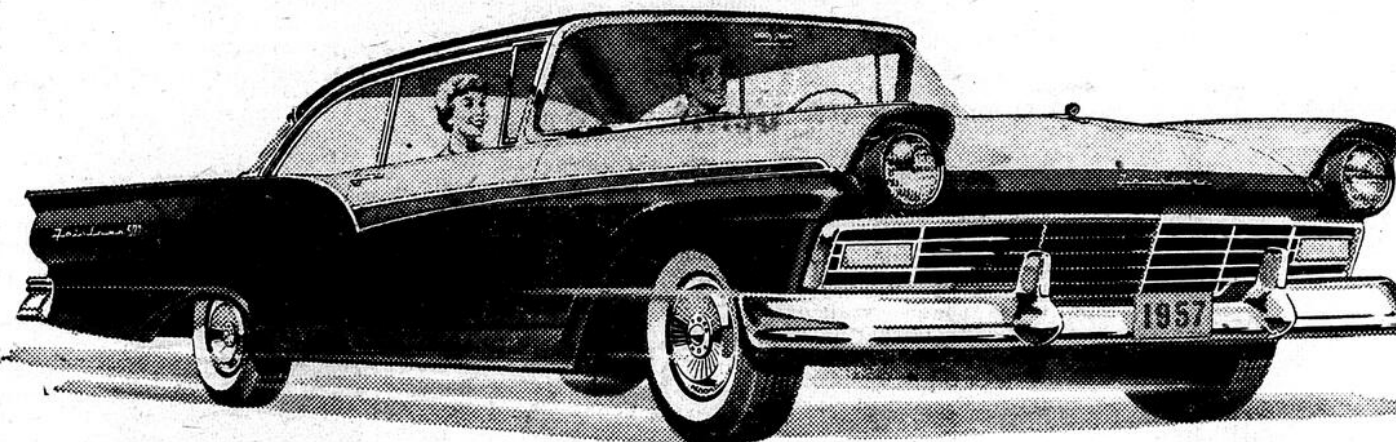
Assemblée annuelle du Conseil 3917 de Trois-Pistoles

Trois-Pistoles (DNC) — Récemment à la salle des délibérations du Conseil des Chevaliers de Colomb No 3917 des Trois-Pistoles avait lieu l'assemblée annuelle pour l'élection d'un nouvel exécutif pour la prochaine année 1957-58. On fit l'ouverture de cette assemblée par la prière; ensuite l'appel des officiers, M. Yves A. Rioux, secrétaire-archiviste fit la lecture du procès verbal des minutes de l'assemblée précédente qui fut proposée par M. J. Albert Bouchard. La lecture des comptes à payer fut faite par M. Robert Lévesque, secrétaire financier. Sur

proposition de M. Roger Beaulieu, secondé par M. Léon D'Amours il est résolu que les comptes au montant de \$122.71 soient payés immédiatement. Une proposition de M. Roger Beaulieu, secondé par M. Adé-lard Labrie qu'un don soit fait au Comité des Cours d'Été pour le jubilé d'argent des Cours de l'Université Western de London, Ontario, lequel jubilé doit se fêter cet été aux T. Pistoles. Nous apprenons en dernière heure que le Conseil No 3917 des Trois-Pistoles appartiendrait dorénavant au District No 46 de Rimouski au lieu du No 16 de Rivière-du-Loup, lequel-

le motion fut acceptée par tous les membres de cette assemblée. A l'élection M. Gérard Desrosiers était réélu pour un 4e terme Grand Chevalier du conseil, ainsi que M. J. Antoine Lauzier comme Député Grand Chevalier; MM. Robert Lévesque, secrétaire financier, M. Gérard Aurèle Dubé, secrétaire trésorier, M. Yves A. Rioux, secrétaire archiviste, M. Chs. Rioux, cérémonial; M. Armand Rioux, chancelier; M. Patrice Côté, aviseur; le premier garde intérieur: M. Victorin Larrivée; 2ème garde intérieur: M. Alexandre Parent; 1er garde exténeur: M. Omer Caron; 2ème garde exténeur: M. Albert Bouchard; 1er syndic M. J.-A. Landry; 2ème syndic M. J.-T. Laforest; 3ème syndic M. Armand Drapeau en remplacement de M. Gérard Aurèle Dubé sortant de charge. M. Chs Dionne, porte-drapeau; M. Armand Plourde, organiste et M. Léon D'Amours fut nommé intendant pour le prochain terme par M. Gérard Desrosiers, grand chevalier.

La présidence des comités catholiques est confiée à M. J. Armand Rioux sur proposition de M. J. Antoine Lauzier, secondé par M. Albert Bouchard. La présidence des comités des activités du Conseil est confiée à l'intendant, sur proposition de M. J. T. Laforest, secondé par M. Yvon Gagnon. La présidence des activités fraternelles est confiée à M. J. Antoine Lauzier, sur proposition de M. J. T. Laforest, secondé par M. Réginald Ouellet. La présidence du recrutement Assurance est confiée à M. Robert Lévesque sur proposition de M. J. Antoine Lauzier secondé par M. J. Armand Rioux. La présidence des relations publiques est confiée à M. Gérard Aurèle Dubé sur proposition de M. Réginald Ouellet, secondé par M. Gérard Beaulieu. La présidence des activités de la Jeunesse est confiée à M. J. Thomas Laforest sur proposition de M. Oscar Denis, secondé par M. Omer Caron.



La VICTORIA CLUB, série FAIRLANE 500

ENTIÈREMENT REPENSÉE

ET NON PAS
SIMPLEMENT
"RAJEUNIE"

- Le secret du succès de la Ford, c'est qu'elle est réellement et totalement nouvelle et qu'on ne s'est pas contenté de "rajeunir" ses lignes.
- Nouveau cadre enveloppant à longerons élargis et abaissés entre les essieux, ce qui a permis de surbaissier et d'allonger la silhouette.
- Nouvelle suspension AR anti-roulis s'adaptant automatiquement à la charge et à l'état de la route et supprimant les "cabrages" et les "plongeurs".
- Nouvelle suspension AV à rotules, obliquée vers l'arrière, permettant aux roues d'"enjamber" les cahots et assurant un roulement plus doux.
- Nouveau pont AR fortement excentré, permettant de surbaissier la carrosserie sans réduire la hauteur intérieure.
- Nouvelle carrosserie ultra-robuste parfaitement isolée, avec toit puissamment renforcé; portières à double cran de sûreté.
- Nouveaux sièges de forme étudiée avec ressorts perfectionnés, solidement fixés au plancher, assurant plus de confort et une plus longue durée.
- Nouveaux freins à grande surface doublement scellés contre la poussière et l'eau. Angle de pédale amélioré, facilitant le freinage.
- Nouvel équilibrage électronique, au banc d'essai, de chaque moteur V-8 — une exclusivité Ford — assurant un fonctionnement parfait.
- Nouveau 6-cyl. "Mileage Maker" plus puissant, le 6-cyl. le plus moderne, le plus économique et celui qui donne le meilleur rendement.

Ford vous invite à suivre, à la TV, le Théâtre Populaire ainsi que le programme "Producers Showcase". Consultez votre journal pour connaître le jour et l'heure.

**KERMESSE DE VENTES
FORD-MONARCH**

**15 voitures neuves
données en prix!**

5-1ers PRIX!
Décapotables "hardtop" Ford

5-2ièmes PRIX!
Décapotables Monarch Lucerne

5-3ièmes PRIX!
Décapotables Ford Sunliner

Vous n'avez rien à acheter! 15 superbes voitures seront données en prix pendant la grande "Kermesse de Ventes" Ford-Monarch, du 10 juin au 17 août. Toutes les deux semaines, un gagnant sera choisi dans chacune des trois régions suivantes: les quatre provinces de l'ouest et la Tête des grands lacs — l'Ontario — le Québec, les Maritimes et Terre-Neuve! Toutes les deux semaines, vous pouvez gagner un de ces trois magnifiques prix! Vous avez des chances de gagner!

**Demandez une formule de concours à votre
VENDEUR FORD-MONARCH**

Nouveaux taux pour les téléphones publics

Le taux uniforme de 10 cents pour chaque appel local logé de téléphones publics et semi-publics entrera en vigueur à Rivière-du-Loup et les environs samedi prochain, le 29 juin, selon M. Maurice Labelle, gérant régional de la compagnie de téléphone Bell. Le taux de 10 cents pour les appels locaux logés de tous les téléphones publics et semi-publics de la compagnie Bell a été approuvé en principe en novembre 1951 par la Commission des Transports du Canada. Toutefois, à cause de la pénurie d'outillage qui sévissait alors, la compagnie Bell demandait que le taux supérieur fût appliqué immédiatement dans les grandes villes seulement. Puisque l'outillage nécessaire à la transformation des téléphones publics est maintenant disponible dans les petits centres également la compagnie a décidé de compléter l'application du taux uniforme dans tout son territoire.

Conduisez une **FORD** 6-cyl. ou V-8

KERMESSE DE VENTES FORD-MONARCH... les meilleures autos, les meilleurs prix!

GARAGE HENRI PROULX LTEE
70 Fraser Tel. 3532

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES

**PROMPT SOULAGEMENT DES
PIEDS
FATIGUÉS**

MINARD
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"

"L'Equipage"

par JEAN C. PLOURDE

Il est utile et même parfois indispensable de délaisser un moment les dernières publications pour jeter un peu les yeux sur quelque vieux bouquin aujourd'hui oublié ou du moins délaissé, pour se retremper dans ce qu'on est convenu d'appeler les publications d'hier. Dans cet amas de livres qui se publient de nos jours, non pas tant en notre pays comme en France, le critique se voit dans l'obligation de faire un choix de ce qui lui semble le meilleur; et nul besoin d'ajouter que ce meilleur n'est pas toujours excellent. Je ne veux pas

dire par-là que la littérature était plus saine hier qu'aujourd'hui; mais ce retour vers le passé nous aide à mieux comprendre ce genre d'évolution que connaissent présentement les lettres. Ce changement n'est pas le résultat d'un jour, il s'est préparé de longue date pour enfin se voir sous la forme que nous lui savons aujourd'hui. Même si la poésie semble vouloir sortir de sa somnolence; comme nous le soulignons dernièrement, le roman détient encore et détientra toujours le premier rang dans la littérature de tous les

pays. Le livre que nous recensons aujourd'hui, date de 1923. Il est avant tout un roman de mœurs, dans le sens que l'on donne à ce mot. Dans "L'Equipage" de J. Kessel, nous voyons bien le goût du siècle, nous disons du siècle, non pas que celui-ci soit plus dépravé que les précédents; mais il nous semble que la littérature se plie maintenant plus que jamais auparavant, aux caprices de ce que nous nommons "l'esprit de l'époque".

J. Kessel est un écrivain qui m'est très peu connu, c'est donc avec grand plaisir que je me suis attaqué à un de ses ouvrages "L'Equipage". En refermant le volume, comme tout lecteur tant soit peu intéressé, je me suis permis de tirer quelques conclusions sur l'auteur et sur le roman. Tout d'abord sur l'auteur, c'est-à-dire sur son style. M. Kessel n'est pas un auteur qui prend quatre chemins pour aller droit au but à atteindre, les détours semblent le répugner considérablement. C'est ainsi qu'à l'encontre des autres romanciers (qu'on m'excuse de me servir de cet exemple, je l'emploie parce qu'il m'a frappé), qui mettant leur héros en présence d'une jolie femme, lui feront dire tout ce à quoi il ne songe vraiment pas, tandis qu'ils taillent la véritable pensée du type, celui-ci ajoutera par exemple; qu'il songe qu'elle a de jolis yeux ensorceleurs, un front serein, des cheveux argentés; tandis qu'un personnage de Kessel ne s'attardera pas à de tels préparatifs, il ira droit au but en dévoilant immédiatement sa pensée en ajoutant simplement sans autre chose: qu'il aimerait coucher avec elle. Peut-on dire que J. Kessel ait complètement tort? Délaissions ce sujet sur lequel nous risquons de nous étendre, pour examiner de plus près le style de notre romancier. En plus de ce que nous faisons remarquer plus haut, l'auteur de "L'Equipage" possède d'autres qualités et aussi (c'est inévitable) certains défauts. Dans le domaine des qualités nous pourrions classer ceci: un talent descriptif très développé. J'aimerais que tous lisent cette partie de poker qu'il nous présente si bien, je tairai ici plusieurs avantages secondaires. Le plus grave manquement de J. Kessel, du moins dans le volume dont il est question ici, c'est de nous avoir présenté le sujet de façon telle que dès la moitié du roman, nous pressentons déjà le dénouement; c'est pour cette raison que "L'Equipage" est quelque peu monotone à lire.

(suite à la page 20)



Romain Gary, Prix Goncourt 1954

Quand les dix membres de l'Académie Goncourt attribueront leur grand prix annuel à Romain Gary, il était en Amérique du Sud. Diplomate de carrière, consul général de France à Los Angeles en Californie, il accomplissait une mission diplomatique en Bolivie. Il apprit par un tiers la nouvelle de son bonheur. Car le Goncourt, s'il n'apporte pas lui-même la fortune, en raison de la dévaluation du franc, vaut à son récipiendaire des droits d'auteur de l'ordre de \$50,000 ou plus. Dans l'esprit de ses fondateurs, les frères Edmond et Jules de Goncourt, il devait apporter un peu d'aisance vraie à un écrivain, auteur de la meilleure oeuvre d'imagination en prose de chaque année. Fixé à 5,000 francs ou \$1,000, quand le franc-or n'était pas un souvenir, il représentait alors une somme appréciable. Il fut décerné pour la première fois en 1903, à John-Antoine Nau, pour un ouvrage intitulé Force ennemie. Ni l'auteur ni son livre n'existent aujourd'hui dans la pensée des contemporains. A quoi tient la gloire littéraire? Des lauréats du prix Goncourt depuis les débuts, la plupart réussirent à se maintenir dans l'opinion, mais il en est quelques uns qui, comme NaNu, laissèrent peu de traces. Ainsi Adrien Bertrand en 1914, Henri Malherbe en 1917, Henri Deberly en 1926. Aujourd'hui le Goncourt vu dans la perspective argent, apportera à Romain Gary \$14.28.

Il a heureusement d'autres ressources, en attendant que les droits d'auteur commencent de lui arriver à un rythme raisonnable. Romain Gary est un écrivain que l'on apparemment, dans une certaine mesure, à André Malraux et Antoine de Saint-Exupéry. Comme eux, il a l'inquiétude de l'homme, de sa raison d'être, de sa destinée, pour employer un mot que l'on sert à toutes les sauces. Comme Saint-Ex, il fut aviateur. Pendant la dernière guerre, il fait partie du célèbre groupe Lorraine de la France libre, qui combattit en Afrique, en Palestine, sur le front d'ouest. In lui accordé des idées et du goût, le sens de la vérité, le souci de l'universel. Il est un homme qui réfléchit, qui pense, cherche à conclure de lui-même. Son premier roman, paru il y a une

dizaine d'années, portait ce titre: L'Education européenne. Il lui valut le prix des Critiques. Il était alors évident que l'auteur promettait. Depuis, il tient ses promesses en travaillant, menant de front ses deux carrières d'écrivain et de diplomate, passant les quatre-vingt-cinquièmes de son temps à l'étranger. Ce qui lui permet de voir et comparer, de mieux connaître et mieux comprendre les hommes. Son dernier livre, celui qui lui vaut le Goncourt, s'intitule Les Racines du ciel.

Il essaye d'y apporter réponse à la question de Malraux, il y a quelques années: "L'homme est-il mort, l'homme va-t-il mourir?" Pour y arriver, il part d'un sujet inattendu: la protection des éléphants, en Afrique. Son héros, nommé Morel, va jusqu'à prendre les armes avec des compagnons pour défendre les éléphants menacés d'extinction, se dressant contre l'égoïsme individuel, la

(suite à la page 20)



Charbonneau

Labat

À début de la colonie, il fallait un courage peu commun pour venir s'établir sur ces terres neuves, où le pionnier devait constamment relever le défi d'un avenir mystérieux et incertain. Mais pour qui avait formé le projet de construire sa demeure sur l'île de Montréal, le courage devait se muer en une incroyable hardiesse. Car ici, il était moins question d'incertitudes que d'assurance d'avoir à livrer une lutte constante et terrible à des bandes d'Iroquois sanguinaires.

Aussi, par ce seul indice peut-on juger de la force d'âme d'Olivier Charbonneau, qui faisait partie d'un groupe de volontaires conduits par Jeanne Mance et débarqués en Nouvelle-France en 1659. Meunier de son métier, Olivier Charbonneau s'établit avec sa femme et ses deux enfants aux environs de Pointe-aux-Trembles.

Très tôt, il se mit à l'oeuvre et construisit le premier moulin à eau de la région. Puis il reprit son métier de meunier. Les années passèrent, au cours desquelles sa femme, Marie-Marguerite Garnier, lui donna trois autres enfants. De cette progéniture, deux fils, Jean et Joseph, se marièrent et transmirent le nom de Charbonneau à de multiples descendants.

Aujourd'hui, le Québec évoque avec fierté les nombreux Charbonneau issus du premier meunier de Pointe-aux-Trembles et qui n'ont cessé de travailler au développement du Canada français.

L'une des plus anciennes villes du Québec fut fondée en 1634, au confluent du St-Laurent et du St-Maurice. On l'appela d'abord "Fort des Trois-Rivières"; ce nom se transforma peu à peu en "Trois-Rivières", seul employé depuis longtemps déjà.

Le fort était bâti dans un site magnifique, perdu au milieu d'immenses territoires incultes. Les premiers colons firent preuve d'une ardeur inlassable pour défricher ces terres vierges, qu'il leur fallut conquérir pied à pied.

Au nombre de ces vaillants pionniers, bons chrétiens et travailleurs infatigables, se trouvait Mathieu Labat. Il avait quitté sa France natale en 1653 pour venir s'établir en Nouvelle-France. Peinant sans relâche au cours des deux premiers étés qu'il passa au pays, il parvint à défricher quelques arpents de cette terre qu'il aimait. Tout alla bien jusqu'au 9 décembre 1654, mais ce jour-là fut un jour de malheur. Les Iroquois attaquèrent la colonie, et l'habitant Mathieu Labat perdit la vie en défendant chèrement celle des siens.

Néanmoins, l'esprit de pionnier qui l'animait lui survécut. D'autres Labat le suivirent au pays et continuèrent l'oeuvre qu'il avait entreprise. L'un d'eux, dont le nom s'appelait Labatt, fut la souche d'une famille qui devait connaître la célébrité dans la préparation d'ales et de bières de qualité.



Une brasserie du Québec—Une tradition du Québec

TREMBLAY

TIRE SERVICE ENRG.

181 RUE TEMISCOUATA TÉL: 2345
VULCANISATION & RECHAPPAGE DE PNEUS

RECHERCHER L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ

Nous vous recommandons les pneus

"Custom Super-Cushion"

GOOD YEAR

Voici pourquoi: La carcasse exclusive en corde 3-T et la fabrication Grip-Seal réduisent les possibilités d'éclatement. Les crevaisons deviennent presque une chose inconnue. Les pneus "Custom Super-Cushion" vous assurent un meilleur rendement et une plus grande sécurité.

Venez nous voir au plus tôt et profitez de nos prix d'abaissés!

Combien vous faut-il?

\$600

Voici un exemple des prêts Niagara—de \$50 à \$1,000 ou davantage

| PAIEMENTS MENSUELS | | |
|--------------------|---------|---------|
| 12 | 20 | 24 |
| \$55.75 | \$35.69 | \$30.69 |

PRÊTS NIAGARA

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

J. Y. DESROSIERS
gérant des Prêts

336 Lafontaine Tél. 3300
Rivière-du-Loup

166 rue St-Germain
Rimouski, Qué.

Exercice de ravitaillement à Rivière-du-Loup



Le 2eme Corps d'Intendance de l'armée Canadienne tient actuellement dans notre région, près du Lac St-François, des manoeuvres annuelles. Mardi dernier, des exercices de ravitaillement par air ont eu lieu. On voit sur

cette photo, des soldats chargeant un camion d'approvisionnement en nourriture. L'opération était dirigée par le Capitaine Jean Lapointe, commandant du Camp Pukka. (Marmen Phoot)

Ultime hommage à une institutrice méritante

La Commission Scolaire de notre cité et tout son personnel enseignant ont été vivement touchés par la disparition de Mlle Yvonne Chouinard. Mais son souvenir restera vivant pour toujours dans les jeunes mémoires et dans le coeur de ses petites de quatrième année. Au lendemain de sa mort, pendant que son corps reposait dans sa paroisse natale de Rivière-du-Loup, elle était toujours présente auprès de ses petites dans une classe du couvent de Ste-Marie, grâce aux bons soins de Mme H. J. Renaud qui est la remplaçante avait installé en place d'honneur le pupitre-maître recouvert de blanc le portrait de celle qu'elles appellent encore "Mademoiselle". Mlle Chouinard ne sera pas oubliée de ses petites qu'elle a quitté confiante au début de janvier et tous les jours une part de leurs prières va à l'intention de l'institutrice qu'elles n'oublieront jamais.

Mlle Chouinard enseignait pour la première année au couvent Ste-Marie Médiatrice mais elle avait à son actif 33 années dans l'enseignement. Elle a débuté en 1923 à Rivière-du-Loup dans la paroisse St-Antoine, en 1924 elle était à St-Michel de Squateck au Témiscouata, en 1925, elle était à Chicoutimi pour la paroisse St-Léon de Labrecque. Puis elle retourna se dévouer pendant deux ans au Témiscouata à la Rivière-Bleue.

En l'année 1928, elle entra au postulat des SS. Franciscaines de Marie à Baie St-Paul où elle demeura 9 mois, puis elle retourna à l'enseignement à Sault-au-Mouton, com téSaguenay où elle demeura 12 ans. De 1941 à 1942 elle se dévoua à Rouyn en Abitibi. De Rouyn, elle passa à Malartic où elle demeura 8 ans et se spécialisa dans l'enseignement de la 4ème année. C'est là, à Malartic qu'on fête ses 25 années de dévouement au service de l'enseignement. Elle désirait une décora-

tion dite: Mérite Scolaire qui lui sera sans doute attribuée à titre "posthume".

Depuis 1954, Mlle Chouinard adhérait au corps enseignant de notre ville où elle ne comptait que des amis. Elle se dévoua deux ans au couvent de l'Immaculée Conception avant de terminer à Ste-Marie où elle laisse là comme partout où elle est passée le souvenir d'une personne dévouée entièrement à son devoir et à son titre d'institutrice et de formatrice des jeunes âmes.

Son plus cher désir était Jonquière.

d'enseigner jusqu'à l'âge de sa pension soit 55 ans mais la mort est venue, la ravir à ceux qui l'estimaient à l'âge de 53 ans et 2 mois.

Mlle Yvonne Chouinard est décédée le 2 mars à l'Hôpital de Rivière-du-Loup à la suite d'une opération chirurgicale. Son service a été chanté le 6 mars en sa paroisse natale, à l'église St-Patrice de la Rivière-du-Loup et l'inhumation eut lieu au lot familial dans sa paroisse natale.

"LE REVEIL"

Pèlerinage en Ontario

Un pèlerinage au sanctuaire des Saints Martyrs Canadiens à Fort Ste-Marie, près de Midland, en Ontario, aura lieu du 12 au 15 juillet prochain. Il sera présidé par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, qui y célébrera une Messe Pontificale, le matin du 13 juillet et prononcera un sermon de circonstance.

Ce pèlerinage est organisé par le Centre Paroissial de l'Immaculée Conception à Montréal et sera sous la direction spirituelle des RR. PP. Jésuites. Il s'adresse aux jeunes gens, jeunes filles et adultes de la province.

Toute la journée du 13 juillet se passera au sanctuaire des Saints Martyrs, au coeur de la Huronie. Les pèlerins auront également la chance de visiter les cites historiques et les environs pittoresques de la Baie Georgienne.

Dans la journée du 14 juillet, le groupe se rendra à Niagara

où il pourra admirer les célèbres chutes. Le train rentrera en Gare Centrale, à Montréal, le lundi matin, 15 juillet à 8h. 45.

Pour toute information, écrire au Centre Paroissial de l'Immaculée Conception, 4265 rue Papineau, Montréal 34 ou vous présenter au presbytère de votre paroisse. Un magnifique dépliant sera gracieusement envoyé sur demande. Le principal animateur de ce voyage est le R. Père Marcel de la Sablonnière, S.J.

Packington

M. et Mme Ludger Dubé annoncent la naissance d'une fille née à l'Hôpital Notre-Dame du Détour et baptisée sous les prénoms de Marie, Renelle, Parvain et marraine: M. et Mme Simon Dubé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Paule Dubé.

A l'occasion de mariages,

réception - banquet - baptême

Portrait de studio



Marmen
PHOTO

199 rue Lafontaine — Tél. 2932

Rivière-du-Loup, Qué.

SIGNALEZ 2932

Finition des films amateurs

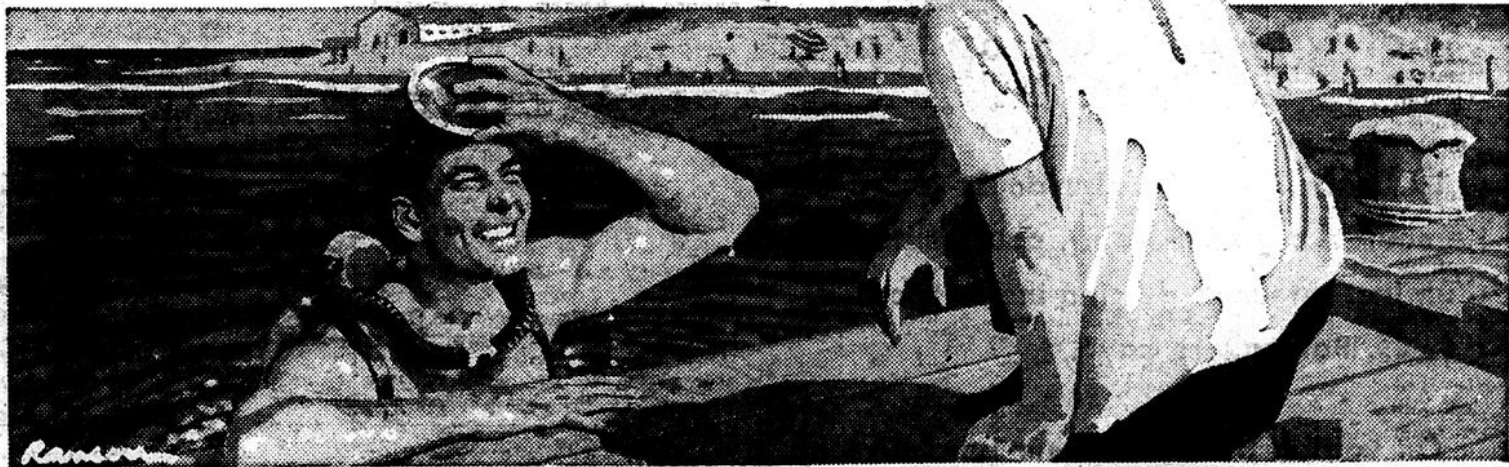
Attention spéciale aux commandes de l'extérieur

Photographies commerciales et industrielles - Encadrement

Dépôt des films pour les paroisses de St-François-Xavier et St-Ludger à la Pharmacie Jean Roy, près de la gare

Le plongeur épargne régulièrement pour s'acheter un nouveau bateau

Le voisin épargne en vue d'agrandir son chalet



TOUS DEUX ont un compte en banque et un motif pour épargner

Vous avez sans doute d'aussi bonnes raisons pour épargner. Elles ne manquent pas.

L'un des plus sûrs moyens d'avoir de l'argent quand vous en aurez besoin, c'est de faire des dépôts réguliers à votre compte en banque.

C'est une question de volonté. Pour économiser, il faut parfois se passer de choses qu'on serait tenté d'acheter.

Mais, à mesure que vous approchez de l'objectif que vous vous êtes fixé, vous avez la satisfaction d'améliorer votre situation financière. Vous vous rendez compte que vous êtes en train de vous constituer des réserves liquides qui vous permettront de saisir un jour quelque occasion favorable ou de parer à l'imprévu. Vous pouvez toujours compter sur un compte en banque.

Faites fructifier vos économies à la banque, vous aussi.

St-Pacôme

FIANÇAILLES:

Le 2 juin à St-Pacôme de Kamouraska ont eu lieu les fiançailles de Mlle Cécile Boucher de cette ville, fille de M. Albert Boucher de St-Pacôme à M. Jean-Claude Conbin, fils de M. et Mme J.-A.-E. Conbin de St-Ludger de Rivière-du-Loup.

ABONNEZ VOS AMIS A VOTRE JOURNAL REGIONAL LE "SAINT-LAURENT"

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Décès à Saint-Hubert

Une famille estimée vient d'être éprouvée par la mort de Mme Nicolas Richard née Eva Vaillancourt, décédée le dimanche de la Sainte Trinité, à l'âge

de 66 ans et 6 mois. Avec elle disparaît une épouse modèle, une mère de famille exemplaire, une fervente chrétienne et une femme d'œuvres. Etant une ancienne institutrice elle aimait à se dévouer aux mouvements paroissiaux; aussi l'a-t-on vu se dévouer à plusieurs organisations. Elle fut présidente de l'U.C.C. pendant plusieurs années et malgré sa démission depuis l'automne dernier, elle resta l'âme du mouvement, puisqu'on avait encore recours à ses conseils dans les décisions. Elle était zélatrice dans le Tiers-Ordre et chef d'équipe dans les Soirées d'études. Malade depuis quelque temps rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine et c'est avec regret qu'on l'a vue disparaître. Elle éleva 17 enfants. A son mariage avec M. fants en bas-âge qu'elle éleva comme ses propres enfants;

Numéro 44 SOLUTION DES MOTS CROISÉS

P Y R O G R A V U R E
U P A S O U A T E R
R E T E N I R A S
I R I S A T I O N
T I N E C U E I L
A T E L L U T O I
N E O M E L E T T E
I S I T A E A U
S A I S I I O S D
M T I C R U M I
E E R R E I N T

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

| | | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | |

HORIZONTELEMENT

- Jeu ancien qui se jouait avec deux dés et dans lequel les nombres cinq et neuf donnés par les dés faisaient gagner.
- Le tre grecque.
- Action par laquelle on obtient une grâce, un bénéfice.
- Prénom masculin - Genre de mylapodes - Note de la gamme.
- Qui purifie - Roue à gorge d'une poêle.
- Prince troyen - Possédé - Dans "action".
- Sorte de sténographie en usage chez les Romains - Note de la gamme.
- Règle double - Souverain - Conjugaison.
- Nom donné à la région ténébreuse qui s'étend sous la terre au-dessus de l'Enfer - Plateforme flottante.
- Epoque - Echec au roi - Le de l'Atlantique.

VERTICALEMENT

- Affaibli par l'usage - Instrument d'agriculture.
- Brin d'osier enfoncé en terre pour y prendre racine.
- Personnes qui font valoir un moulin.
- Mettre dessus - Epoque.
- Nuage - Espèce de luth à manche double en usage au XVI et au XVIIe siècle.
- Art de lancer - Patriarche biblique.
- Se jeta sur - Onze - Possessif.
- Chemin bordé d'arbres - Mammifère rongeur.
- Règle double - Chrétien grec reconnaissant la suprématie du pape.
- Longue ceinture en soie des Japonais.
- Divinité des montagnes - Petit ruisseau.
- Cithare à neuf cordes.

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de St-André de Kamouraska aura besoin pour septembre d'un instituteur et de cinq institutrices diplômés. Bon salaire payé.

On voudra bien s'adresser par lettre ou téléphone à

M. Antonio Thiboutot, président.

St-Octave de Métis

BIENVENUE:

Nous souhaitons la bienvenue aux étudiants et étudiantes qui passent les vacances chez leurs parents.

aussi on les a vu partir de loin pour assister à ses derniers moments. Un émouvant témoignage lui fut rendu le jour des funérailles. L'église décoré de première classe de ses tentures de deuil était remplie de paroissiens, de parents et d'amis des paroisses avoisinantes.

La levée du corps fut faite par le R. Père Flavius Ouellet, P.B. arrivant des missions d'Afrique et la messe fut chantée par M. l'abbé J. B. Morin, curé de la paroisse assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé André Hamel, vicaire au Cap de la Madeleine et par M. l'abbé Clément Roussel, vicaire de la paroisse.

La croix était portée par M. Adéard Bouchard. Les porteurs étaient MM. Paul Dubé, Thadée Pelletier, Baptiste Beaulieu, Eugène Beaulieu, Alphonse Beaulieu et Tréflé Perreault. La quête fut faite par Mmes Eugène Beaulieu et Auguste Gagné.

La chorale de la paroisse interpréta la messe de requiem. Mme Camille Massé touchait l'orgue.

M. Antoine Santerre de cette paroisse avait la direction des funérailles.

Mme Richard laisse pour la pleurer, outre son époux, 6 fils: Florent, Léonard et Laurent du Cap de la Madeleine; Raoul de Val d'Or; Ulric qui remplace son père sur la terre paternelle et Gilles de notre paroisse. Quatre filles: les Révérendes Soeurs St-Nicolas de Jésus, r.s.r. et St-Florent, r.s.r. toutes deux de la Communauté des Soeurs du St-Rosaire; Mme Aimé Pelletier née Marie Laure de St-Louis du Ha! H!; Mme Albert Malenfant née Cécile de notre paroisse.

Ses belles-filles: Mme Florent Richard née Marielle Bérubé; Mme Léonard Richard née Etienne Côté; Mme Ulric Richard née Yvonne Marquis et Mme Raoul Richard née Corona Perron. Trois gendres: MM. Albert Malenfant et Eugène Beaulieu de cette paroisse et Aimé Pelletier de St-Louis. Les cinq fils de son époux: M. et Mme Lucien Richard née Rosanne Lebel de Biencourt; M. et Mme Joseph Richard née Esther Lebel de Cabano; M. et Mme Edmond Richard née Léda Vallée de Shelter Bay; M. et Mme Rosaire Richard née Berthe Malenfant de St-Ludger de Milot; M. et Mme Gérard Richard née Jeanne Dionne, de Montréal. Deux frères: MM. Alphonse et Eugène Vaillancourt de Val d'Or. Ses soeurs: Mme Aimé Pelletier née Marie Louise de St-Paul Soeur Marie Laurent née Edwidge de la Présentation de Marie de Sherbrooke; Mme Théodule Gagnon, née Aurore de Lawrence, Mass.; Mme Marc Cyr née Berthe du Maine et Mme Eugène Thibault née Jeanne de Lowell Mass. Ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Arthur et Joseph Richard de Salem; Georges Richard de St-Quentin; Mme Joseph Ouellet de Lamy et M. Paul Belisle de cette paroisse; MM. et Mmes Albert Plourde, Wilfrid Plourde et Mme Henri Ouellet de St-Pierre; Soeur Ste-Laure, des Filles de Jésus, du Cap de la Madeleine et Mme Elie Mailoux de Laroche ainsi que 47 petits enfants et un grand nombre de neveux et nièces de cousins et cousines.

Sur cette tombe à peine fermée, laissons tomber une prière pour le repos de l'âme de la chère disparue et aux familles éplorées nos sincères condoléances.

Saint-André

M. et Mme Maurice Michaud, Mlle Liette Michaud et son fiancé M. Adrien Demers, M. J. Claude Michaud et son amie Mlle Alfa Jonson et M. Maurice Lefebvre, tous de Montréal, ont visité MM. et Mmes Henri Morin, L.-Philippe Vaillancourt et Jean-Chs. Vaillancourt.

Mme Maurice Marquis et M. Armand Morin de Montréal sont en visite chez M. et Mme Joseph Morin.

Mlle Monique Boucher de Montréal en visite chez ses parents, M. et Mme J. Albert Boucher.

M. Simon Desjardins de Montréal en visite chez ses parents, M. et Mme Lucien Desjardins.

M. Albert Dionne de Sorel a visité M. et Mme Armand Martin et M. et Mme Eliud Dionne.

M. Armand Dionne de Lévis et son amie ont cisté chez M. et Mme Eliud Dionne.

M. et Mme Patrice Martin de Sorel ont visité MM. et mesdames Lucien Desjardins et Armand Martin.

MARIAGE:

Samedi le 29 juin, en l'église de St-André a été béni le mariage de Mlle Georgette Paradis à M. Gilbert Laforst.

La mariée est la fille de Mme Vve Wilfrid Paradis de St-André et le marié est le fils de

Lac des Aigles

M. Aurèle Coulombe est décédé accidentellement à Forestville ces jours derniers à l'âge de 39 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse dame Gilberte Côté, un fils adoptif, son père et sa mère, M. et Mme Eugène Coulombe. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Pelletier, Jean Guillemette, Jean-Paul Coulombe, Odilon et Lina Coulombe, M. et Mme Roméo Beaulieu Edgar Boucher tous du Lac des Aigles; M. et Mme Patrice Bourgoin de Squateck; François Bérubé de La Tuque.

Il fut inhumé à Lac des Aigles.

M. le curé C. Roy officiait à l'autel. Les porteurs étaient MM. Omer Dupéré, Honoré et Alfred Robichaud, J. B. Cloutier, Lorenzo Michaud et Fredy Labrie.

Nos condoléances à la famille en deuil.

SUCCES SCOLAIRES:

M. Benoit Leblond s'est classé premier dans un concours littéraire et patriotique organisé par la Société St-Jean-Baptiste diocésaine.

Nos sincères félicitations à M. Leblond ainsi qu'à son institutrice dévouée Mlle Jacqueline April.

M. et Mme Philippe Laforest de St-André également.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

BATEAU TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT

entre Rivière-du-Loup et St-Siméon - s.s. "RIVIERE-DU-LOUP"

3 voyages par jour Aller-Retour tous les jours jusqu'au 15 octobre

Le dimanche comme sur semaine (heure avancée)

| LAISSE | LAISSE |
|-----------------|-----------------|
| Rivière-du-Loup | St-Siméon |
| 8.00 A.M. | 10.00 A.M. |
| 12.00 Midi | 2.00 P.M. |
| 4.00 P.M. | 6.00 P.M. |
| ARRIVE | ARRIVE |
| St-Siméon | Rivière-du-Loup |
| 9.30 A.M. | 11.30 A.M. |
| 1.30 P.M. | 3.30 P.M. |
| 5.30 P.M. | 7.30 P.M. |

REPAS SERVIS A BORD

| ALLER | TAUX | ALLER-RETOUR |
|--------|---------------------|--------------|
| \$1.75 | Passagers - chacun | \$2.75 |
| \$1.00 | Enfants - chacun | \$1.50 |
| \$4.00 | Automobiles - seule | \$5.75 |

Billets de retour bon seulement une semaine de la date d'émission

Camions et autobus sur application

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

Bureau près du Quai Tél. 3063

Léo Létourneau, Gérant

"REPARATIONS? CONSTRUCTION?"

IL EST DANS VOTRE INTERET DE CONSULTER

COTE & GODBOUT INC.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Trois-Pistoles

Téléphone: 150



Demande du Conseil de Comté au Ministre de la Voirie

Session du Conseil de Comté du 12 juin 1957, tenue à l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup en la Cité de Rivière-du-Loup, mercredi le 12ème jour de juin 1957.

Étaient présents: MM. Wilfrid P. Soucy, maire de St-Antoine; Alphée Martin, maire de St-Epiphanie; Jean Eugène Rioux, maire de Trois-Pistoles; Ludger Sirois, maire de St-Patrice de Rivière-du-Loup; Edmond Paril, maire de St-Clément; Emile Gagnon, maire de St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte; Isidore Lévesque, maire de N. D. des Sept Douleurs de l'Isle-Verte; Camille Tardif, maire de St-Eloi; Elzéar Bernier, maire de Notre-Dame du Portage; Alphonse Chouinard, maire de l'Isle-Verte Village; Victor Ouellet, maire de St-Hubert; Adéodat Gauvin, maire de St-Frs.-Xavier de Viger; Gérard Bélanger, maire de St-Jean de Dieu; Prudent Dionne, maire de St-Modeste; Mathieu Boucher, maire de St-Paul de la Croix; Eugène Desjardins, maire de Raudot; Victor Cimon, maire de St-Cyprien; Timothée Gagnon, maire de St-Arsène, formant quorum sous la présidence de Son Honneur le Préfet, M. Adéard Michaud, maire de Cacouna paroisse.

Après la prière d'usage, les minutes de la dernière session furent adoptées telles que lues.

Un règlement est soumis au Conseil et adopté après sa prise en considération, aux fins de modifier le procès-verbal du cours d'eau Gagnon, en les municipalités des paroisses de St-Georges de Cacouna et de St-Patrice de la Rivière-du-Loup, de façon à corriger un fer à cheval situé sur les lots 148 et 149 du cadastre officiel de la paroisse de St-Georges de Cacouna.

Les travaux d'entretien du cours d'eau Rivière de la Barrière seront exécutés suivant les données de l'acte d'accord du 13 décembre 1932, sous la surveillance des inspecteurs municipaux des paroisses de St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte et de St-Arsène.

Les arriérés du coût des premiers travaux de la Rivière-Verte et des cours d'eau de son réseau, sont de nouveau invités à payer les sommes dues dans ce cas. A défaut de quoi, des procédures seront prises contre eux, aux fins de faire collecter suivant la loi.

Une demande à M. Maurice Lamarre, divisionnaire de l'Office du Drainage de Rimouski est faite par le Conseil afin d'avoir les services de M. Chs. Langelier, aux fins de renseigner le susdit Conseil sur ce qu'il devrait faire dans le cas des bancs de sable qui s'amoncellent à certains endroits dans la Rivière-Verte.

Le sujet d'une déclaration de juridiction par le Conseil de Comté sur la route de St-Epiphanie à St-Hubert via St-François de Viger aux fins d'entretenir la susdite route à la circulation des véhicules

St-Octave de Mévis

M. Léandre Thibault, candidat libéral a obtenu une majorité de 61 voix lors des élections du 10 juin, dans la paroisse et M. Alfred Bélisle, candidat conservateur, une majorité de 19 voix à Grand Mévis.

VA ET VIENT:

MM. Gilles et Marcel Savard, étudiants à l'Université St-Joseph, N.-B. chez leurs parents, M. et Mme Adéard Savard.

M. et Mme J.-Bte. Pelletier de Drummondville, M. et Mme Willie Pelletier de Cowansville de passage chez M. et Mme Alfred St-Laurent et autres parents la semaine dernière.

M. Georges A. Driscoll de Québec, en route pour Newcastle, N.-B. visitait jeudi M. François Hudon.

M. Lionel St-Pierre est revenu parmi nous après avoir passé un mois à la terre de Baffin.

M. Léopold Bouchard de Baie Comeau a passé le dimanche dans sa famille.

M. Norbert Paradis de Matane chez M. et Mme Paul Savard dimanche dernier.

automobiles durant la saison d'hiver est remis à plus tard, vu l'initiative d'entretenir ces chemins par les municipalités locales intéressées.

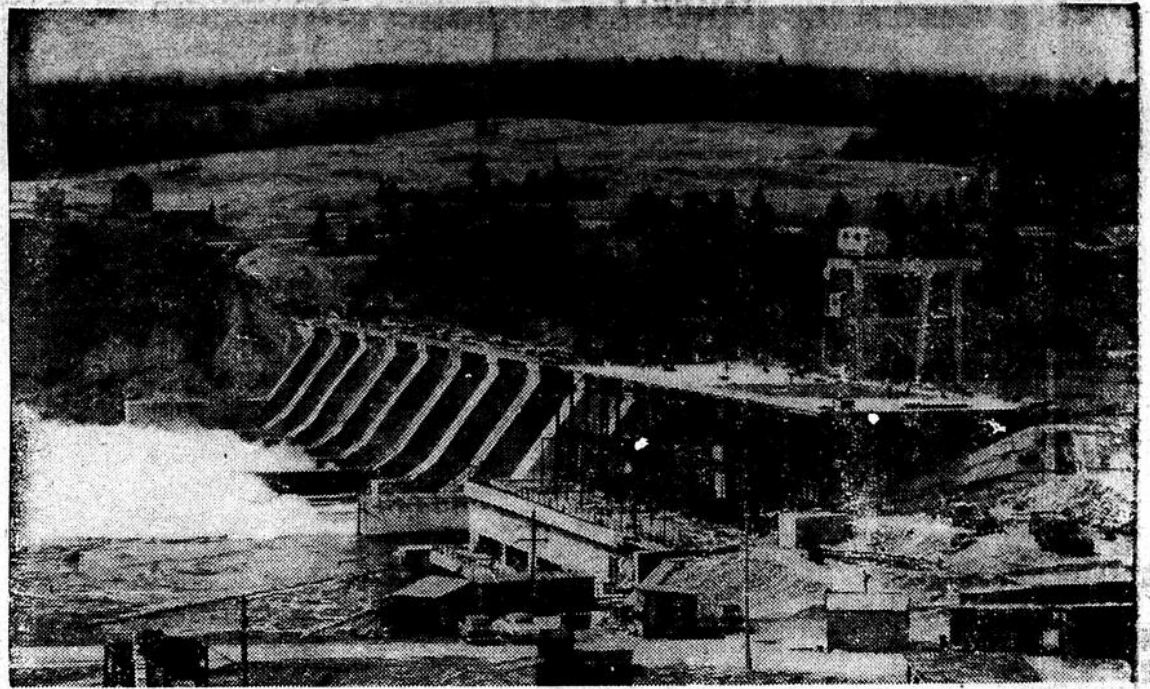
A la demande de plusieurs municipalités, une résolution est adoptée pour demander à l'Honorable Ministre de la Voirie Provinciale, de déclarer route régionale, la route de St-Patrice de la Rivière-du-Loup à St-Honoré via Cacouna, St-Arsène, St-Epiphanie St-François de Viger et St-Hubert jusqu'à St-Honoré et que la subvention du Gouvernement dans ce cas pour l'entretien d'hiver à la circulation des automobiles soit portée à \$225,00 le mille.

Un avis de motion est donné par M. Victor Ouellet, maire de St-Hubert aux fins d'annuler par règlement, le règlement No 65, abolissant l'entretien du chemin Taché dans le canton Withworth durant la saison d'hiver.

Donné à St-Arsène ce 26ème jour de juin 1957.

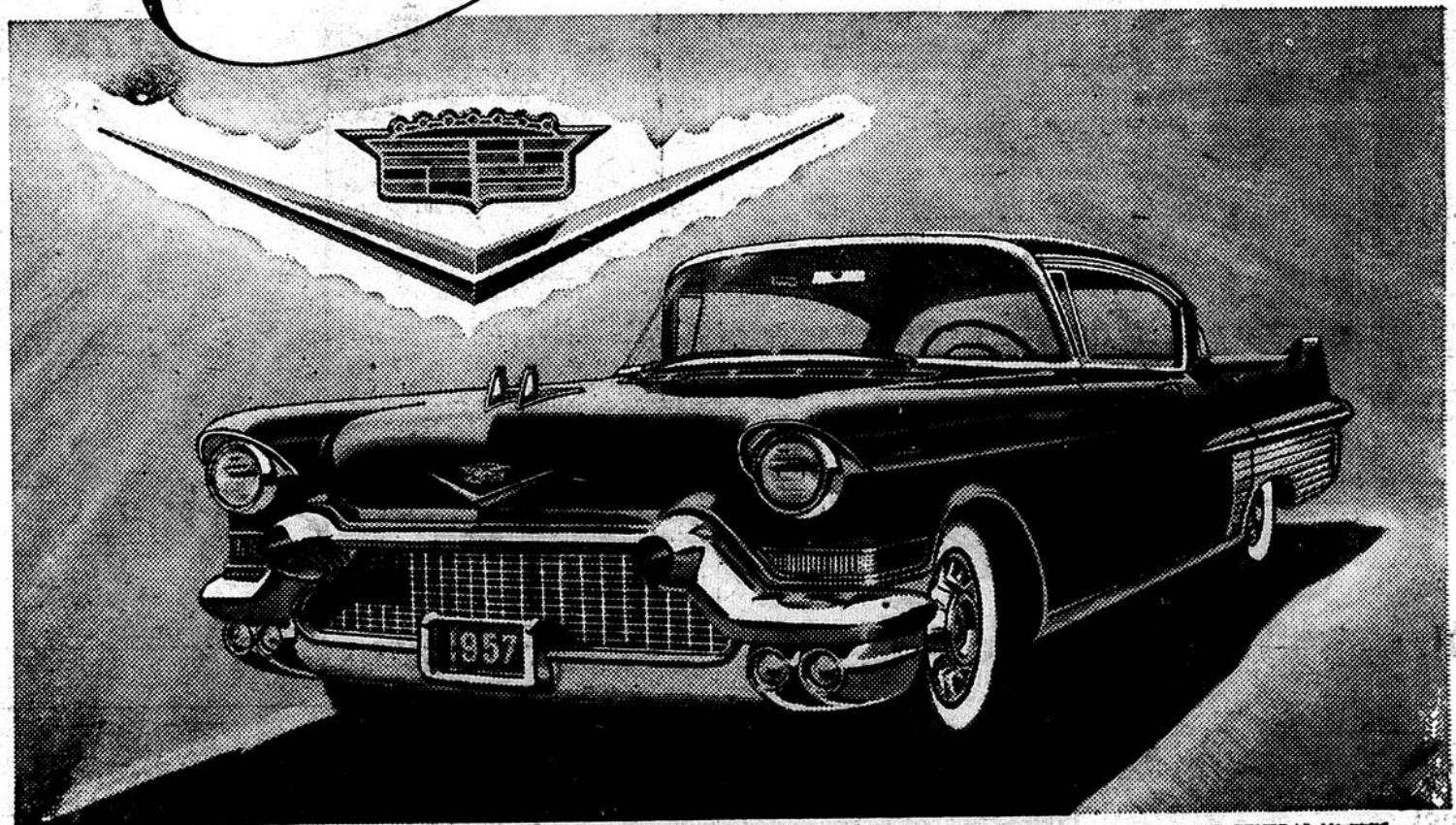
PAUL E. ROY,
Secrétaire-trésorier

UN NOUVEL ACTIF POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK



L'usine d'énergie électrique établie par la Régie électrique du Nouveau-Brunswick est actuellement en voie de parachèvement sur la rivière St-Jean, à 100 milles au nord de Fredericton. Elle coûtera environ \$30,000,000, et prendra le nom de Beechwood. Elle comportera deux turbines de 45,000 c.v. et sa production commencera à l'automne. Déjà les deux portes régulatrices sont installées, de même que la première vanne, le long de la digue de 1,600 pieds. Et on verra prochainement une originale opération, la migration de saumon pour passer outre à cette structure de 60 pieds de hauteur et se trouver une zone de frai dans les tributaires supérieurs de la rivière.

Cadillac



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

La grandeur ne vient qu'avec les années!

Il est depuis toujours reconnu que seul le temps peut confirmer la vraie grandeur des êtres et des choses.

Artiste, homme d'état, écrivain ou artisan — chacun doit laisser aux années le temps de mûrir son talent, chacun doit attendre le verdict de ses juges.

Le temps est de l'essence de toutes les entreprises de l'homme. Jamais l'oeuvre d'un maître n'a reflété que l'empreinte d'un seul acte ou d'une seule pensée.

Il en va de même dans le monde des affaires. Jamais rien de grand n'a été créé dans un instant — qu'il s'agisse du travail d'un individu ou de celui d'une grande organisation.

Il est sans doute ce qui explique la position unique qu'occupe aujourd'hui la

Cadillac dans le coeur et la pensée des automobilistes du monde entier.

Depuis l'apparition de la première Cadillac, il y a de cela plus de cinquante ans, elle a toujours été construite en vue du même but: réaliser une voiture aussi parfaite que possible.

Il est indéniable que le projet a toujours été suivi de sa réalisation la plus complète.

La qualité de la Cadillac est en vérité apparue aux yeux de tous avec une telle force, au cours de si nombreuses années, qu'aujourd'hui la marque Cadillac est devenue, sur toutes les routes, le symbole même de l'excellence.

Il y a eu des imitateurs — mais aucun n'a duré. Le temps est trop exigeant — et seuls les principes qui ont présidé à la création de la

Cadillac et les soins qui ont permis sa réalisation ont pu en subir l'épreuve avec succès.

Jamais ce fait ne s'est imposé avec plus de force que cette année.

La voiture qui représente la marque Cadillac sur les routes du monde entier porte à un plus haut degré que jamais les qualités traditionnelles de la Cadillac.

Merveilleuse à voir — d'un confort inégalable — agréable à conduire — c'est le rêve concrétisé des plus difficiles.

Si vous n'avez pas encore compris cette grande vérité, il est temps que vous passiez chez votre dépositaire autorisé, sans plus tarder.

Vous trouverez là, dans son établissement la preuve tangible que la Cadillac est bien le modèle d'après lequel sont jugées les voitures du monde.

CAD 0

ROBERT TETU Ltée

RIVIERE-DU-LOUP

Mort accidentelle de Rosaire Cloutier

Est décédée accidentellement à Port Arthur, Ont. à l'âge de 21 ans et 5 mois M. Rosaire Cloutier de Notre-Dame du Lac.

Il laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Jos. A. Cloutier née Exilla Lévesque; ses frères: Léopold, Gérard et Réal Cloutier de Notre-Dame du Lac. Ses soeurs: la Révérende Soeur Marie d'Égypte née Antoinette, la R. Sr Marie Pommain née Marie Marthe de la Congrégation des SSS. du Saint-Rosaire, Mme Irénée Caron née Annette de Lejeune, Mme Wilfrid Michaud née Isabelle, Mme Hector Beaulieu née

M. et Mme Nelson Lévesque de St-Roch des Aulnaies; M. et Mme Albert Lévesque des Etroits; M. et Mme Albert Lévesque de Plessisville; M. et Mme Joseph Michaud de St-Alexandre; Mlle Jeanne Lévesque de St-Alexandre ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu lundi le 24 juin en l'église de Notre-Dame du Lac.

Nos condoléances.

"L'Equipage" . . .

(suit. de la page 16)

L'histoire se déroule pendant la première grande guerre. L'équipage dont il est question est formée de deux hommes qui sont chargés d'un chasseur. Tout de suite nous pouvons imaginer le décor: la vie de cantine et toutes les complications qu'elle amène, le tout couvert par le vombrissement des avions, le crépitement des mitraillettes, le fracas infernal de la chute des avions, le cri de terreur des mourants et pour nous faire oublier ceci, une intéressante histoire d'amour. Les deux compagnons sont Claude Maury et Jean d'Herbillon. Nous verrons par la suite qu'il leur arrivera une aventure peu banale.

Avant de s'enrôler dans l'aviation, Jean et Claude ne se connaissaient aucunement. Le fait qu'ils sont appelés à former un équipage, à partager les mêmes dangers et les mêmes honneurs, contribue à établir entre eux une douce et solide camaraderie. A Paris, Jean a une maîtresse qu'il adore et qui à son avis en fait autant de son côté, c'est du moins ce qu'il avoue à son ami. Pour sa part, Claude raconte à Jean qu'il est marié à une femme incomparable qui habite aussi Paris. Jean obtient une permission pour aller passer quelques jours dans "La Ville Lumière". Inutile d'ajouter que son premier devoir est de se rendre auprès de Denise, l'objet de ses flammes. Les plus beaux épanchements passés, il se souvient que Claude lui a remis une



Rita et Mlle Rachel Cloutier de Notre-Dame du Lac, Mlle Jeanne Cloutier, garde-malade à Edmundston. Ses beaux-frères M. Irénée Caron de Lejeune, M. Wilfrid Michaud, M. Hector Beaulieu de Notre-Dame du Lac; Mme Léopold Cloutier, Mme Réal Cloutier et Mme Gérard Cloutier de Notre-Dame du Lac. Ses oncles et tantes: M. et Mme Adélaïde Lévesque de Mont-Carmel; Mme Eugène Lavoie, Salem, Mass.; M. et Mme Oscar Cloutier de Notre-Dame du Lac; M. et Mme Roch Pelletier de St-Rose du Dégelis; M. Alphonse Casistat des Etroits;



On travaille actuellement d'arrache-pied pour assurer le succès de la prochaine saison shakespearienne à Stratford (Ontario). D'une part, les acteurs repassent leurs rôles. On voit ici Christopher Plummer, à gauche, Frances Hyland et le directeur Tyrone Guthrie se consultant pour perfectionner encore plus leur présentation de "Hamlet" et "Twelfth Night", les deux pièces qu'on jouera cette année durant le festival. Entre-temps, des ouvriers s'activent à la construction du théâtre, car tout doit être prêt pour le grand soir d'ouverture, celui du 1er juillet.

lettre qu'il doit faire parvenir à sa femme qui demeure dans un joli quartier non loin de chez lui. C'est donc avec une grande hâte qu'il se rend auprès d'Hélène, la femme de son meilleur ami; mais là une surprise l'attend, dès qu'il aperçoit cette dernière, quelle n'est pas sa stupeur de constater que la compagne de Claude, sous un autre nom, n'est autre que Denise, sa maîtresse.

Nul besoin de décrire les moments d'angoisse que vivra désormais Jean d'Herbillon qui désire avant tout que son compagnon n'apprenne rien; cependant plus tard — beaucoup plus tard — Claude découvrira tout. A ce moment nous voyons que ça ne peut continuer ainsi, un des deux doit disparaître. Comme on le pressentait, Jean est victime d'un accident d'avion qui amènera sa mort. Claude Maury reprend donc possession de sa femme et le tout redevient normal, ce n'est pas trop tôt.

Pour conclure ajoutons que "L'Equipage" est un ouvrage intéressant à divers points de vue. Il est sans doute un des premiers romans inspirés par l'aviation militaire; puisque celle-ci était à ses débuts. Quand bien même ne serait-ce que pour cette raison, le livre de J. Kessel prend déjà beaucoup d'importance à nos yeux.

Romain . . .

(suite de la page 16)

cruauté, la barbarie sous toutes formes. Pour lui, la liberté de ses pachydermes symbolise celle de l'homme. Le titre du roman est emprunté à l'interprétation musulmane de la liberté.

Romain Gary est âgé de 42 ans. Le nom qu'il illustre n'est pas le sien, mais un pseudonyme, parce qu'il s'appelle Romain Kacew. Il naquit en 1914 en Russie à Wilno, fils d'un père russe et d'une mère française. Après ses études en France, il opta pour la nationalité française, servit sous le drapeau français, entra peu à peu dans la carrière, grâce à laquelle, il court le monde. En apprenant, à La Paz que le Goncourt était sien, il eut cette parole: "Je suis déchiré entre la joie de me voir décerner le prix et la tristesse de constater que l'idéal de liberté et de dignité humaines, que je défends dans mon livre, n'a jamais été plus menacé". Romain Gary est marié à Lesley Blanch, elle-même un écrivain, auteur d'un livre qui connut aux Etats-Unis un succès considérable: Les Rives sauvages de l'amour. LILLETIERE

"RANCHLINE"

Qualité BARRETT

Bardeaux d'asphalte, avec Shad-O-Band, fabriqués spécialement pour toits longs et à pente modérée. Economiques et faciles à poser.

Nous sommes les distributeurs des bardeaux, feutres et ciments BARRETT.

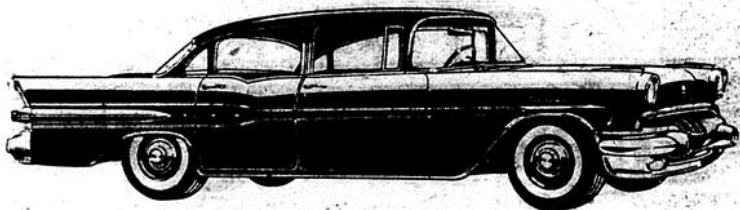
Arthur-L. PELLETIER

QUINCAILLERIE

450, rue Lafontaine

Rivière-du-Loup

AUTOS A LOUER



En louant une voiture chez nous vous n'avez, en cas d'accident qu'un risque de \$50.00. De plus nos voitures sont assurées pour dommages à autrui pour un montant de \$100,000.00. Donc, finis les ennuis et faites vos voyages en sécurité.

CONTINENTAL DRIVE YOURSELF INC.

SYSTEM TILDEN

Rivière-du-Loup, Tél. 3432
Rimouski, 172 St-Germain, Tél. RA 3-6565
St-Louis, Tél. 707-s-12 — Cabano, Tél. 200

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de Notre-Dame du Portage demande quatre institutrices pour enseigner dans les écoles de la paroisse.

S'adresser à la Commission Scolaire de Notre-Dame du Portage.

C'est la **NATURE** qui donne à l'Orange **KIST** sa saveur naturelle!

Les oranges sucrées et juteuses qui servent à faire l'Orange KIST proviennent des orangeries des pays du sud où le soleil les a inondées et mûries à point. Elles sont cueillies au sommet de leur perfection, et manipulées avec le plus grand soin à tous les stades de la fabrication. Vous retrouverez dans l'Orange KIST le vrai bon goût de l'orange véritable. Elle vous enchantera! Essayez-la très bientôt.

Toujours



quand on a SOIF!

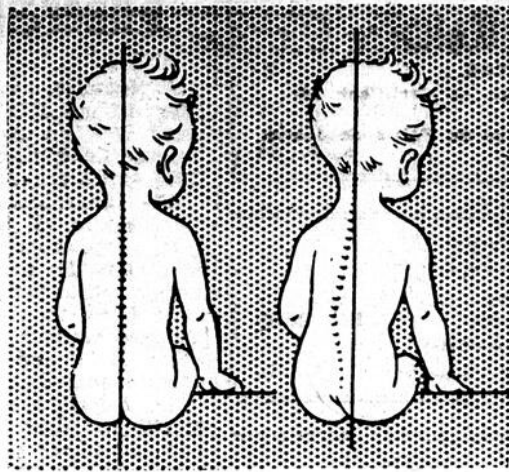
Votre bébé
PEUT MAINTENANT JOUIR PLEINEMENT

de la santé

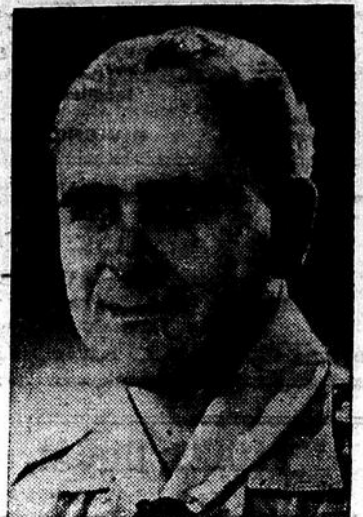
GRACE A LA

protection sanitaire

DES MATELAS À RESSORTS
"BLUE RIBBON"
 à Surface lisse
 POUR LITS D'ENFANTS



Chez les Scouts



M. Louis Pronovost, du quartier général de la Fédération des Scouts Catholiques dirigera la délégation canadienne française au Jamboree Scouts Mondial tenu à Sutton Coldfield, Angleterre, du 1er au 12 août prochain.

M. Pronovost, en plus sera l'assistant du chef de la délégation canadienne et représentera la Fédération des Scouts Catholiques à la conférence internationale du scoutisme qui se tiendra à Cambridge du 13 au 16 août.

En plus de ses fonctions scoutes, M. Pronovost fait partie du Bureau Chef de la Consolidated Paper Corporation.

En marge . . .

(suite de la page 14)

via, et cette même prière, gravée à jamais dans ta mémoire, tu la recites quelquefois en pleurant, mais te relevant chaque fois plus forte et plus courageuse dans l'épreuve.

Je voudrais pouvoir te parler de chacune des bonnes Mères dont les silhouettes très attachantes défilent encore à nos yeux sans oublier les visites annuelles des Mères Supérieures générales ou provinciales et leurs redoutables concours qui te permirent tout de même d'accumuler les mentions honorables!

Mais, tu m'accuseras d'être comme autrefois, trop baillarde. Qu'il suffise de mentionner que nous n'avons oublié personne; chacune a su imprimer en nos coeurs sa part de souvenirs respectueux et d'affectueuse gratitude.

Tu m'es, voudrais de ne pas te dire un mot de celui qui, il y a 33 ans, te remettait médaille, couronne, diplôme, prix. Pour nous il n'est qu'un seul prêtre dont l'âme soit toute à chacun et à chacune son cœur est aussi grand que sa charité. Tu te plaisais à dire alors: "Près de lui, on se sent meilleure". Notre cher Mgr Landry est avec nous depuis toujours et, grâce à lui, nous savons un couvent toujours vivant et toujours jeune; c'est lui qui l'a rajeuni à plusieurs reprises, qui l'a soutenu de ses ressources spirituelles et matérielles. Quelle profonde reconnaissance nous lui devons et avec quel amour nous le saluons, chaque fois que nous avons le bonheur de le revoir!

Bref, le couvent de Cacouana ne confère pas seulement l'instruction; il donne surtout une culture religieuse et une éducation profondément chrétienne; oui, chère compagne, il me plaît de te le redire, cette formation religieuse édiflée sur la foi et la charité, c'est le bouclier précieux qui permet à la militante que tu es, de triompher du mal et de garder une foi vive et agissante, quels que soient les obstacles à surmonter.

Tes enfants ont étudié à notre couvent, les miens y sont allés aussi, et bientôt, espérons-le nos petits-enfants les imiteront! Une nombreuse lignée nous continuera!

Vive à jamais notre ALMA MATER!

UNE FINISSANTE
 DE 1924

Voici les secrets du succès des matelas

BLUE RIBBON
 à Surface lisse
 pour lits d'enfants

CONSTRUCTION A RESSORTS ENCHAÎNÉS L'UN A L'AUTRE.
 CONSTRUCTION POSTURE RATIONNELLE "ORTHO-RITE"
 TISSU BLANC SPÉCIALEMENT COMPRESSÉ
 COUVERTURE VINYL IMPERMÉABLE ET A L'ÉPREUVE DE L'ACIDE URIQUE
 SURFACE LISSE — SANS BOUTONS, SANS ORÈUX ET SANS BOSSES



"PLAYTIME"

Matelas Orthopédique à ressorts, se vendant à un prix économique. Réunit tous les avantages nécessaires au développement du bébé \$18.95

"NURSERY"

Une autre fameuse création Blue Ribbon à prix moyen répondant aux demandes des pédiatres \$26.50



\$26.50

"POSTURE PERFECT"

Une conception conforme aux exigences des meilleurs pédiatres. Réunit tous les avantages orthopédiques nécessaires pour la santé et le confort du bébé \$31.50



\$31.50

CHEZ
 LES PRINCIPAUX
 MARCHANDS DE
 MEUBLES

BLUE RIBBON
 fabrique aussi
 les fameux



matelas et sommiers rembourrés. A surface lisse pour ADULTES "Perfect Sleeper" et "Posture Perfect"

FABRIQUE PAR
THE BLUE RIBBON BEDDING COMPANY OF CANADA LTD.

700-8th. AVENUE MONTREAL 5, P.Q.

Pour vous distraire, écoutez CJFP 1400 à votre cadran

ROLAND CHAMBERLAND

ARPENTEUR GEOMETRE
Bornage, Subdivision, Description, Plan et Certificat de localisation, etc.
28 rue de la Cour
Tél. 2246
En face du Palais de Justice
RIVIERE-DU-LOUP
B. P. 101

CHASSE & CHASSE

AVOCATS
C. P. 146
30 rue de la Cour
Tél. 2585
En face du Palais de Justice
Georges Chassé, B.A., L.L.L. Henri Chassé, B.A., L.L.L.

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B.

AVOCAT
2, rue de la Cour
Tél. 2631
Edifice Pharmacie Belle
C. P. 53
Rivière-du-Loup, P. Q.
Résidence: 3268
Tél. Bureau: 2582

LUCIEN BEDARD

NOTAIRE
108, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

PHARMACIE BELLE

En face de l'église St-Patrice
Vos prescriptions seront remplies avec soin par
Rémi Belle
Pharmacien-Chimiste - Diplômé de l'Université de Montréal

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.

COMPTABLES AGREES
Montmagny
Rivière-du-Loup
Rivière-du-Loup, 41 de la Cour, Tél. 3546

ROSAIRE GENDRON

SYNDIC LICENCIE
41 rue de la Cour
Tél. Résidence: 2038
Tél. Bureau: 3546
Rivière-du-Loup, P. Q.

Dr CAMILLE LEVEILLE

MEDECIN VETERINAIRE
86 rue de la Cour
Tél. Jour et Nuit: 2628
En face du Palais de Justice
Rivière-du-Loup, P. Q.

JACQUES MARQUIS

AVOCAT
Tél. Bureau: 4266
336 Lafontaine
Tél. Rés.: 3591

J. OSCAR GENDRON

ASSURANCES GENERALES
Accidents, Automobiles, Vie, Incendie
Bureau: 17 de la Cour
Résidence: 47 de la Cour
Tél. 2595
Tél. 3269
Rivière-du-Loup, Centre

MARC-ANDRE RIOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Trois Salons Mortuaires
169 Lafontaine — 61 Témiscouata
Tél. Bureau- 2668
Résidence: 3866
Rivière-du-Loup — Service Jour et Nuit

19, rue Martin

Tél. 2404

P. A. GAGNE

ASSURANCES
Rivière-du-Loup
P. Qué.

**J. ANDRE BOURDEAU, D.C.N.D.
JEAN BOURDEAU, D.C.N.D.**

CHIROPRACTIENS
Heures de Bureau:
du lundi au vendredi de 10 a.m. à 12 p.m.
de 2 à 5 heures p.m. et de 7 à 9 heures p.m.
20 rue de la Cour — Rivière-du-Loup
J. ANDRE BOURDEAU
JEAN BOURDEAU
TEL. 2444
TEL. 2444

Funérailles de Mlle Yvonne Côté

A Neuville, vendredi le 15 juin est décédée accidentellement à l'âge de 51 ans Mlle Yvonne Côté, fille de feu Aimé Côté et de feu Annie Labrie.

Les funérailles eurent lieu mercredi le 19 juin au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service fut chanté par son neveu, M. l'abbé Léonard Côté, assisté de M. l'abbé Maurice Gagnon, comme diacre et de M. l'abbé Gaston Soucy comme sous-diacre.

La bannière des Enfants de Marie précédait le cercueil. Les rubans étaient portés par Mlles Cécile Pettigrew, Suzanne Côté, Yvonne Pettigrew et Marguerite Filion. Les porteuses d'honneur étaient Mlles Lucille Côté, Léonia Dion, Simone Labrie et Colette Côté. Portaient le cercueil six neveux de la défunte: MM. Alfred Côté, Albert April, Adrien Malenfant, Aimé Côté, Roger April et Gervais Côté. La croix était portée par un autre neveu M. Raymond Côté.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses frères: MM. Alcide, Adélar, Omer et Ludger Côté de l'Isle-Verte; une soeur: Madame Omer April de St-Eloi. Ses belles-soeurs: Mmes Alcide, Adélar, Omer et Ludger Côté. Ses beaux-frères: M. Omer April de St-Eloi et M. Charles E. Malenfant de l'Isle-Verte. Ses neveux et nièces: Soeur Marie de St-Léonard, rsr du couvent de Ste-Rose du Dégelis; Soeur Ste-Suzanne de Jésus des Ursulines de Matane; Soeur Marie de St-André du Sauveur, rsr du couvent de St-Arsène; M. et Mme Lucien Côté, M. Alfred Côté, M. et Mme Napoléon Michaud de l'Isle-Verte, M. et Mme Wilfrid Rioux de St-Jean de Dieu, M. et Mme Aimé Côté de l'Isle-Verte, M. et Mme Paul Henri Maranda et Mlle Annette Côté de St-Tite; M. Jean-Paul Côté, Mlles Cécile, Alice et Suzanne Côté de l'Isle-Verte; M. et Mme Laurent Côté de Rimouski; M. et Mme Marius Côté du Cap de la Madeleine; M. et Mme Raymond Côté de l'Isle-Verte; M. et Mme Julien Laplante, M. Nommand Côté, M. et Mme Réal Côté, M. Réjean Côté de Montréal; M. et Mme Gervais Côté de Warwick; M. Armand et M. Viateur Côté, Mlles Murielle, Colombe et Nicole Côté de l'Isle-Verte; M. et Mme Sylvio Dumas de Montréal; M. et Mme Albert April, M. et Mme Maurice S. April, M. et Mme Armand Godbout, M. et Mme Roger April, M. et Madame Roland April et Mlle Rita April de Montréal; M. et Mme Irénée Belzile de Baie Comeau; M. et Mme L. Belzile, M. et Mme Rosalie Belzile, M. et Mme Rodrigue Belzile, Mlle Lucette Belzile des Trois-Pistoles; M. et Mme Benoit Belzile d'Oka; M. et Mme Raymond Thérberge de Montréal; M. et Mme Adrien Malenfant de

l'Isle-Verte; M. et Mme Charles Desjardins de Trois-Rivières; M. et Mme Lionel Ouellet de l'Isle-Verte.

Elle laisse aussi plusieurs arrière-neveux et nièces et de nombreux cousins et cousines. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Rioux et Frères des Trois-Pistoles.

Nos vives sympathies.

Dr Ant. Paradis

Téléphone: 2323
Rivière-du-Loup, Centre

Dr Luc Lebel

Médecin-Chirurgien
Tél. 2993 115 St-André
Rivière-du-Loup

Dr J.-A. Darisse

7 rue Beaubien Tél. 3421
Rivière-du-Loup

Dr J.-André Lessard

Chirurgien Dentiste
Tél. 3486 463 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr L. Pelletier

Chirurgien Dentiste
Tél. 2588 102 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis

Tél. 4229
Adresse: Résidence de son père
Rivière-du-Loup Centre

David-E. Rioux

Avocat et Procureur
Tél. 2382 506 Lafontaine
Rivière-du-Loup

NOTAIRE

Paul-Y. Marquis

LL. L.
Edifice Gendron
41 rue de la Cour
Rivière-du-Loup
Bur.: 2135 Rés.: 2014

Gérard Lebel

AVOCAT
16 de la Cour Tél. 2211
Rivière-du-Loup

Dr Jean Jourdain

MEDECIN VETERINAIRE
444, Lafontaine Tél.: 3375
JOUR ET NUIT

Accordeur de pianos

PROFESSIONNEL
Georges V. Lavole
Tél. 2043 10 Du Rocher
Rivière-du-Loup

Ludger Marquis

ENTREPRENEUR
PEINTRE
Conditions raisonnables
62 Bellevue Tél. 2039
Rivière-du-Loup

Jean-Paul Bérubé C.R.
Antonio Dubé, L.L.L.

Bérubé & Dubé

AVOCATS
17 de la Cour Tél. 2467

Dr H. Provencher

Chirurgien Dentiste
387 Lafontaine Tél. 3400
Rivière-du-Loup Centre

Dr A. Couturier

Bureau: 500 Lafontaine
Tél. bureau: 2242
de 12h. 30 p.m. à 8h. p.m.
Tél. Rés.: 2221

Dr Yves Godbout

Médecine Générale
Téléphones:
Rés. 3438 Bur. 2242
500 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr J. Boulanger

SPECIALISTE
Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
Hôpital de Rivière-du-Loup
Tél. 3541
Bureau le 1er et 3e lundi
de chaque mois

Dr L. Caron

Chirurgien Dentiste
Bureau:
596 Lafontaine Tél. 2368
Rivière-du-Loup Sta.

Dr Hugues Ferland

Médecine Générale
St-Jean de Dieu

Michel Lemieux

AVOCAT et PROCUREUR
Tél. 2496 19 de la Cour
Rivière-du-Loup

Gilles St-Hilaire

AVOCAT
16 de la Cour, Riv. du-Loup
Bureau à St-Pascal
le soir de 6.30 à 9 heures
Bureau à Ste-Anne
samedi de 9 à 12.30 a.m.

G.-F. Lapointe

L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREÉ
1-A St-Elzéar Tél. 3584
Rés. 9 Casgrain Tél. 2225

J.-P. Bédard, A.P.A.

Comptable Public
Accrédité
Syndic Licencié
Tél. 2-1412 Tél. 7-3129
71 St-Pierre, Québec

Chs.-Eug. Pelletier

L.S.C.C.A.
Comptable Agréé
TROIS-PISTOLES

J.-P. Pérusse

B.A., LL.L.
Notaire
St-Pascal, C6 Km.

**VICE-PRÉSIDENT
CHEZ ROBIN HOOD**



MAURICE CHARLAND

Lors d'une récente assemblée du bureau de direction, M. Maurice Charland fut nommé au poste de Vice-Président de Robin Hood Flour Mills Limited.

M. Charland, au service de la compagnie depuis 1925, est Gérant Général des Ventes pour la province de Québec. Il fut nommé Directeur en 1948. Cette récente nomination au poste de Vice-Président est une preuve tangible de l'importance qu'attache Robin Hood au marché canadien-français.

TELEVISION

C.J.B.R.—T.V.

Jeudi le 4 Juillet

- 8.00 Matinée des dames
- 8.00 Howdy Doody
- 8.30 Rin-Tin-Tin
- 8.30 Kit Carson
- 8.30 Rendez-vous de Pierrot
- 8.45 Télé-Journal
- 9.00 Nouvelles régionales
- 9.05 Dorval prévoit
- 9.10 Colonne des Sports
- 9.15 Patti Page
- 9.30 Ciné-Feuilleton
- 9.45 Toi et Moi
- 8.00 Fil d'Ariane
- 8.30 Actualités régionales
- 8.45 Vive la compagnie
- 9.00 Rendez-vous avec Michelle
- 9.30 Théâtre des étoiles
- 10.00 Sérénade pour cordes
- 10.30 Le Colombier
- 11.00 CBC-TV News
- 11.10 Dernière édition

Vendredi le 5 Juillet

- 4.00 Votre menu
- 4.30 Howdy Doody
- 5.00 Sophie Magasin
- 6.30 Grenier aux images
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Images canadiennes
- 6.15 En dinant
- 6.30 Rendez-vous de Pierrot
- 6.45 Télé-Journal
- 7.00 Nouvelles régionales
- 7.05 Dorval prévoit
- 7.10 Colonne des sports
- 7.15 Paris chante
- 7.30 Ciné-Feuilleton
- 8.00 Y'a d'la joie
- 8.15 Terre et ses hommes
- 8.30 Chansons vedettes
- 9.00 Théâtre du mystère
- 9.30 Quatuor
- 10.00 Profils d'adolescents
- 10.30 Conférence de presse
- 11.10 Dernière édition

LA TOLÉRANCE RACIALE:

La leçon que le Canada donne au monde

Le 1er juillet marque le 90e anniversaire du Canada, une nation formée de deux éléments ethniques: français et anglais. Comment s'est développé ce modus vivendi unique au monde qui maintient l'harmonie entre les deux groupes? Qu'est-ce qui a pu souder ces deux races différentes en une seule nation? Lisez dans SELECTION du Reader's Digest de juillet (10e Anniversaire) comment cette coexistence, tenue naguère pour une impossibilité, est devenue une réalité solide et bien vivante; et une leçon pour le monde. Achetez SELECTION de juillet aujourd'hui: 26 articles d'intérêt durable.

11.00 CBC-TV News

Samedi le 6 Juillet

- 3.00 Pon Pon
- 4.00 Concert pour la jeunesse
- 5.00 Tic Tac Toc
- 5.30 Pépinot
- 6.00 Beau temps, mauvais temps
- 6.30 En dinant
- 6.45 Télé-Journal
- 7.00 Nouvelles régionales
- 7.05 Dorval prévoit
- 7.10 Colonne des sports
- 7.15 Frankie Laine
- 7.30 Ciné-Feuilleton
- 7.45 Quelles nouvelles
- 8.00 Aventures
- 8.30 Chacun son métier
- 9.00 Pick the stars
- 9.30 Théâtre au coin du feu
- 11.00 Lutte du samedi soir
- 12.00 Dernière édition

Dimanche le 7 Juillet

- 1.55 Télé-Journal
- 2.00 Travaux et les jours
- 2.30 Théâtre du dimanche
- 4.00 Ed Sullivan Show
- 5.00 Témoignage
- 5.30 Pierre Radisson
- 6.00 Passe Partout
- 6.30 Florian Zabach
- 7.00 Digeste Sportif
- 7.15 Madison Square Garden
- 7.30 Clédes champs
- 8.00 Music Hall
- 9.00 Faites vos jeux
- 9.30 Théâtre populaire
- 10.30 Prise de bec
- 11.00 CBC-TV News

Lundi le 8 Juillet

- 4.00 Votre menu
- 4.30 Howdy Doody
- 5.00 Kim
- 5.30 La cie qui bat
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Images canadiennes
- 6.15 En dinant
- 6.30 Rendez-vous de Pierrot
- 6.45 Télé-Journal
- 7.00 Nouvelles régionales
- 7.05 Dorval prévoit
- 7.10 Colonne des sports
- 7.15 Libérace
- 7.30 Ciné-Feuilleton
- 7.45 Rolande et Robert
- 8.00 Belles histoires des pays d'en haut
- 8.30 Rigolade
- 9.00 Porte ouverte
- 9.30 Théâtre Colgate
- 10.00 CBC-TV News
- 10.30 Idées en marche
- 11.00 CBC-TV News
- 11.10 Dernière édition

Mardi le 9 Juillet

- 4.00 Votre menu
- 4.30 Howdy Doody
- 5.00 Aigle noir
- 5.30 Nimochio
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Images canadiennes
- 6.15 En dinant
- 6.30 Rendez-vous de Pierrot
- 6.45 Télé-Journal
- 7.00 Nouvelles régionales
- 7.05 Dorval prévoit

- 7.10 Colonne des sports
- 7.15 Frankie Laine
- 7.30 Ciné-Feuilleton
- 7.45 Epopées modernes
- 8.00 Survenant
- 8.30 Cap aux Sorcières
- 9.00 C'est la vie
- 9.30 Histoires d'amour
- 10.00 Rendez-vous des sports
- 10.30 Arts et lettres
- 11.00 CBC-TV News
- 11.10 Dernière édition

Mercredi le 10 Juillet

- 4.00 Votre menu
- 4.30 Howdy Doody
- 5.00 Histoires de Lafontaine
- 5.30 Ile au trésor
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Images canadiennes
- 6.15 En dinant
- 6.30 Rendez-vous de Pierrot
- 6.45 Télé-Journal
- 7.00 Nouvelles régionales
- 7.05 Dorval prévoit
- 7.10 Colonne des sports
- 7.15 Libérace
- 7.30 Ciné-Feuilleton
- 7.45 Collégiens Troubadours
- 8.00 Pays et Merveille
- 8.30 Famille Plouffe
- 9.00 Soirée de lutte
- 10.00 Point d'interrogation
- 10.30 Au P'tit Café
- 11.00 CBC-TV News
- 11.10 Dernière édition

St-Joseph de Kam.

VA ET VIENT:

M. et Mme Laurent Grandbois de Sherbrooke et leurs filles Hélène et Sylvie en visite chez leurs parents, Mme Emile Soucy ainsi que chez leurs frères J.-E., Léo et Lionel.

M. et Mme Emile Sirois sont allés à Sherbrooke et à East Angus où ils ont assisté au mariage de M. Claude Soucy à Mlle Marie-Claire Moisan. La bénédiction nuptiale leur fut donnée dans l'église d'East Angus et un succulent repas fut servi à la salle des Chevaliers de Colomb. M. Vital Soucy servait de témoin à son frère et la mariée avait pour témoin son frère. M. et Mme Yvon Briand, Christine et Yvan Soucy assistaient à la cérémonie. Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

St-Jean de Dieu

Claude, Lucie, enfant de M. et Mme Jean Claude Ouellet née Laurence Jean, Parrain et marraine: M. et Mme Réal Pelletier.

Jean, Pierre, enfant de M. et Mme Joseph Rioux née Marie-Ange Dionne, Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Rioux.

Marjolaine, enfant de M. et Mme Ubald Bastille née Odette Tremblay, Parrain et marraine: M. et Mme Joseph April.

Françoise, enfant de M. et Mme Adrien Morency née Irène Jean, Parrain et marraine: M. et Mme Maurice April.

Laurette, enfant de M. et Mme Elie Sénéchal née Berthe Côté, Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Sénéchal.

Marie-Madeleine, enfant de M. et Mme Elie Sénéchal née Bertha Côté, Parrain et marraine: M. et Mme Henri Sirois.

Christian, enfant de M. et Mme Nazaire Rioux née Anne-Marie Pelletier, Parrain et marraine: M. Gervais Rioux et Mlle Monique Pelletier.

CARNET SOCIAL:
M. et Mme Cléophas Lavoie de Lewiston, Me, et leur fille Pauline, g.m.g. de la Californie étaient en promenade chez leurs parents récemment.

Étaient de passage à St-Jean récemment pour assister aux funérailles de M. Régis Michaud: MM. Henri Chénard, Hormidas Plourde et Abraham Dumont, de Rivière-du-Loup.

Mme Charles D'Auteuil qui était sous traitements à l'hôpital de Rimouski est maintenant de retour dans sa famille.

Mme Elie Sénéchal est présentement à l'hôpital de Rimouski. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Avec les . . .

(suite de la page 13)

obtenir.
Nous aurons le bonheur d'avoir aussi avec nous M. l'abbé Roland Boulanger, aumônier diocésain.

Ces décorations ont été gagnées par des jeunes qui n'ont pas eu peur de se préparer en travaillant généreusement et en persévérant dans le service du prochain. Il est facile de comprendre que le jeune qui veut étudier, le mouvement soit porté à l'aimer, car il est fait pour lui. En lui il trouve une méthode et une discipline qui l'aident à préparer son avenir.

Merci Scoutement
Les Scouts de St-Patrice

Manufacturiers du fameux matelas médical

60
Ste-Anne
Riv.-du-Loup
Tél. 2304

Bertin
& FILS ENR.

382
St-Germain
Rimouski
RA 3-6555

DECORATEURS

Tapis, Rembourrage, Draperies, Meubles exclusifs

Examen de la Vue

Ajustement de Lunettes

H. BELANGER, o.d.

OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Bureau chez A. SAVARD, bijoutier

Tél. 2988

Rivière-du-Loup

A. SAVARD

BIJOUTIER

Édifice Belle

Rivière-du-Loup, Centre

Inspecteur des montres du C. N. R.

Tél. 2893

820 Lafontaine

L. N. LAVOIE ENR.

ASSURANCES GENERALES

Tél. Bureau- 2592

16, rue Beauharnois

Rivière-du-Loup

ASSURANCES GENERALES

GERARD SIMON

Téléphone: 2033

279-A Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

L. P. LAROCHE

ASSURANCES GENERALES

Feu - Vie - Automobile - Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs

Téléphone: 3662

Cacouna

Téléphone: 2525

9, rue du Domaine

J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

Rivière-du-Loup Qué.

Tél. Résidence: 2030

114, Ave Hôtel de Ville

Bureau: 3477

E. MORIN & FRERES LTEE

CONTRACTEURS GENERAUX

Rivière-du-Loup, Qué.

J. MAURICE CLOUTIER

Ingénieur Conseil

ARPENTEUR GEOMETRE

Téléphone: 3441

20 rue de la Cour

Rivière-du-Loup

TEL. 2751

228 rue LAFONTAINE

GILLES BERNIER ENR.

Directeur de Funérailles et Embaumeur

AMBULANCE JOUR ET NUIT

Confort - Sécurité - Courtoisie - Deux salons mortuaires gratuits

Rivière-du-Loup

Tél. 2751

246 rue Lafontaine

Isle-Verte

Tél. 69

Chez Mme W. J. Godbout

J. B. Voyer & Fils

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobiles - Etc.

Taux spéciaux pour cultivateurs

Téléphone: 3080

12 Thibodeau

Rivière-du-Loup



Rien ne vous remonte
comme une bouteille de "50"
Labatt bien fraîche . . . la
fameuse bière légère du Québec
— douce et légère comme on
l'aime de nos jours.
L'avez-vous essayée?



Brassée dans le Québec
au goût du Québec

LABATT

Saint-Denis

MARIAGES:

Le 12 juin a été béni le mariage de M. Jules Blaney, de Balg Comeau à Mlle Rita Pelletier de cette paroisse.

Le 22 juin a été béni le mariage de M. Paul Emile Dionne de cette paroisse à Mlle Gabrielle Lévesque de St-Pacôme.

Le 29 juin a été béni le mariage de M. Jean-Paul Bonenfant, de Montréal à Mlle Annette Robichaud de cette paroisse.

Le 29 juin a été béni le mariage de M. Armand Laverdière à Mlle Thérèse Dumont de cette paroisse.

PROCHAIN MARIAGE:

Le 6 juillet sera béni le mariage de M. Jean-Paul Garon, de cette paroisse à Mlle Annette Pelletier de cette paroisse.

Aux nouveaux époux nos meilleurs vœux de bonheur.

RETRAITES:

Du 16 au 22 juin nous avons eu une retraite prêchée par le R. Père Louis Marie Dubé, dominicain.

Les paroissiens ont suivi les exercices avec une grande piété.

VA ET VIENT:

Dimanche dernier, le R. Père Laframboise de la maison des Retraites Fermées de Ste-Anne a donné le sermon et fait la quête pour la maison des retraites fermées.

Le R. Père Marcel Hudon, O.M.I. a passé quelques jours parmi nous la semaine dernière.

Mme Yvonne Knowles, Mm^e Rita Koles, Mm. Bertrand Rioux et Arthur Knowles et Mlle Elizabeth Knowles de Lewiston, Maine, en visite chez des parents la semaine dernière.

Isle-Verte

RECENTS MARIAGES:

Lundi le 22 avril à Rivière-du-Loup a été béni le mariage de Mlle Monique Dufour, fille de M. et Mme Napoléon Dufour de L'Isle-Verte à M. Désiré Lemelin, fils de M. et Mme Adélarde Lemelin de St-Epiphanie.

Jeudi le 6 juin à St-Paul de la Croix a été béni le mariage de M. Roger Bertrand, fils de M. et Mme Jean-Marie Bertrand de L'Isle-Verte à Mlle Jeannine Thériault, fille de M. et Mme Alfred Thériault de St-Paul de la Croix.

Samedi le 15 juin, en la paroisse Ste-Catherine de Montréal, a été béni le mariage de Mlle Monique Lévesque, fille de M. et Mme Elisée Lévesque, de L'Isle-Verte à M. Roger Jean fils de M. et Mme Louis Jean de Trois-Pistoles.

Mlle Gisèle Filion, fille de M. et Mme Omer Filion de l'Isle-Verte à M. Gaston Charron, fils de M. et Mme Omer Charron de l'Isle-Verte.

Samedi le 29 juin a été béni le mariage de Mlle Sylvia Sirois, fille de M. et Mme Georges Sirois à M. Alcide Lafrance, fils de M. et Mme Lazare Lafrance de l'Isle-Verte.

Lundi le 1er juillet a été béni le mariage de Mlle Jacqueline Lavoie, fille de Mme Vve Ernest Lavoie de l'Isle-Verte à M. Jean-Paul Chénard, fils de M. et Mme Camille Chénard de St-Arsène.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

DECES:

Samedi le 15 juin à Neuville est décédée accidentellement à l'âge de 51 ans, Mlle Yvonne Côté, de l'Isle-Verte, fille de feu M. et Mme Aimé Côté.

Nos vives condoléances.

HONNEUR AU MERITE:

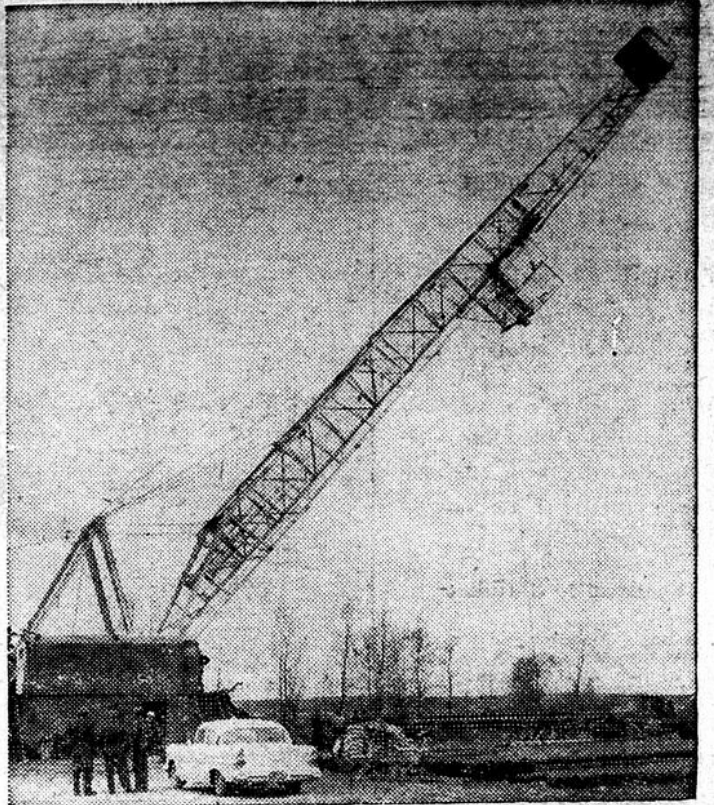
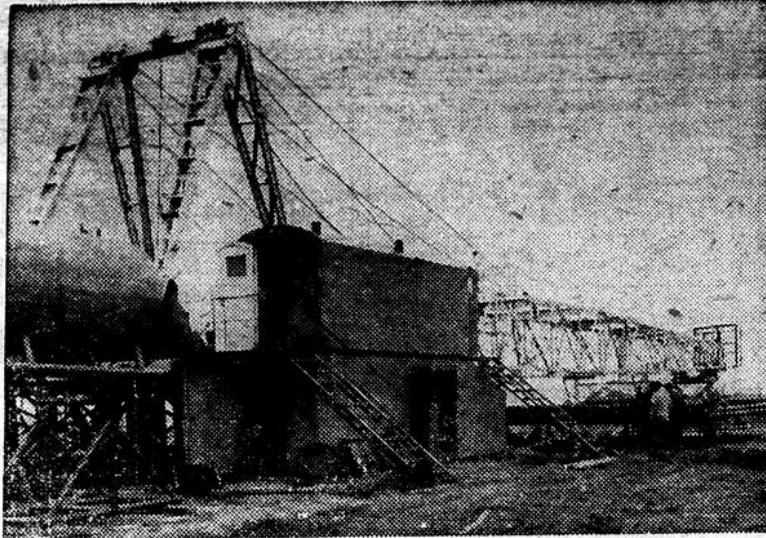
Mme Elisabeth M. Caron de Notre-Dame des Sept Douleurs, institutrice à l'Isle-Verte a reçu le diplôme deuxième degré Chevalier de l'Ordre du Mérite Diocésain de l'Education, en reconnaissance des services rendus à la cause de l'instruction primaire dans le Diocèse de Rimouski.

Nos sincères félicitations.

Service anniversaire

Le service anniversaire de M. Louis-Philippe Raymond, époux de dame R.-Alma Thiébout, sera chanté samedi, le 6 juillet à 8 heures, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

Parents et amis sont priés d'y assister.



Un puissant derrick rotatif apporte maintenant son concours à la recherche du pétrole dans les basses-terres du St-Laurent. On voit ici cet imposant outillage avant et pendant qu'on dresse la tour haute de plus de 100 pieds. Il est à l'oeuvre depuis quelques jours sur la rive même du fleuve, face aux Trois-Rivières, sur la terre de M. Armand Gauthier, de St-Grégoire. Il foncera des puits que des derricks à percussion avaient commencé de forer. La compagnie Lowlands Exploration, filiale de l'Imperial Oil, exécute ces travaux.

Chaude fin de semaine en perspective!



"Coke" est une marque déposée

N'oubliez pas de

FAIRE UN STOCK DE COKE!

King Size
CARTON DE
6 BOUTEILLES
41¢
PLUS LE DÉPÔT



Format Régulier
CARTON DE
6 BOUTEILLES
36¢
PLUS LE DÉPÔT



Signe de bon goût

RK-7296BF

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Liée

METHOT & GAGNE LTEE

68 RUE FRASER

RIVIERE-DU-LOUP